Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

GUIDO DE MARCO
President

21 ta' Diċembru, 1999

ATT Nru. XXI ta' l-1999

ATT biex jemenda l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:–

Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh.

1. (1) Dan l-Att jissejjaħ l-Att ta' l-1999 biex jemenda l-Att dwar Kunsilli Lokali, u għandu jinqara u jiftiehem bħala ħaġa waħda ma' l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali". Att XV ta' l-1993.

(2) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att għandhom jibdew iseħħu f'dik id-data li l-Ministru jista' b'avviż jistabbilixxi fil-Gazzetta, u jistgħu jiġu ħekk stabbiliti dati differenti għal dispożizzjonijiet differenti jew għanijiet differenti ta' dan l-Att.

Emenda ta' l-artikolu 2 ta' l-Att prinċipali.

2. L-artikolu 2 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minnufih qabel it-tifsira ta' "Direttur tal-Verifika" għandha tidħol din it-tifsira li ġejja:

" "Assoċjazzjoni" tfisser l-Assoċjazzjoni tal-Kunsilli Lokali rikonoxxuta bħala tali skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 37(3) ta' dan l-Att;

(b) minnufih wara t-tifsira ta' "Assoċjazzjoni" għandha tidħol din it-tifsira li ġejja:

" "Direttur" tfisser id-Direttur responsabbli għall-Kunsilli Lokali;";

(ċ) minflok it-tifsira ta' "lokalità" għandha tidħol din it-tifsira li ġejja:

" "lokalità" tfisser kull area b'konfini stabbilita kif imsemmi fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att; b'dan illi meta xi konfini stabbilita hekk imsemmija tkun tgħaddi minn ġo triq li taqsam żewġ lokalitajiet, iż-żewġ nahat ta' dik it-triq ikunu jiffurmaw parti minn dik il-lokalità kif tiġi indikata permezz ta' vleġeġ;";

(d) minnufih wara t-tifsira ta' "Ministru" għandha tidħol din it-tifsira li ġejja:

" "mozzjoni" tfisser kull proposta jew rakkomandazzjoni li ssir minn Kunsillier kif provdut f'dan l-Att, sabiex tiġi hekk reġistrata u diskussa;";

(e) minflok it-tifsira ta' "popolazzjoni ta' lokalità" għandha tidhol din it-tifsira li ġejja:

" "popolazzjoni ta' lokalità" tfisser il-popolazzjoni, pubblikata mill-Ministru responsabbli għall-istatistika skond l-artikolu 73 ta' dan l-Att;"; u

(f) minnufih wara t-tifsira ta' "reklam" għandha tidħol din it-tifsira li ġejja:

" "riżoluzzjoni" tfisser mozzjoni li ġiet diskussa u approvata waqt laqgħa ta' Kunsill, u tkun ġiet hekk reġistrata fil-Minuti ta' l-istess laqgħa;".

Emenda ta' diversi artikoli.

3. (1) Minflok il-kliem "segretarju" u "Segretarju" kull fejn dawn jinsabu fl-Att prinċipali, għandhom jidħlu l-kliem f'kull każ "Segretarju Eżekuttiv".

(2) Minflok il-kliem "Deputat Segretarju" u "Aġent Segretarju" kull fejn dawn jinsabu fl-Att prinċipali, għandhom jidħlu f'kull każ il-kliem "Deputat Segretarju Eżekuttiv" u "Aġent Segretarju Eżekuttiv" rispettivament.

Emenda ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali.

4. L-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:–

(a) fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) tiegħu, minnufih wara l-kliem "jew xort'oħra" għandhom jiżdiedu l-kliem "kemm-il darba ma jiġix awtorizzat jagħmel dan bil-miktub mill-Ministru"; u

(b) minnufih wara s-subartikolu (3) tiegħu, għandhom jiżdiedu dawn is-subartikoli ġodda li ġejjin:

"(4) Kull bidla bħal dik għandha ssir fir-Reġistru Elettorali jew fir-Reġistru Speċjali, skond ma jeħtieġ il-każ, u, għall-għanijiet ta' l-artikolu 55 ta' dan l-Att, dik il-bidla għandu jkollha seħħ mill-ewwel jum ta' April tas-sena li tiġi wara dik il-bidla.

(5) Kull lokalità għandha tissejjaħ bl-isem kif mogħti fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att u kull referenza għal dik il-lokalità għandha tkun bl-isem hekk mogħti.".

Emenda ta' l-artikolu 4 ta' l-Att prinċipali.

5. Fl-artikolu 4(4) ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "F'lokalitajiet fejn ikunu eletti seba' membri jew iktar, għandu jkun ukoll elett Viċi Sindku", għandhom jidħlu l-kliem "Għandu jkun elett ukoll Viċi Sindku".

Emenda ta' l-artikolu 8 ta' l-Att prinċipali.

6. Minnufih wara s-subartikolu (4) ta' l-artikolu 8 ta' l-Att prinċipali għandhom jiżdiedu dawn is-subartikoli ġodda li ġejjin:–

"(4A) L-eliġibilità u l-kriterji dwar kwalifiki stabbiliti għall-elezzjoni ta' membru ta' Kunsill taħt l-artikoli 11 u 12 ta' dan l-Att għandhom ikunu japplikaw wkoll għal persuna li tiġi nominata għal għażla.

(4B) Meta ssir għażla ta' membru għall-Kunsill, is-Segretarju Eżekuttiv għandu jara li isem dak il-Kunsillier jiġi pubblikat fil-Gazzetta.

(4Ċ) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att għandhom japplikaw għal Kunsillieri magħzula bl-istess mod kif japplikaw għal Kunsillieri eletti.".

Emenda ta' l-artikolu 11 ta' l-Att prinċipali.

7. Fl-artikolu 11 ta' l-Att prinċipali, minnufih wara l-kliem "tal-lokalità tagħha" għandhom jidħlu l-kliem "jew biex tibqa' membru tiegħu" u minflok il-kliem "tkun qed tikkontesta" għandha tidħol il-kelma "tikkontesta".

Emenda ta' l-artikolu 14 ta' l-Att prinċipali.

8. L-artikolu 14 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:–

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem "wara l-ħatra tagħhom" għandhom jidħlu l-kliem "wara l-ħatra tagħhom, b'dana li Kunsillieri eletti jew magħżula biex jimlew vakanza każwali għandhom jibqgħu fil-kariga mill-jum meta jiġu hekk eletti jew magħżula,";

(b) fit-test Malti tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem "wara l-ħatra" għandhom jidħlu l-kliem "wara l-elezzjoni"; u

(ċ) fit-test Malti tas-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem "tal-ħatra tagħhom" għandhom jidħlu l-kliem "ta' l-elezzjoni tagħhom".

Emenda ta' l-artikolu 17 ta' l-Att prinċipali.

9. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 17 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "li fiha s-Segretarju jkun irċieva l-avviż" għandhom jidħlu l-kliem "li fiha s-Segretarju Eżekuttiv ikun irċieva l-avviż, liema data għandha tiġi minnufih reġistrata mis-Segretarju Eżekuttiv,".

Emenda ta' l-artikolu 18 ta' l-Att prinċipali.

10. L-artikolu 18 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:–

(a) fit-test Ingliż, minflok il-kliem "less than one-third" għandhom jidħlu l-kliem "more than one-third";

(b) fil-proviso tiegħu minflok il-kliem "Iżda meta" għandhom jidħlu l-kliem "Iżda wkoll meta l-Kunsill ikun irrisolva li" u minflok il-kliem "jista' wkoll jagħtih" għandhom jidħlu l-kliem "għandu wkoll jagħtih:"; u

(ċ) minnufih qabel l-imsemmi proviso għandu jiżdied dan il-proviso ġdid li ġej:–

"Iżda meta Kunsillier kien hekk assenti, u qabel ma jgħarraf lill-Ministru kif imsemmi qabel, is-Segretarju Eżekuttiv għandu jgħarraf lis-Sindku b'dak li jkun ġara u s-Sindku għandu malli dan iqiegħed il-kwistjoni fl-aġenda ta' l-ewwel laqgħa tal-Kunsill sabiex tiġi diskussa jekk l-assenza ta' dak il-Kunsillier kienet dovuta għal raġuni ġustifikabbli.".

Emenda ta' l-artikolu 20 ta' l-Att prinċipali.

11. Fit-test Malti tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (4) ta' l-artikolu 20 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kelma "ħut" għandha tidħol il-kelma "aħwa".

Emenda ta' l-artikolu 25 ta' l-Att prinċipali.

12. Fl-artikolu 25(1) ta' l-Att prinċipali il-kliem ", meta jkun il-każ," għandhom jitħassru.

Emenda ta' l-artikolu 29 ta' l-Att prinċipali.

13. Minflok l-artikolu 29(1) u (2) ta' l-Att prinċipali għandu jidħol dan li ġej:–

"(1) Is-Sindku, jew il-Viċi Sindku, ma jibqgħux fil-kariga tagħhom wara vot ta' sfiduċja mgħoddi b'maġġoranza tal-Kunsillieri fil-kariga.

(2) Il-mozzjoni li tkun qiegħda tipproponi vot ta' sfiduċja fis-Sindku jew fil-Viċi Sindku għandha tiġi ffirmata mill-inqas minn terz tal-Kunsillieri fil-kariga, għandha tispeċifika r-raġuni

għal dik il-mozzjoni, għandha tipproponi lil xi Kunsillier ieħor biex jiġi elett Sindku jew Viċi Sindku, skond il-każ, u għandha tiġi notifikata lill-Kunsillieri kollha bħala mozzjoni għall-vot permezz ta' aġenda.".

14. L-artikolu 31 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:– Emenda ta' l-artikolu 31 ta' l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu il-kliem ", meta tkun teżisti l-kariga," għandhom jitħassru; u

(b) minflok is-subartikolu (3) tiegħu, għandu jidħol dan li ġej:–

"(3) Meta għall-iskopijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, il-Viċi Sindku ma jkunx jista' jaqdi l-funzjonijiet ta' Sindku tkun xi tkun ir-raġuni, għandu jaqdi dik il-funzjoni l-iktar membru anzjan tal-Kunsill li jaċċetta dik ir-responsabbiltà sakemm jiġi elett Sindku.

(4) Għall-għanijiet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, l-iktar membru anzjan tal-Kunsill li jaċċetta dik ir-responsabbiltà għandu jaqdi l-funzjonijiet ta' Viċi Sindku sakemm jiġi elett Viċi Sindku.".

15. Fl-artikolu 32(1) ta' l-Att prinċipali minflok il-kliem "Is-Sindku jkun uffiċjal *part-time* u l-Kunsill għandu jħallas lis-Sindku" għandhom jidħlu l-kliem "Il-Kunsill għandu jħallas lis-Sindku jew lill-Viċi Sindku jew lil dak il-Kunsillier li jkun assuma l-funzjonijiet ta' Sindku meta l-kariga ta' Sindku tkun vakanti". Emenda ta' l-artikolu 32 ta' l-Att prinċipali.

16. L-artikolu 33 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:– Emenda ta' l-artikolu 33 ta' l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu:–

(i) fil-paragrafu (a) tiegħu, minflok il-kliem "proprjetà privata;" għandhom jidħlu l-kliem "proprjetà privata:" u minnufih wara għandu jidħol dan il-proviso ġdid li ġej:–

"Iżda l-manutenzjoni għar-rigward ta' xi triq jew mogħdija tinkludi l-kisi jew l-asfaltar tagħha, iżda ma tinkludix ir-rikostruzzjoni tagħha;"; u

(ii) fil-paragrafu (i) tiegħu, minnufih wara l-kliem "li jagħti pariri lil" għandhom jidħlu l-kliem "u, meta dan ikun japplika, li jkun ikkonsultat minn"; u

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu, minnufih wara l-kliem "huma responsabbiltà tal-Gvern u" għandhom jidħlu l-kliem ", ħlief kif provdut skond il-paragrafu (m) jew (n) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu,".

Emenda ta' l-artikolu 35 ta' l-Att prinċipali.

17. L-artikolu 35 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem "Għall-anqas gimgħa" għandhom jidħlu l-kliem "Għall-anqas tliet gimgħat";

(b) minflok is-subartikoli (3) sa (6) tiegħu għandu jidħol dan li ġej:-

"(3) Is-Segretarju Eżekuttiv għandu jissottometti lid-Direttur kopja tal-*Bye-laws* proposti wara li dawn ikunu gew diskussi u approvati mill-Kunsill.

(4) Jekk fi żmien sitt gimgħat minn meta l-*Bye-laws* proposti jaslu għand id-Direttur, il-Ministru jiddeċiedi li jipproponi xi emendi għalihom, huwa għandu jgħarraf lill-Kunsill bil-miktub dwar dawk l-emendi kollha.

(5) Jekk matul l-imsemmi perjodu ta' sitt gimgħat il-Ministru ma jinfurmax lill-Kunsill, il-Kunsill għandu jassumi li l-Ministru ma jkun qiegħed jipproponi ebda emenda.

(6) Wara li jiddiskuti l-emendi proposti mill-Ministru, jekk ikun hemm, il-Kunsill jista' jew japprova jew ma japprovax il-*Bye-Laws*. Jekk il-Kunsill hekk japprovhom, is-Segretarju Eżekuttiv għandu jibgħat kopja tal-*Bye-laws* kif approvati lill-Ministru."; u

(ċ) fis-subartikolu (7) tiegħu, il-kliem "fi żmien gimgħatejn minn meta jkun irċieva l-*Bye-Law* approvata skond is-subartikolu (6)" għandhom jitħassru.

Emenda ta' l-artikolu 36 ta' l-Att prinċipali.

18. L-artikolu 36 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minflok is-subartikolu (3) tiegħu, għandu jidħol dan li ġej:-

"(3) Il-Kummissarju għall-Ġustizzja għandu, kull meta jkun se jikkunsidra akkużi ta' ksur ta' xi *Bye-Laws*, jippresjedi

fit-Tribunal Lokali imwaqqaf skond l-Att dwar il-Kummissarji għall-Ġustizzja, li jistgħu jkunu jew l-uffiċċji amministrattivi tal-Kunsill li jkun jew kull post ieħor li jiġi hekk stabbilit mill-Ministru wara konsultazzjoni mal-Kunsill.";

(b) is-subartikolu (4) tiegħu għandu jiġi emendat kif ġej:–

(i) minnufih wara l-kliem "jew mill-Puliżija Eżekuttiva" għandhom jidħlu l-kliem "jew minn Gwardjan Lokali" u minflok il-kliem "ta' l-imsemmi artikolu." għandhom jidħlu l-kliem "ta' l-imsemmi artikolu:"; u

(ii) minnufih wara d-dispożizzjoni preżenti għandu jiżdied dan il-proviso ġdid li ġej:–

"Iżda l-funzjonijiet tas-Segretarju Eżekuttiv taħt dan is-subartikolu u taħt is-subartikolu (6) ta' dan l-artikolu jistgħu jiġu delegati lil kull persuna jew persuni oħra hekk kif il-Kunsill jista' jistabbilixxi b'riżoluzzjoni.";

(ċ) fis-subartikolu (5) tiegħu, minnufih wara l-kliem "tal-lokalità" għandhom jidħlu l-kliem "fejn issir il-kontravvenzjoni"; u

(d) fis-subartikolu (6) tiegħu, minnufih wara l-kliem "tal-Kunsill li jkun" għandhom jiżdiedu l-kliem "jew f'kull post ieħor kif stabbilit taħt is-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu".

Emenda ta' l-artikolu 37 ta' l-Att prinċipali.

19. Fl-artikolu 37(3) ta' l-Att prinċipali, minnufih wara l-kliem "minn assoċjazzjoni" għandhom jidħlu l-kliem "li tigi rikonoxxuta bħala tali mill-Gvern".

Emenda ta' l-artikolu 39 ta' l-Att prinċipali.

20. L-artikolu 39 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:–

(a) fit-test Malti tiegħu, minflok il-kliem "Kunsill jista' jagħti b'kuntratt" għandhom jidħlu l-kliem "Kunsill għandu jagħti b'kuntratt";

(b) minflok il-kliem "il-funzjonijiet għal kompetizzjoni." għandhom jidħlu l-kliem "il-funzjonijiet għal kompetizzjoni:"; u

(ċ) minnufih wara d-dispożizzjoni preżenti għandhom jiżdiedu dawn il-provisos li ġejjin:–

"Iżda ebda Kunsillier jew impjegat ma' xi Kunsill, jew xi kumpannija li fiha dak il-Kunsillier jew impjegat ikollu parteċipazzjoni maġġoritarja ta' ishma jew xi interess fil-kontroll tagħha, ma għandu joffri jew jissottometti kwotazzjonijiet għal xi xogħlijiet, oġġetti jew servizzi jew għat-trasferiment ta' xi art li dwarhom tkun inħarget sejħa għal offerti jew kwotazzjonijiet mill-Kunsill li tiegħu huwa jkun tali membru jew impjegat:

Iżda wkoll, bl-approvazzjoni tal-Ministru, Kunsill Lokali jista' jagħmel arrangamenti ma' korp pubbliku, dipartiment tal-Gvern jew Kunsill Lokali ieħor:–

(a) għall-provvista minn parti waħda lill-oħra ta' xi oġġetti;

(b) għall-provdiment minn parti lill-oħra ta' servizzi amministrattivi, professjonali jew tekniċi;

(ċ) għall-użu minn parti waħda ta' vettura, impjant jew apparat li jkun jappartjeni lill-parti l-oħra u t-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-parti l-ewwel imsemmija tas-servizzi ta' xi persuna impjegata f'dak li għandu x'jaqsam mal-vettura, impjant jew apparat li jkun; u

(d) għall-provdiment jew manutenzjoni minn parti waħda ta' kull xogħol, faċilità, ħtieġa, tagħmir jew ħaga għall-provdiment jew manutenzjoni li għalihom tkun responsabbli l-parti l-oħra,

b'dawk il-pattijiet li jistgħu jiġu pprovduti skond l-arrangamenti u sakemm dawk l-arrangamenti ma jsirux għal aktar minn tliet xhur liema perijodu ma jistax jiġġedded:

Iżda aktar, jekk il-valur ta' dak il-provdiment jew użu ta' dawk l-oġġetti jew servizzi ma jkunx jeċċedi mitt lira Maltija, f'xahar wieħed jew kull ammont ieħor kif il-Ministru jista' jippreskrivi permezz ta' Ordni, l-approvazzjoni tal-Ministru ma tkunx meħtieġa.".

Emenda ta' l-artikolu 40 ta' l-Att prinċipali.

21. L-artikolu 40 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:–

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem minn "Meta Kunsill" sal-kliem "dan li ġej:–" għandhom jidħlu l-kliem "Meta Kunsill joħrog għall-offerti xi xogħlijiet, oġġetti jew servizzi li jkollhom x'jaqsmu mal-funzjonijiet tiegħu, jew għat-trasferiment ta' xi art, dan għandu jagħti avviż tal-ħsieb tiegħu billi jippubblika

avviż fil-Gazzetta. B'żieda ma' din il-ħtiega, Kunsill jista' wkoll jagħti avviż tal-ħsieb tiegħu billi jippubblika avviż f'gazzetta. Avviż bħal dak għandu jkun fih dan li ġej:–", u minnufih wara l-paragrafu (f) tiegħu għandu jizdied dan il-paragrafu ġdid li ġej:

"(g) fil-każ ta' trasferiment ta' xi art, deskrizzjoni tagħha inklużi s-sit u l-medda tagħha u kull restrizzjoni li tista' ssir dwar l-użu tagħha, kif ukoll kull kondizzjoni li t-trasferiment jista' jkun suġġett għaliha."; u

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu, il-kliem ", jew kull kumitat maħtur biex jiddeċiedi l-offerti" għandhom jitħassru.

Thassir ta' l-artikoli 41 u 42 ta' l-Att prinċipali.

22. L-artikoli 41 u 42 ta' l-Att prinċipali għandhom jitħassru.

Emenda ta' l-artikolu 45 ta' l-Att prinċipali.

23. L-artikolu 45 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:–

(a) fil-paragrafu (a) tiegħu, minnufih wara l-kliem "kopja ta' l-agenda" għandhom jidħlu l-kliem "u kull dokument anness, li jkollu x'jaqsam direttament ma' l-agenda,";

(b) fil-paragrafu (b) tiegħu, minflok il-kliem "l-agenda hekk mogħtija." għandhom jidħlu l-kliem "l-agenda hekk mogħtija; u"; u

(ċ) minnufih wara l-paragrafu (b) tiegħu, għandu jiżdied dan il-paragrafu ġdid li ġej:–

"(ċ) kopja ta' kull dokument li jappartjeni lill-Kunsill Lokali u kull pubblikazzjoni maħruga minn jew f'isem il-Kunsill.".

Emenda ta' l-artikolu 47 ta' l-Att prinċipali.

24. L-artikolu 47 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:–

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem "bl-għan biss li jkun jista' jaqdi l-funzjonijiet tiegħu" għandhom jidħlu l-kliem "bl-għan li jkun jista' jassisti l-Kunsill fl-eżekuzzjoni tal-funzjonijiet tiegħu";

(b) fis-subartikolu (3) tiegħu, minflok il-kliem "xolti mis-Sindku" għandhom jidħlu l-kliem "xolti mill-Kunsill"; u

(ċ) fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (6) tiegħu, minnufih wara l-kliem "jew raħal żgħir." għandhom jiżdiedu l-kliem "Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' l-Ordni Permanenti 26 (2) li hemm

fis-Sitt Skeda li tinsab ma' dan l-Att, is-Sindku jista' ma jkunx membru *ex-officio* tal-kumitat imsemmi.".

Emenda ta' l-artikolu 47A ta' l-Att prinċipali.

25. Minnufih wara l-artikolu 47 ta' l-Att prinċipali għandu jiżdied dan l-artikolu ġdid li ġej:–

"Rħula żgħar elenkati.

47A. (1) Kemm-il darba ma jkunx provdut xort'oħra hawn aktar 'il quddiem f'dan l-artikolu, id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 47 ta' dan l-Att għandhom japplikaw wkoll għal dawk il-bliet, rħula jew irħula żgħar, bħalma hemm imsemmija fis-subartikolu (6)(a) ta' l-artikolu msemmi, u li jinsabu elenkati fil-Ħdax-il Skeda li tinsab ma' dan l-Att u li f'dan l-artikolu qegħdin jissejħu "rħula żgħar elenkati".

(2) Rħula żgħar elenkati jkunu dawk l-irħula żgħar li jinsabu elenkati taħt il-Ħdax-il Skeda li tinsab ma' dan l-Att markati bil-konfini, inklużi t-toroq tagħhom, kif murija fl-imsemmija Skeda għar-rigward ta' kull raħal żgħir.

(3) Il-Ministru jista' jżid jew inaqqas mill-irħula żgħar elenkati, skond il-proċeduri stabbiliti fis-subartikoli (4) jew (5) ta' dan l-artikolu.

(4) Kunsill jista' permezz ta' riżoluzzjoni jagħmel rakkomandazzjoni lill-Ministru skond is-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu sew fuq talba tiegħu nnifsu sew wara li l-Kunsill jikkunsidra u japprova petizzjoni biex jistabbilixxi raħal żgħir elenkat fil-lokalità, li tkun iffirmata minn grupp ta' mitt persuna jew iktar li jkollhom jedd li jivvotaw f'dik il-lokalità:

Iżda r-rakkomandazzjoni tal-Kunsill għandha tkun taqbel mal-ħtigiet stabbiliti bl-artikolu 47(6)(a) ta' dan l-Att għar-rigward tal-popolazzjoni.

(5) Il-Kummissjoni Elettorali għandha tirrevedi l-popolazzjoni ta' rħula żgħar elenkati għar-rigward tal-ħtiġiet stipulati fl-artikolu 47 ta' dan l-Att u jekk dik ir-reviżjoni tkun tindika li l-popolazzjoni ma tkunx għadha fil-limiti tal-ħtigiet hawn aktar qabel imsemmija, il-Kummissjoni għandha minnufih tgħarraf lill-Ministru bil-mod kif provdut fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu. Dik ir-reviżjoni għandha ssir qabel il-pubblikazzjoni tar-Reġistru Elettorali minnufih qabel l-elezzjonijiet li jkunu se jsiru fil-lokalità fejn ikun jinsab ir-raħal żgħir elenkat.

(6) Kull Kunsill ta' lokalità li jkollu raħal żgħir elenkat għandu jaħtar kumitat għal kull raħal żgħir, u dak il-kumitat ikun presjedut minn Kunsillier u jkun jikkonsisti f'erba' membri li jkollhom il-jedd li jivvotaw u li ismijithom jkunu jidhru taħt dak ir-raħal żgħir fir-Registru Elettorali:

Iżda dak in-numru ta' membri oħra jista' jitnaqqas għal mhux inqas minn tnejn b'Ordni tal-Ministru, wara konsultazzjoni mal-Kunsill Lokali.

(7) Dawk il-Kunsilli li jkollhom irħula żgħar elenkati għandhom jipprovdu separatament għall-ħtigiet ta' dawk l-irħula żgħar fl-estimi ta' nefqa approvata skond l-artikolu 56 u fil-pjan ta' tliet snin approvat skond l-artikolu 59.

(8) Il-kumitat stabbilit skond is-subartikolu (6) ta' dan l-artikolu għandu jsejjaħ laqgħa tal-lokalità għar-residenti tar-raħal żgħir elenkat għall-inqas darba fis-sena u d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 70 ta' dan l-Att għandhom sal-limitu li jkunu applikabbli jkunu japplikaw wkoll għal dik il-laqgħa, iżda dik il-laqgħa għandha ssir mill-inqas ħmistax-il jum qabel il-jum meta tkun se ssir il-laqgħa tal-lokalità mill-Kunsill.".

Emenda ta' l-artikolu 50 ta' l-Att prinċipali.

26. Fl-artikolu 50 ta' l-Att prinċipali minflok il-kliem "jista' jaħtar" għandhom jidħlu l-kliem "għandu jinnomina" u minnufih wara l-kliem "ma jkunx jista' jagixxi." għandhom jidħlu l-kliem "Is-Segretarju Eżekuttiv għandu javża lill-Kunsill fil-ħin u bil-miktub dwar kull ċirkostanza fejn hu ma jkunx jista' jagixxi.".

Emenda ta' l-artikolu 52 ta' l-Att prinċipali.

27. Is-subartikolu (2) ta' l-artikolu 52 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:–

(a) minflok il-paragrafu (b) tiegħu għandu jidħol dan li ġej:–

"(b) jikkompila u jiffirma l-Minuti tal-laqgħat tal-Kunsill u tal-kumitat:

Iżda s-Segretarju Eżekuttiv jista' jinnomina, u l-Kunsill jista' japprova, li xi persuna oħra tagixxi minflok is-Segretarju Eżekuttiv għar-rigward ta' xi kumitat maħtur mill-Kunsill;"; u

(b) fil-paragrafu (ċ) tiegħu, minflok il-kliem "lis-Sindku rapport amministrattiv dettaljat" għandhom jidħlu l-kliem "rapport

amministrattiv dettaljat lis-Sindku li mbagħad jissottomettih lill-Kunsill għall-approvazzjoni tiegħu".

Emenda ta' l-artikolu 53 ta' l-Att prinċipali.

28. L-artikolu 53 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fil-proviso għas-subartikolu (1) tiegħu, minnufih wara l-kliem "*part-time*" għandhom jidħlu l-kliem "jew *full-time*";

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem "jista' b'regolamenti" għandhom jidħlu l-kliem "jista', b'regolamenti, u wara konsultazzjoni ma' l-Assoċjazzjoni"; u

(ċ) is-subartikolu (3) tiegħu għandu jiġi emendat kif ġej:

(i) minflok il-kliem "għall-approvazzjoni tal-Ministru." għandhom jidħlu l-kliem "għall-approvazzjoni tal-Ministru:"; u

(ii) minnufih wara d-dispożizzjoni li hemm issa għandu jidħol dan il-proviso li ġej:–

"Iżda dik it-tneħħija jew sospensjoni mill-kariga, jew żamma tar-rimunerazzjoni għandhom ikunu biss effettivi minn dik id-data li tista' tiġi stabbilita mill-Ministru.".

Emenda ta' l-artikolu 56 ta' l-Att prinċipali.

29. Fit-test Ingliż tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 56 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "financial year" għandhom jidħlu l-kliem "calendar year".

Emenda ta' l-artikolu 57 ta' l-Att prinċipali.

30. Fl-artikolu 57 ta' l-Att prinċipali l-kliem "responsabbli għall-finanzi" għandhom jithassru.

Emenda ta' l-artikolu 63 ta' l-Att prinċipali.

31. L-artikolu 63 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:–

(a) minnufih wara l-kliem "xi impriża kummerċjali" għandhom jidħlu l-kliem "kemm-il darba ma jkunx awtorizzat għaldaqstant bil-miktub mill-Ministru"; u

(b) fit-test Malti tiegħu, minnufih wara l-kliem "xi donazzjonijiet" għandhom jidħlu l-kliem "ta' flus".

Emenda ta' l-artikolu 70 ta' l-Att prinċipali.

32. Minflok l-artikolu 70(3) ta' l-Att prinċipali għandhom jidħlu dawn is-subartikoli li ġejjin:–

"(3) Is-Sindku assistit mis-Segretarju Eżekuttiv għandu jiżgura li l-aġenda diskussa fil-laqgħa tal-lokalità annwali għandha tinkludi rapport amministrattiv fuq l-andament tal-Kunsill matul is-sena ta' qabel u l-pjan ta' attività għas-sena ta' wara.

(4) Is-Sindku jkun iċ-*ċhairman* ta' dik il-laqgħa u s-Segretarju Eżekuttiv għandu jżomm il-Minuti tal-proċedimenti tal-laqgħa inkluż kull ilment jew suġġeriment li jsir matul dik il-laqgħa. Il-Minuti ta' dik il-laqgħa għandhom jiġu diskussi mill-Kunsill matul l-ewwel laqgħa tal-Kunsill li tiġi wara l-laqgħa tal-lokalità u l-Kunsill għandu jieħu azzjoni dwar dawk l-ilmenti u suġġerimenti kif iqis li jkun xieraq.".

Emenda ta' l-artikolu 72 ta' l-Att prinċipali.

33. Fl-artikolu 72(2) ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "sad-Disa' Skeda" għandhom jidħlu l-kliem "sal-Ħdax-il Skeda".

Emenda ta' l-artikolu 74 ta' l-Att prinċipali.

34. L-artikolu 74 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:–

(a) minflok is-subartikolu (1) tiegħu għandu jidħol dan li ġej:–

"(1) Il-Kunsill għandu jkun vestit bil-proprjetà ta' l-Istemma iżda assoċjazzjonijiet lokali li jkunu bonafidi jistgħu jużaw l-Istemma tal-lokalità tagħhom sakemm dak l-użu ma jkunx wieħed b'għan kummerċjali."; u

(b) fis-subartikolu (4) tiegħu, minflok il-kliem "li tinsab ma' dan l-Att." għandhom jidħlu l-kliem: "li tinsab ma' dan l-Att:" u minnufih wara għandu jiżdied dan il-proviso li ġej:–

"Iżda Kunsill ta' lokalità bħal dik jista' japplika għand il-Ministru sabiex jingħata approvazzjoni li juża motto. Motto approvat għandu jiġi pubblikat b'avviż fil-Gazzetta.".

Emenda ta' l-artikolu 79 ta' l-Att prinċipali.

35. Minflok il-kliem "L-Ewwel u t-Tieni Skedi" fl-artikolu 79 ta' l-Att prinċipali għandhom jidħlu l-kliem "L-Ewwel, it-Tieni u l-Ħdax-il Skeda".

Żieda ta' l-artikoli ġodda 80 u 81 ma' l-Att prinċipali.

36. Minnufih wara l-artikolu 79 ta' l-Att prinċipali għandhom jiżdiedu dawn l-artikoli ġodda li ġejjin:–

"Ġemellaġġ.

80. Kunsill Lokali jkollu l-jedd jagħmel arranġamenti ta' ġemellaġġ ma' xi belt, raħal jew lokalità oħra f'xi pajjiż ieħor:

Iżda ġemellaġġ ma' xi belt, raħal jew lokalità oħra f'xi pajjiż ieħor ikun jeħtieġ l-approvazzjoni tal-Ministru li għandha tingħata wara li l-Assoċjazzjoni tkun tat il-fehma tagħha lill-Ministru fuq dak il-ġemellaġġ propost:

Iżda wkoll, meta jiġi stabbilit il-ġemellaġġ ta' lokalitajiet, għandu jitqies xi jkun l-*istatus* tal-lokalitajiet fil-pajjiż l-ieħor li miegħu jkun qed jiġi propost il-ġemellaġġ, b'dan illi l-belt kapitali jew belt kapitali preċedenti ta' Malta tista' biss tiġi ġemellata ma' belt kapitali jew ma' belt kapitali preċedenti ta' pajjiż ieħor, u belt għandha, kemm jista' jkun, tiġi biss ġemellata ma' belt oħra.

Funzjonijiet tad-Direttur.

81. Id-Direttur għandu –

(a) jiffaċilita l-funzjonament effettiv u effiċjenti tal-Kunsilli Lokali b'rispett shiħ għall-awtonomija mogħtija lill-Kunsilli Lokali b'dan l-Att;

(b) jassisti lill-Ministru fl-eżekuzzjoni tal-funzjonijiet lilu assenjati b'dan l-Att u għal dak l-għan joħroġ formuli, proċeduri, linji direttivi, ordnijiet jew dawk l-istrumenti oħra li jistgħu jkunu meħtieġa; u

(ċ) iwettaq dawk il-funzjonijiet l-oħra, li ma jkunux inkompatibbli ma' l-awtonomija mogħtija lill-Kunsilli Lokali b'dan l-Att, hekk kif il-Ministru jista' minn żmien għal żmien jordna.".

Emenda ta' l-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali.

37. L-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandha tiġi emendata billi fi tmiemha għandha tiżdied l-Istemma l-ġdida li tidher fl-Ewwel Skeda li tinsab ma' dan l-Att.

Emenda tat-Tieni Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali u dispożizzjonijiet transitorji.

38. (1) It-Tieni Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandha tiġi emendata kif ġej:–

(a) minflok il-lokalitajiet u l-konfini tal-lokalità Nru. 3 Birgu, lokalità Nru. 5 Bormla, lokalità Nru. 6 Qormi, lokalità Nru. 8 Żabbar, lokalità Nru. 10 Żejtun, lokalità Nru. 11 Rabat (Għawdex), lokalità Nru. 12 Attard, lokalità Nru. 13 Balzan, lokalità Nru. 14 Birkirkara, lokalità Nru. 15 Birżebbuġa, lokalità Nru. 17 Fgura, lokalità Nru. 18 Floriana, lokalità Nru. 19 Fontana, lokalità Nru. 20 Gudja, lokalità Nru. 21 Gżira, lokalità Nru. 24

Għargħur, lokalità Nru. 26 Għaxaq, lokalità Nru. 27 Ħamrun, lokalità Nru. 28 Iklin, lokalità Nru. 29 Kalkara, lokalità Nru. 30 Kerċem, lokalità Nru. 32 Lija, lokalità Nru. 34 Marsa, lokalità Nru. 36 Marsaxlokk, lokalità Nru. 39 Mosta, lokalità Nru. 41 Msida, lokalità Nru. 44 Naxxar, lokalità Nru. 45 Paola, lokalità Nru. 47 Pietà, lokalità Nru. 50 Rabat, lokalità Nru. 51 Safi, lokalità Nru. 52 San Ġiljan, lokalità Nru. 53 San Ġwann, lokalità Nru. 57 Santa Luċija, lokalità Nru. 58 Santa Venera, lokalità Nru. 59 Sliema, lokalità Nru. 60 Swieqi, lokalità Nru. 61 Ta' Xbiex, lokalità Nru. 62 Tarxien u minflok il-lokalità Nru. 67 Żurrieq li jidhru f'dik l-Iskeda, għandhom jidħlu l-lokalitajiet u l-konfini murijin fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att rispettivament;

(b) minnufih wara l-lokalità Nru 67 Żurrieq, għandha tiżdied il-lokalità Nru. 68 Mtarfa kif murija fit-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att.

(2) L-ewwel elezzjonijiet ta' Kunsillieri għall-Kunsill Lokali tal-lokalità l-ġdida ta' Mtarfa għandhom isiru fit-tieni Sibt ta' Marzu, 2000. Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 8 ta' l-Att prinċipali għandhom japplikaw għal dik l-elezzjoni u għal kull elezzjoni sussegwenti.

Sostituzzjoni tas-Seba' Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali.

39. Minflok is-Seba' Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandha tidħol l-iskeda li hemm fir-Raba' Skeda li tinsab ma' dan l-Att.

Sostituzzjoni ta' l-Għaxar Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali.

40. Minflok l-Għaxar Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandha tidħol l-iskeda li hemm fil-Ħames Skeda li tinsab ma' dan l-Att.

Emendi ta' l-Iskedi li jinsabu ma' l-Att prinċipali.

41. L-Iskedi li jinsabu ma' l-Att prinċipali murija taħt l-Ewwel Kolonna tas-Sitt Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandu jkollhom seħħ skond l-emendi murija fit-Tieni Kolonna ta' l-imsemmija Skeda.

Żieda ta' Skeda ġdida ma' l-Att prinċipali.

42. Minnufih wara l-Għaxar Skeda li tinsab ma' t-test Malti ta' l-Att prinċipali, għandha tiżdied il-Ħdax-il Skeda murija fis-Seba' Skeda li tinsab ma' dan l-Att.

Emendi konsegwenzjali fl-Att dwar il-Kummissarji għall-Ġustizzja, Kap. 291.

43. L-Att dwar il-Kummissarji għall-Ġustizzja għandu jiġi emendat kif ġej:–

(a) l-artikolu 4 tiegħu għandu jiġi emendat kif ġej:–

(i) is-subartikolu (8) tiegħu għandu jitħassar; u

(ii) minflok is-subartikolu (11) tiegħu għandu jidħol dan li ġej:–

"(11) Is-seduti għandhom isiru f'dak il-post jew dawk il-postijiet imsemmija mill-Ministru bħala Tribunali Lokali .";

(b) fl-artikolu 6(1) tiegħu, minnufih wara l-kliem "notifikata mill-Pulizija Eżekuttiva" għandhom jidħlu l-kliem "jew minn Gwardjan Lokali";

(ċ) l-artikolu 10 tiegħu għandu jiġi emendat kif ġej:–

(i) fil-proviso għas-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem "Iżda l-Kummissarju jista', jekk jikkunsidra li d-difiza ta' persuna tkun frivola jew vessatorja," għandhom jidħlu l-kliem "Iżda l-Kummissarju għandu, jekk jikkunsidra li d-difiża ta' persuna tkun frivola jew vessatorja, jew jekk il-persuna tonqos milli tidher quddiemu, u skond l-artikolu 7 ta' dan l-Att dik il-persuna titqies bħala li tkun ammettiet l-akkuża,";

(ii) fis-subartikolu (3) tiegħu, minnufih wara l-kliem "ir-Reġistratur tal-Qorti għandu," għandhom jidħlu l-kliem "u f'dawk il-każijiet fejn il-penali oriġinali għall- akkuża tkun dovuta lil Kunsill Lokali skond l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali dak il-Kunsill Lokali għandu,"; u

(iii) fis-subartikolu (5) tiegħu, minflok il-kliem "L-ammont tal-penali jkun dovut u għandu jitħallas lill-Gvern bħala dejn ċivili, likwidat u ċert, u jista' jiġi miġbur mir-Reġistratur tal-Qrati." għandhom jidħlu l-kliem "L-ammont tal-penali jkun dovut u għandu jithallas lill-Gvern, jew meta l-ammont tal-penali jkun dovut lil Kunsill Lokali skond l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali, bħala dejn ċivili, likwidat u ċert, u jista' jiġi miġbur mir-Reġistratur tal-Qrati jew mill-Kunsill Lokali, skond il-każ."; u

(d) l-artikolu 14 tiegħu għandu jiġi emendat kif ġej:–

(i) fis-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem "deskrizzjoni ġenerali tar-reat." għandhom jidħlu l-kliem "deskrizzjoni ġenerali tar-reat:"

(ii) minnufih wara s-subartikolu (2) tiegħu, għandhom jiżdiedu dawn il-provisos li ġejjin:–

"Iżda jekk tkun ġiet użata vettura bil-mutur biex isir ir-reat, dak l-avviż għandu jitqiegħed mal-*windscreen* ta' dik il-vettura bil-mutur:

Iżda wkoll, meta ma jkunx prattikabbli li jingħata avviż, jew li jitqiegħed mal-*windscreen* kif hawn aktar qabel imsemmi, l-avviż jista' jiġi notifikat lil min jikser il-liġi bl-istess mod bħalma tista' tiġi notifikata taħrika skond l-artikolu 6 ta' dan l-Att.";

(iii) fis-subartikolu (3) tiegħu, minflok il-kliem "għal dak ir-reat." għandhom jidħlu l-kliem "għal dak ir-reat:"; u

(iv) minnufih wara s-subartikolu (3) tiegħu għandu jiżdied dan il-proviso li ġej:

"Iżda fil-każ ta' reati kontra xi wieħed mill-provvedimenti ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku, jew ta' kull regolament magħmul bis-saħħa tagħha, u li hemm fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dik l-Ordinanza, il-penali li għandha tiġi applikata għal reat bħal dak għandha tkun il-penali stabbilita għal dak ir-reat taħt l-imsemmija Skeda.".

Dispożizzjoni transitorja.

44. Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 13 ta' l-Att prinċipali, jekk Kunsillier, qabel il-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att, bis-saħħa ta' dak is-subartikolu ma jkunx baqa' kwalifikat skond l-artikolu 11 ta' l-Att prinċipali, dak il-Kunsillier għandu jitqies, bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 14 ta' l-Att prinċipali, li baqa' kwalifikat u għandu jkompli jżomm il-kariga sad-data ta' l-ewwel elezzjoni għal dak il-Kunsill wara d-data tal-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att.

A 440

L-EWWEL SKEDA

(Artikolu 37)



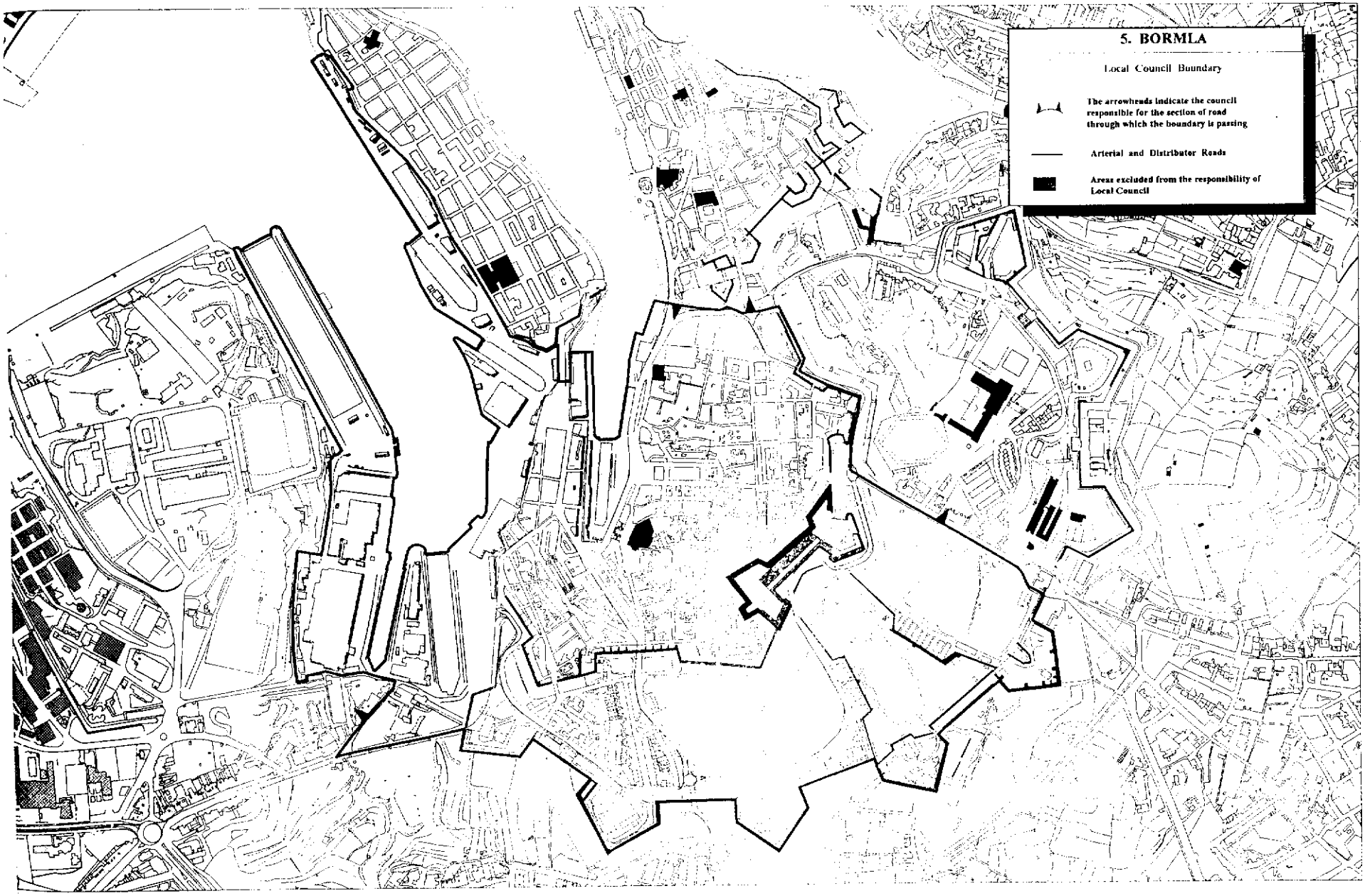
MTARFA

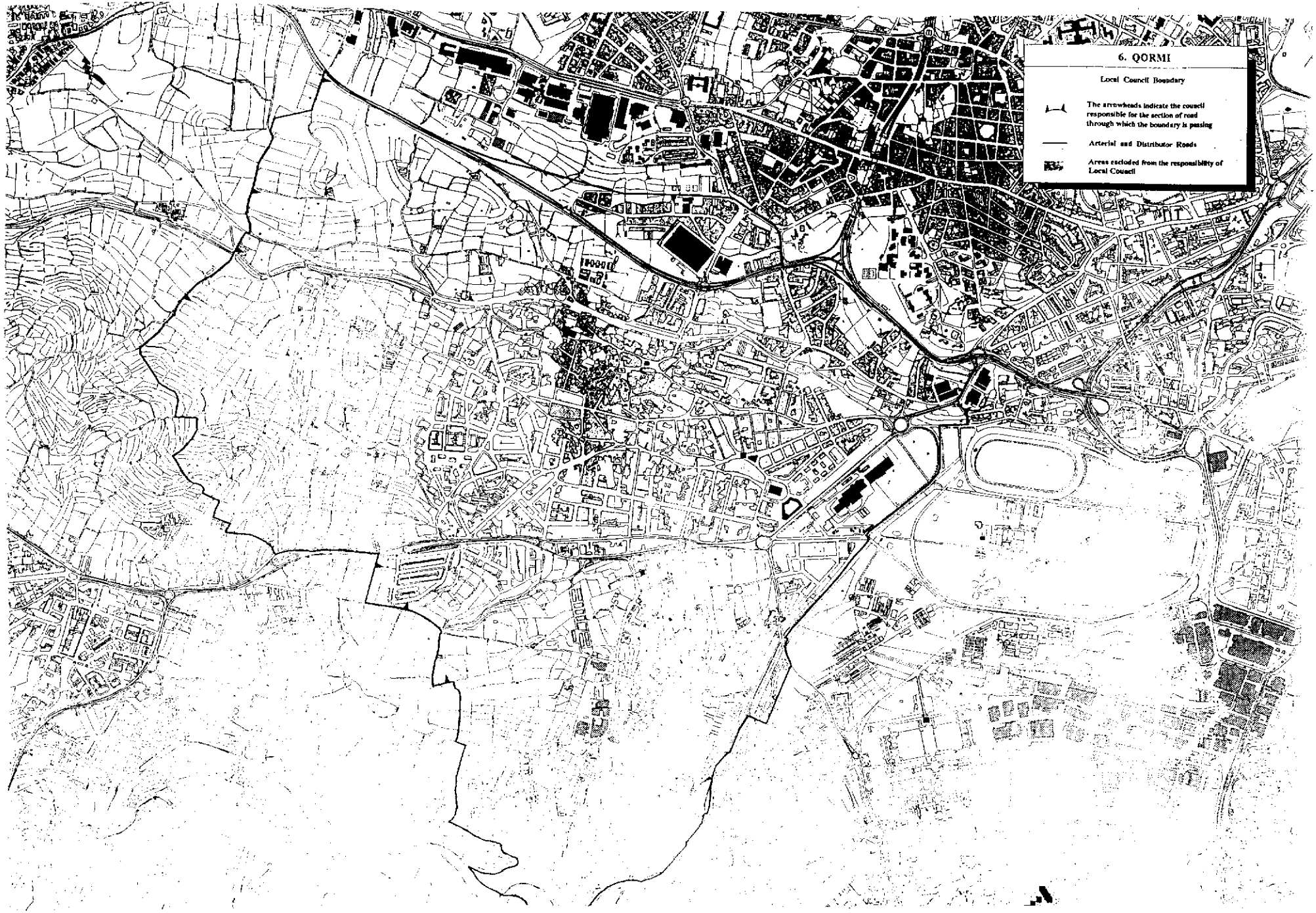
IT-TIENI SKEDA

(Artikolu 38)

Lokalitajiet u l-Konfini Tagħhom

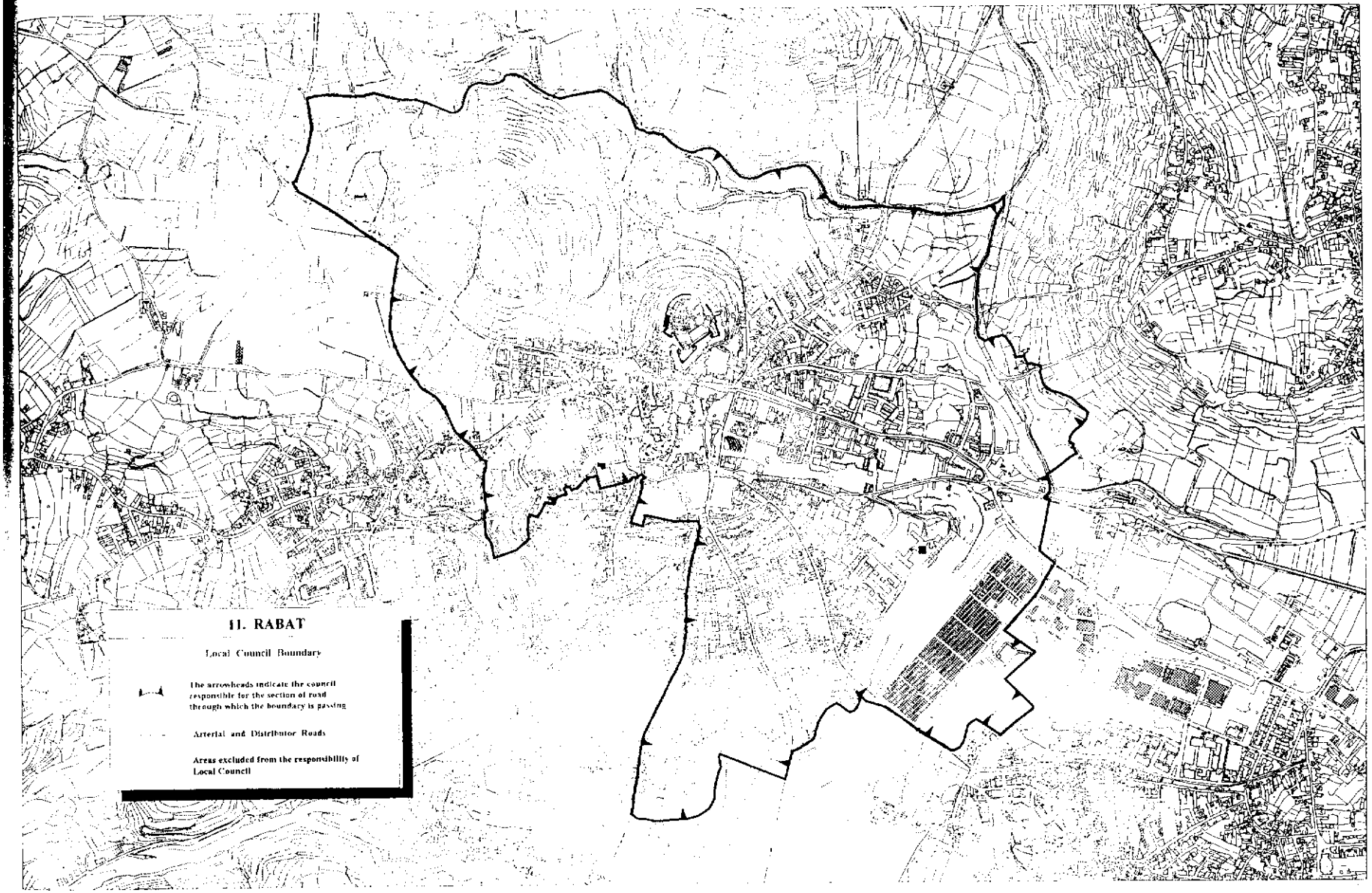

3. BIRGU
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

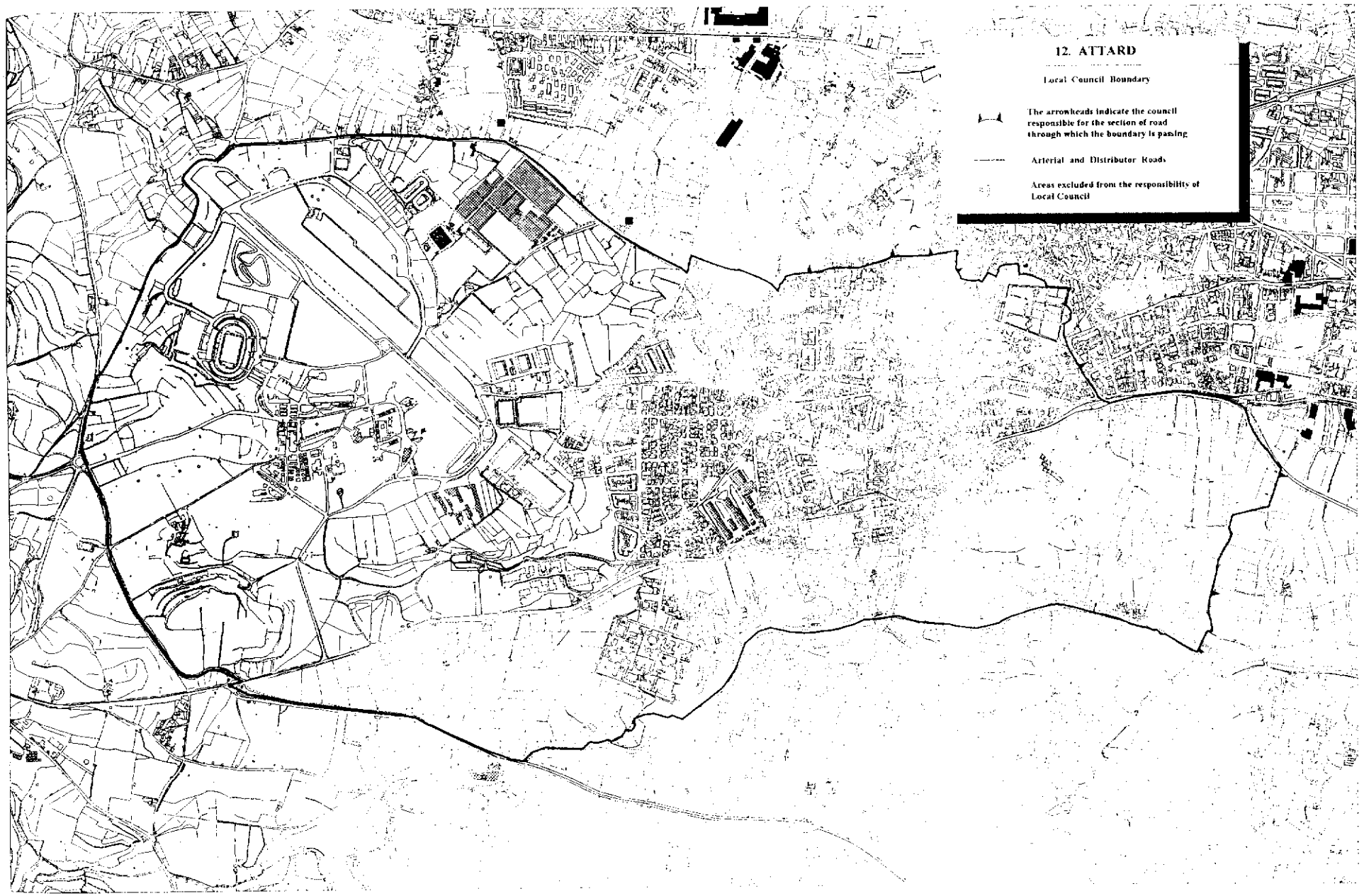

5. BORMLA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

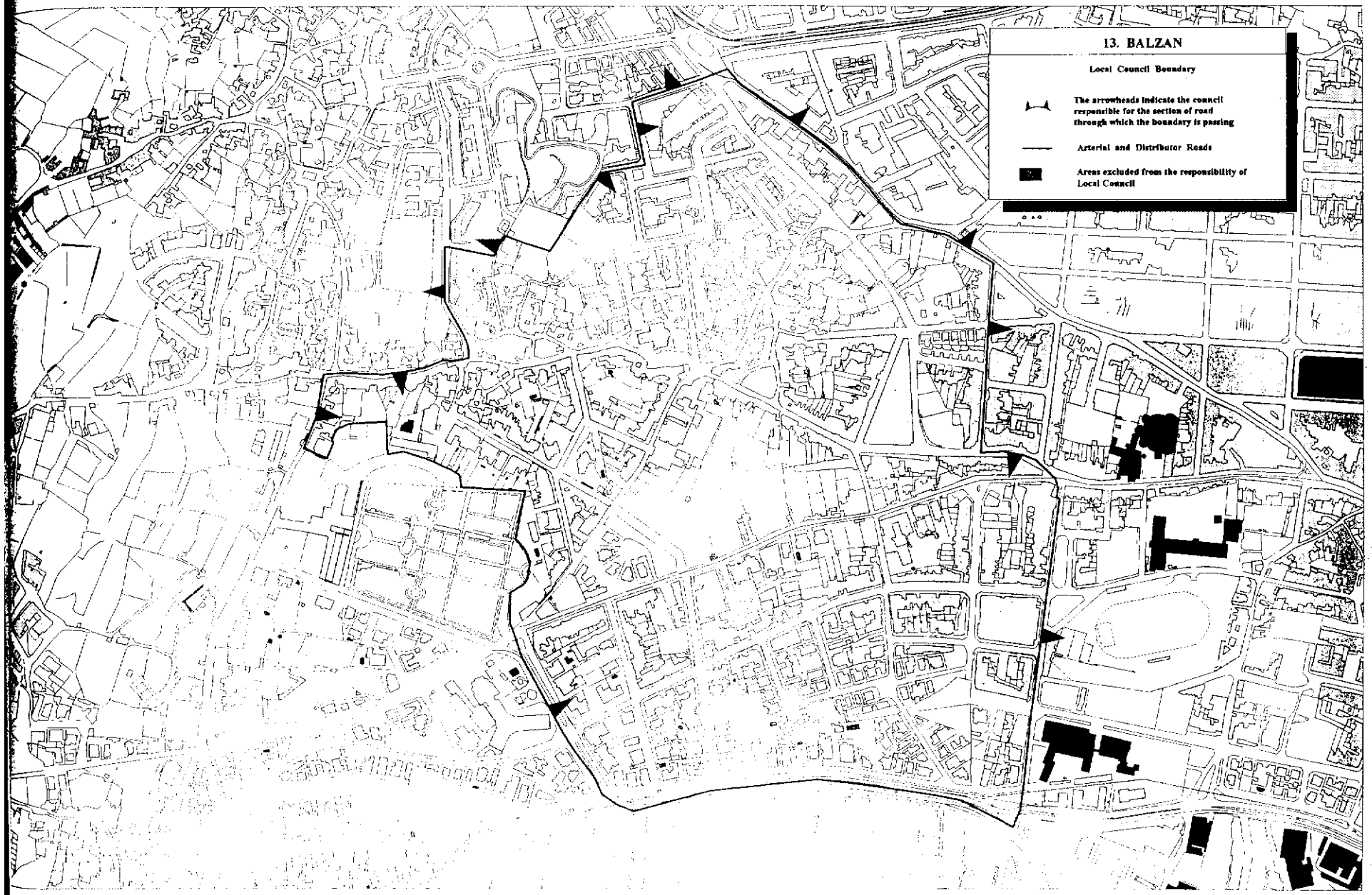

6. QORMI
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

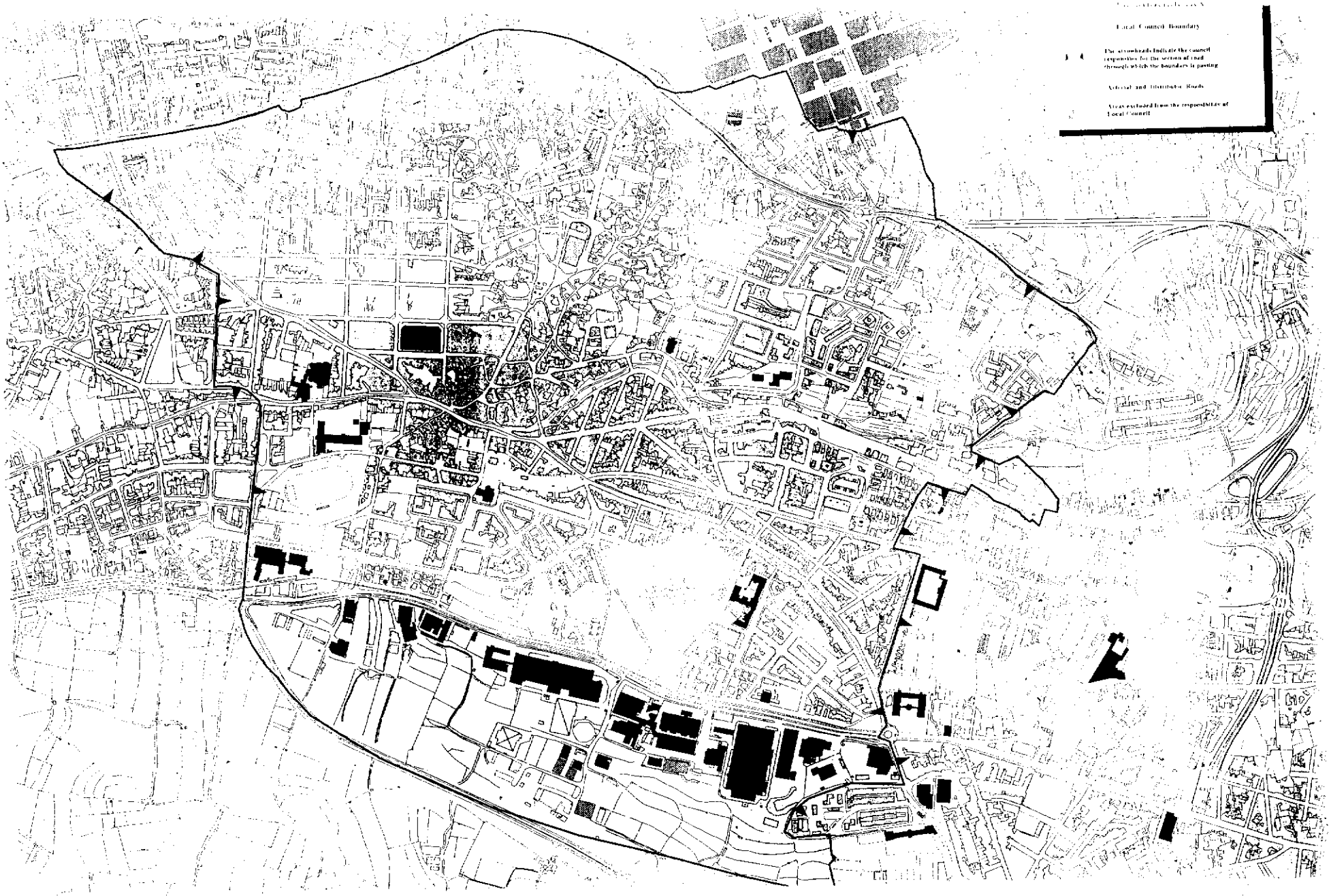

8. ZABBAR
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

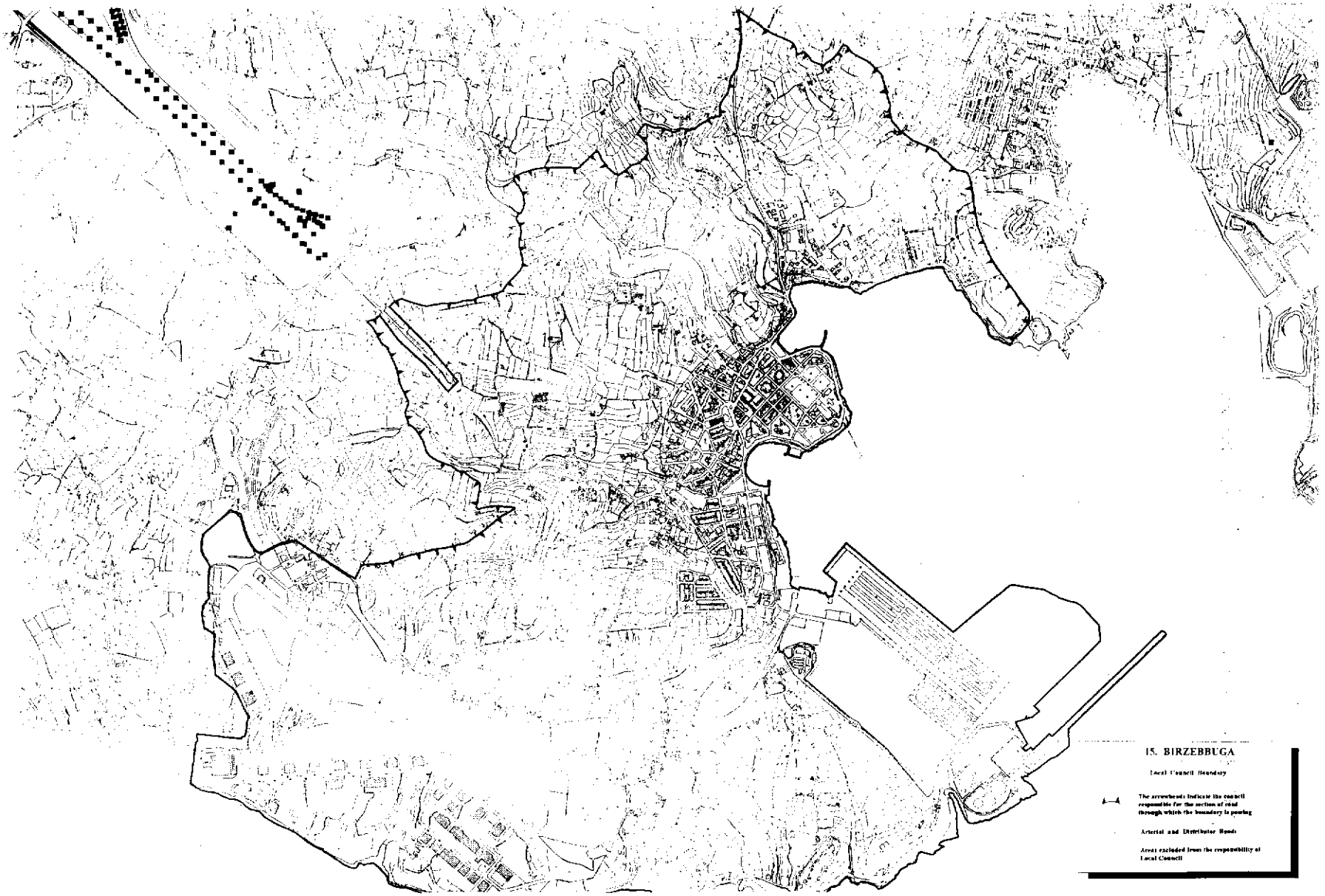

The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

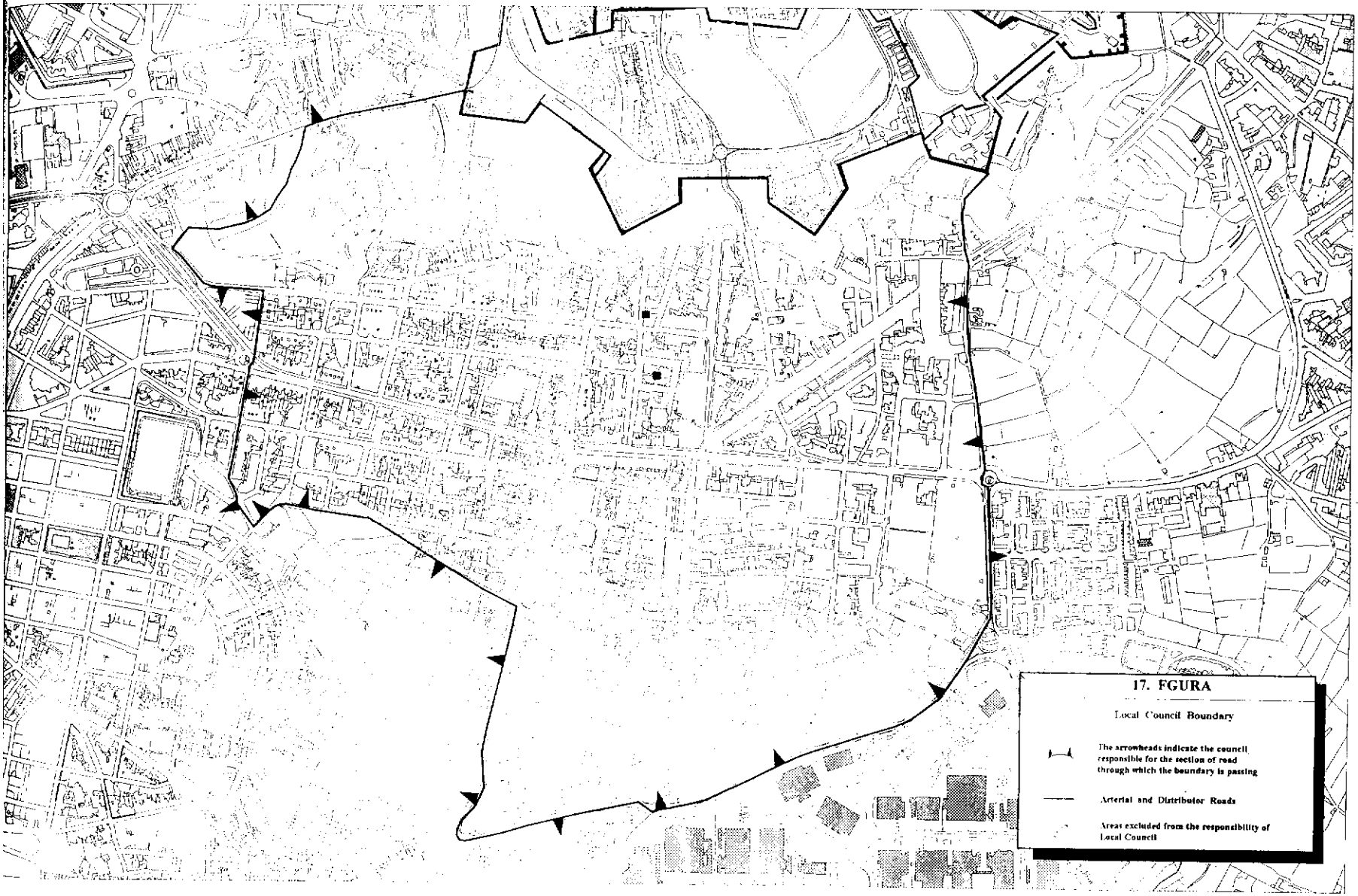

11. RABAT
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

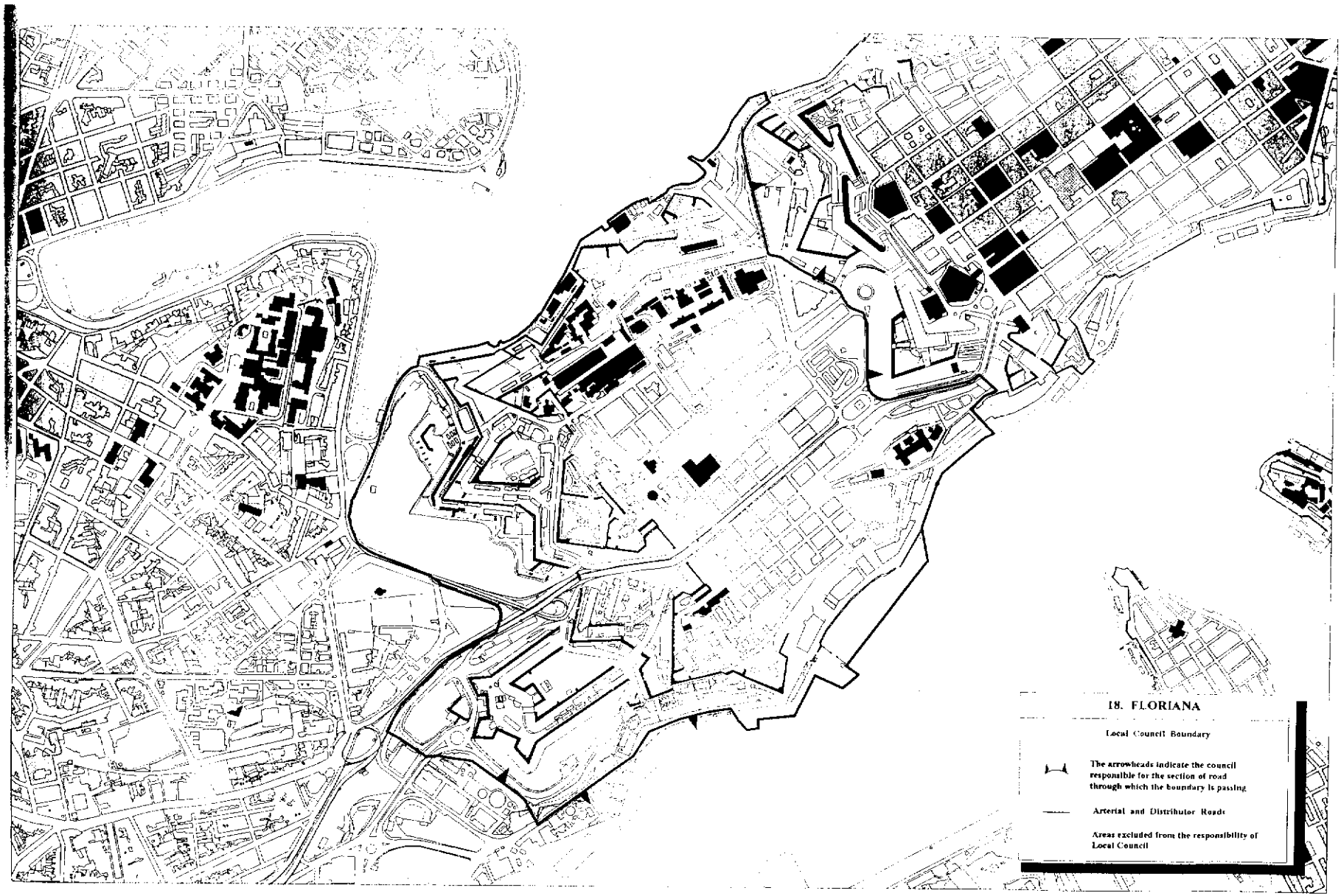

12. ATTARD
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

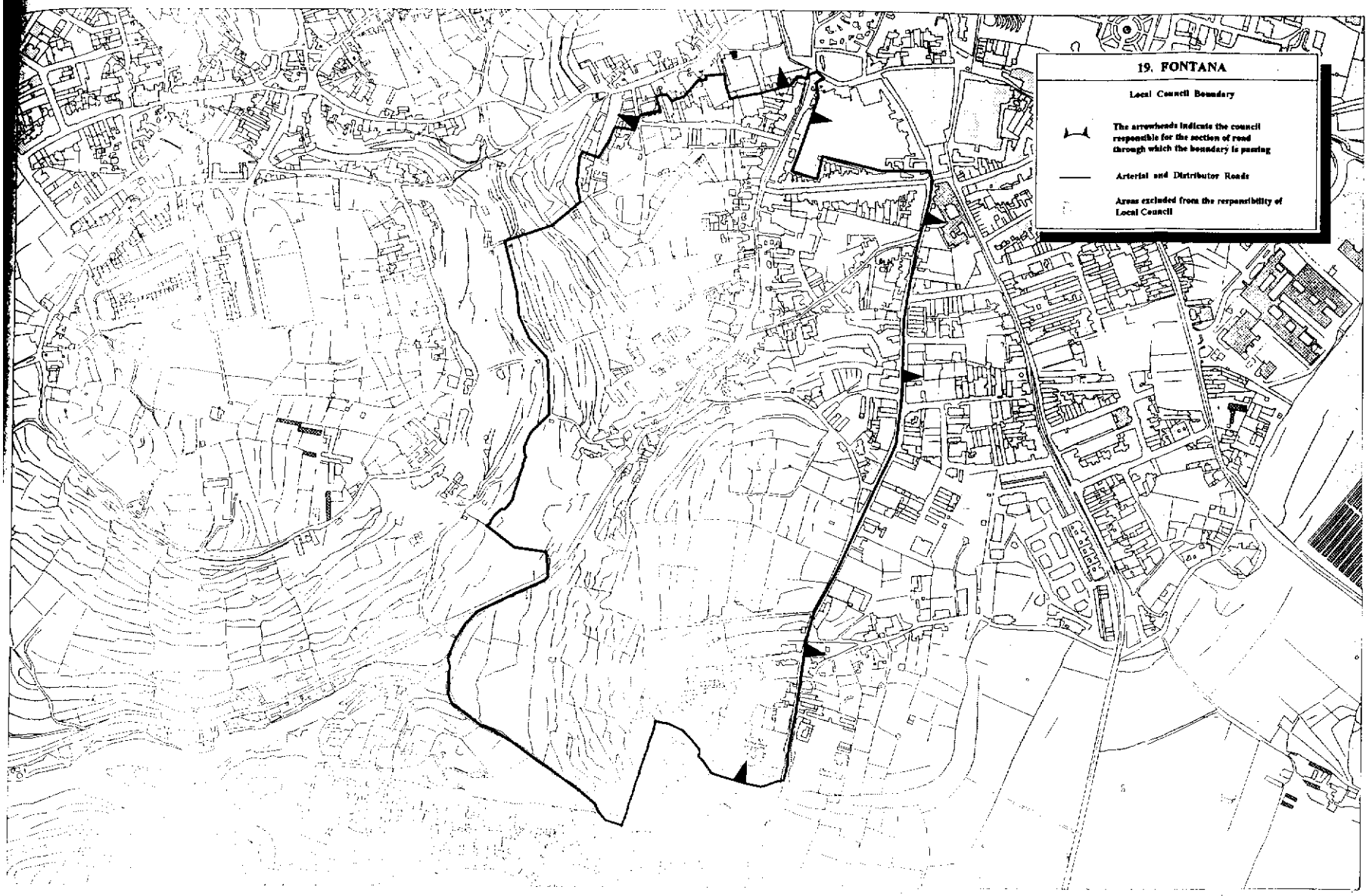

13. BALZAN
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

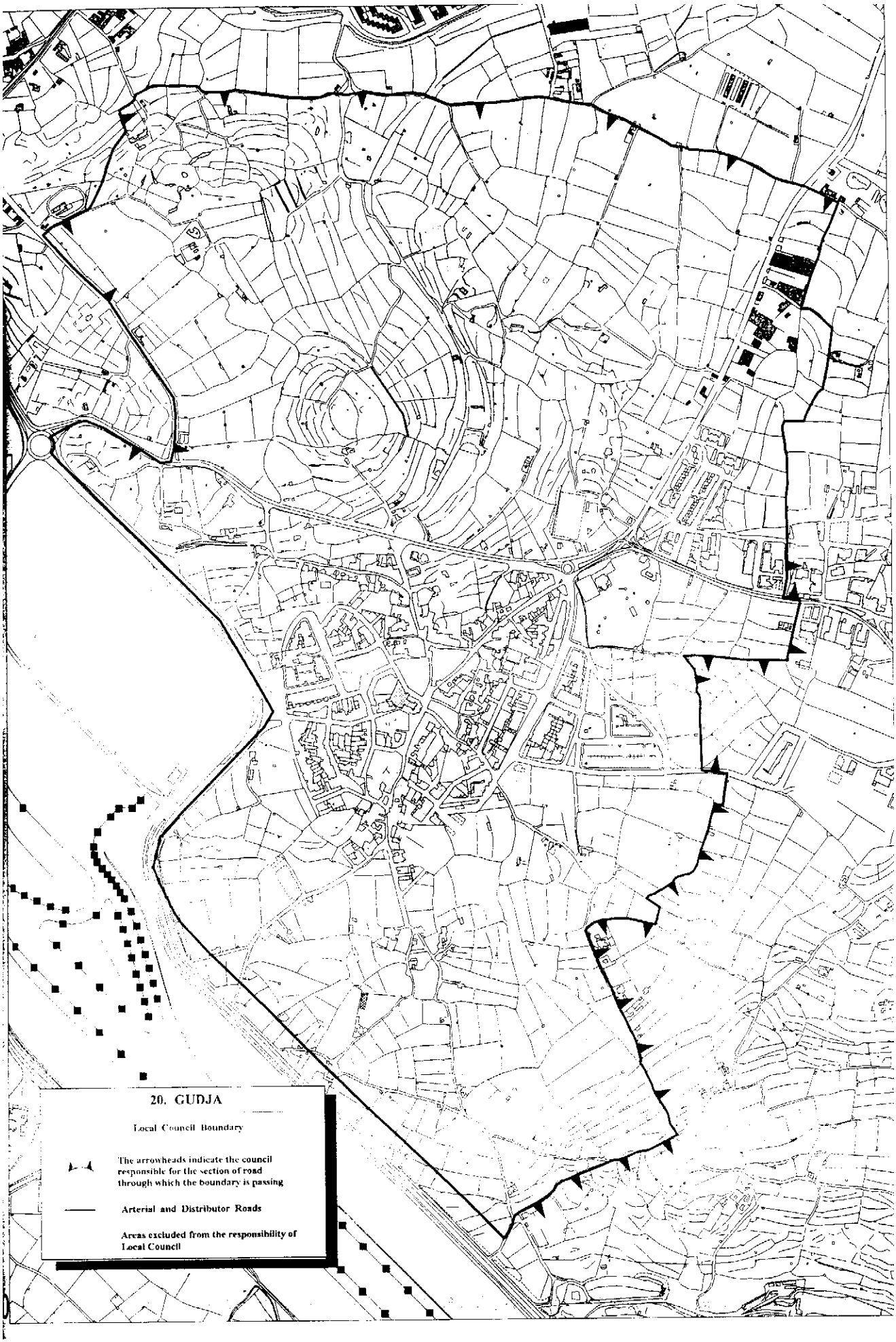

Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

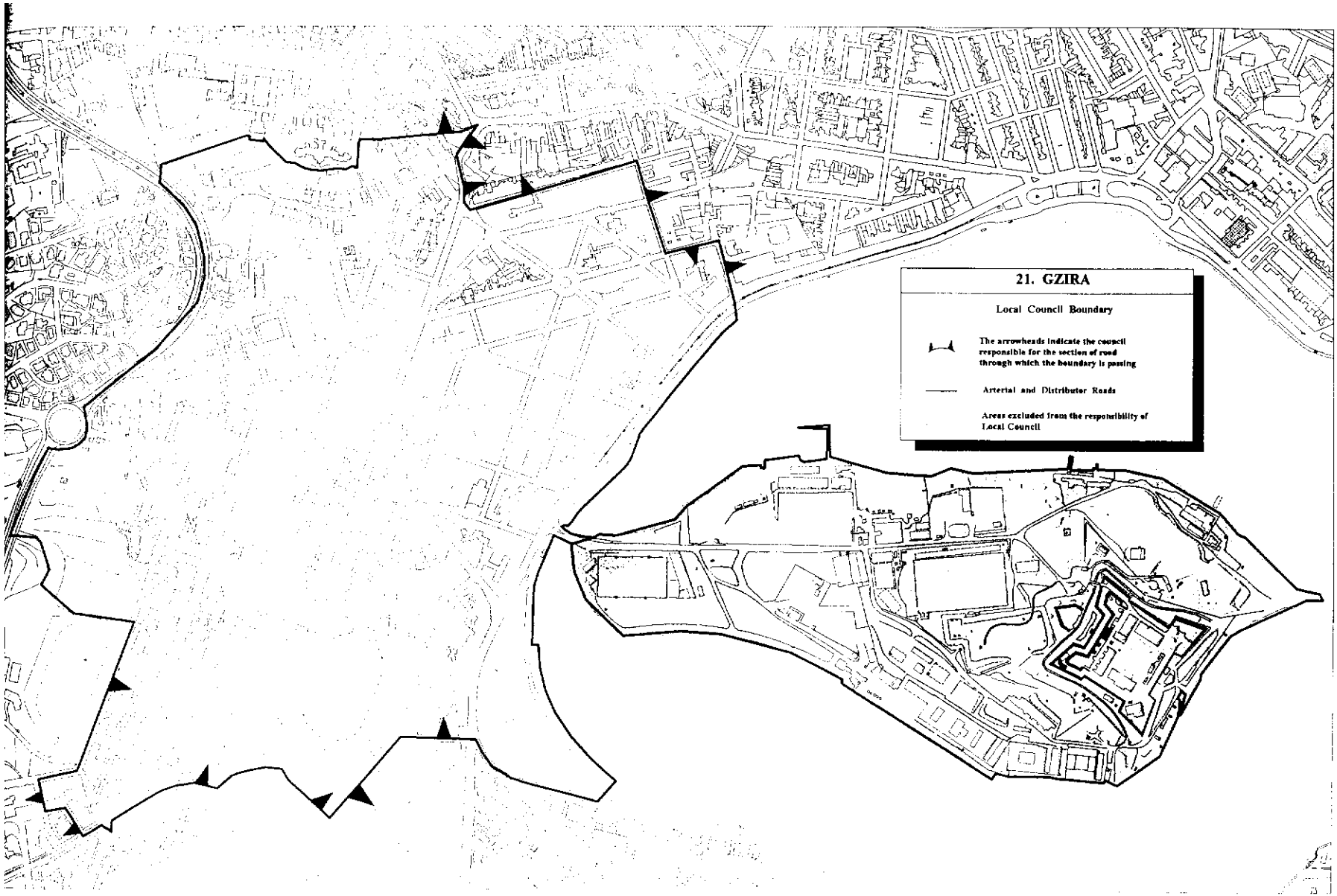

15. BIRZEBBUGA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

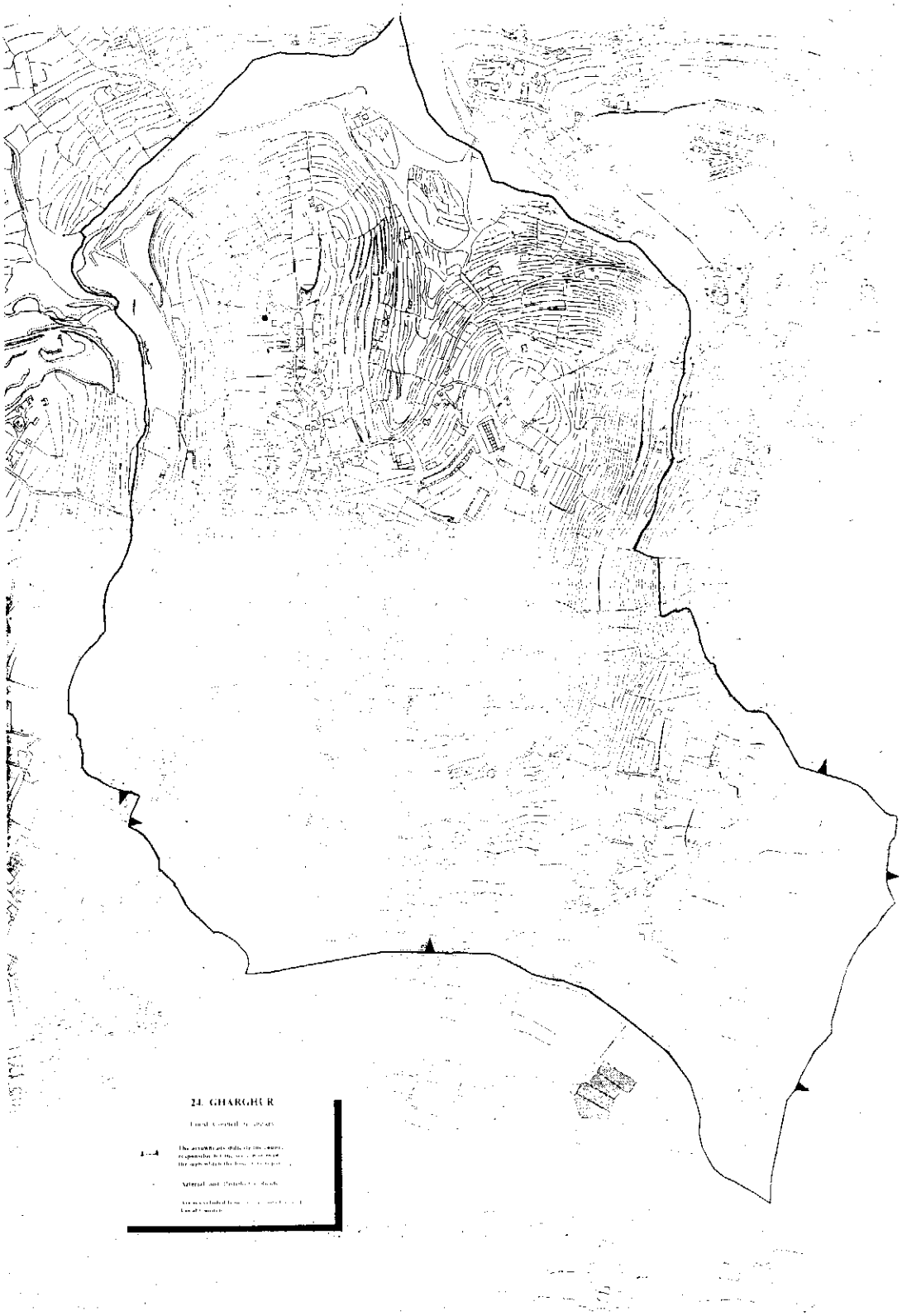

17. FGURA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

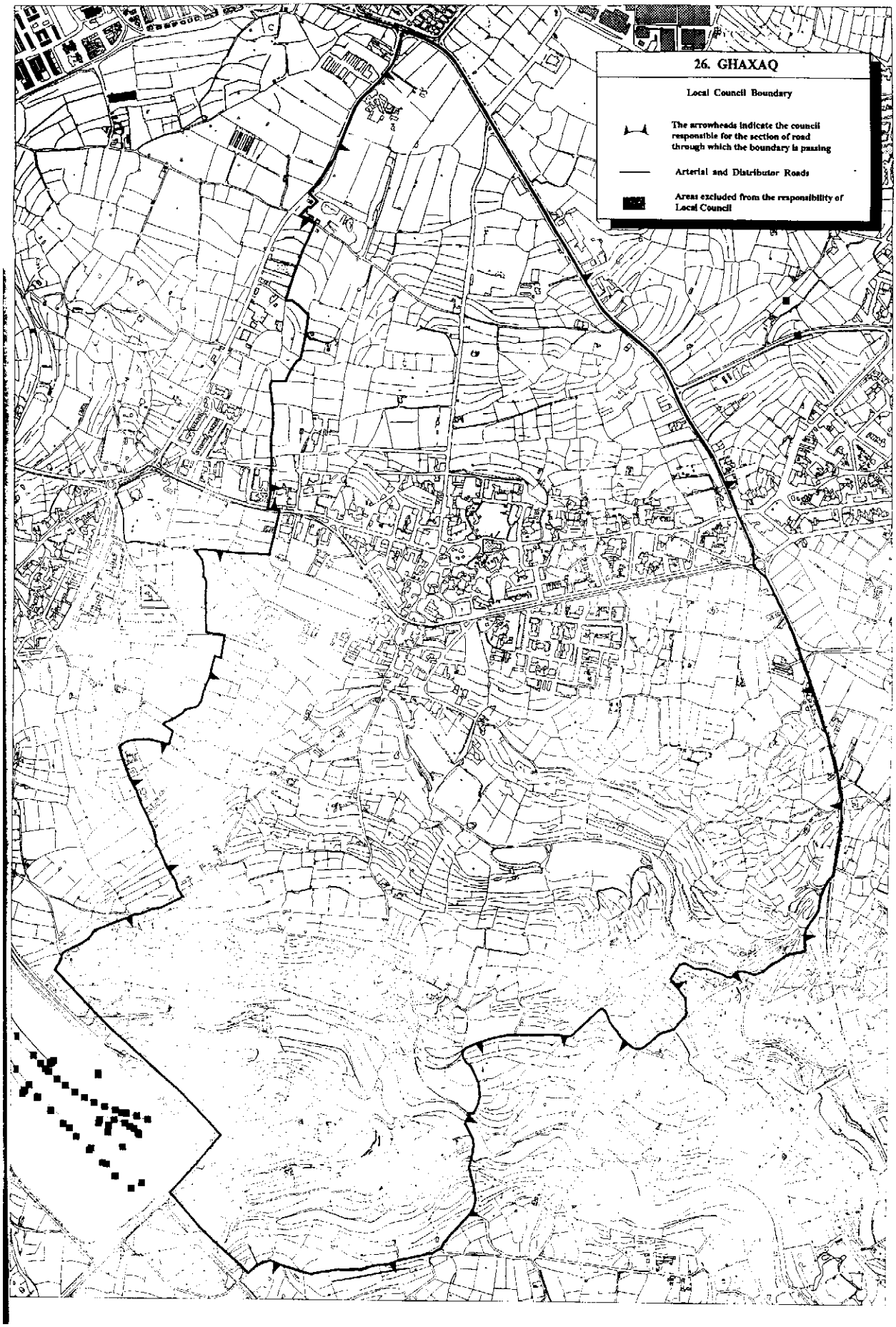

18. FLORIANA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

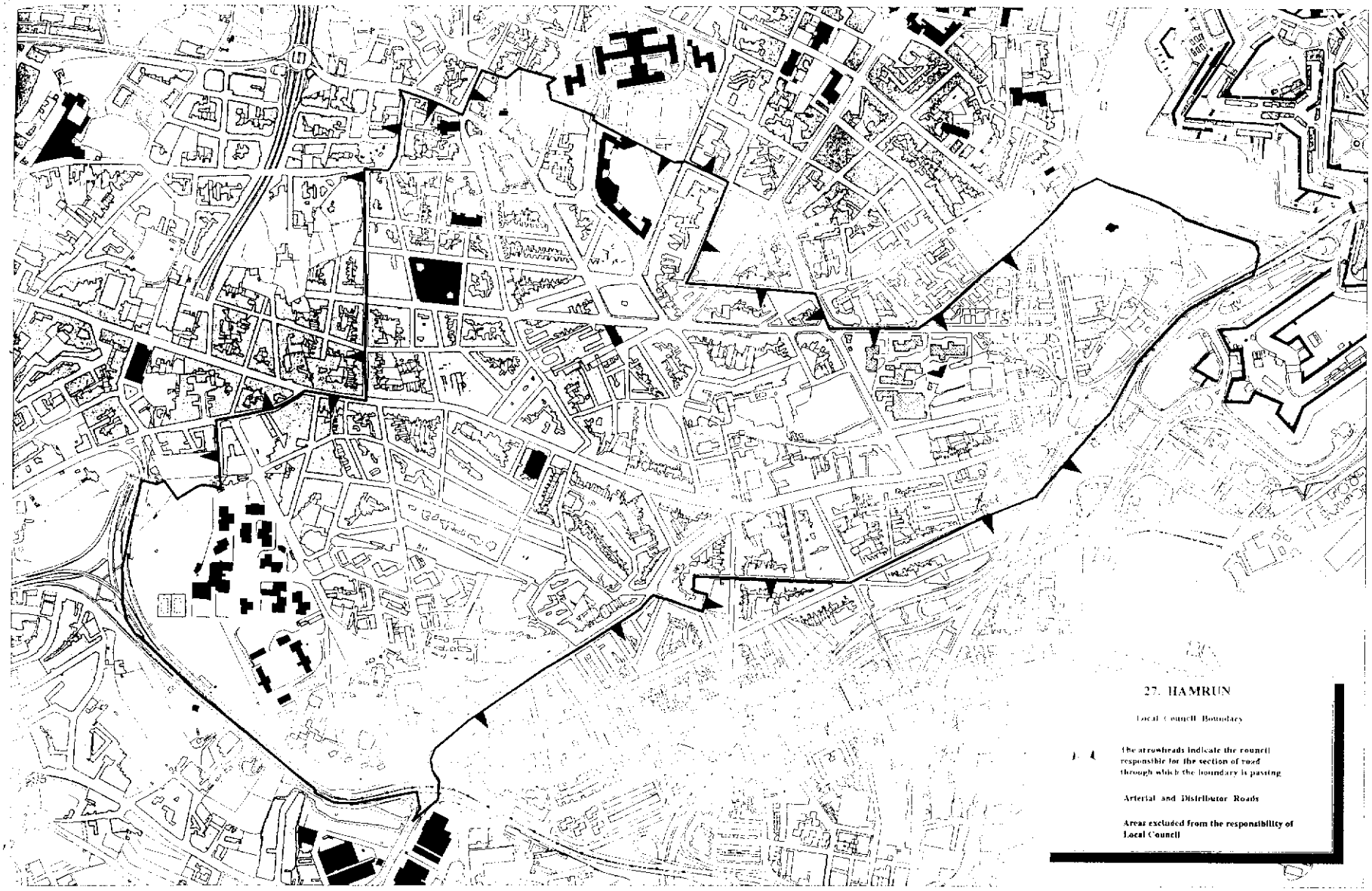

19. FONTANA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

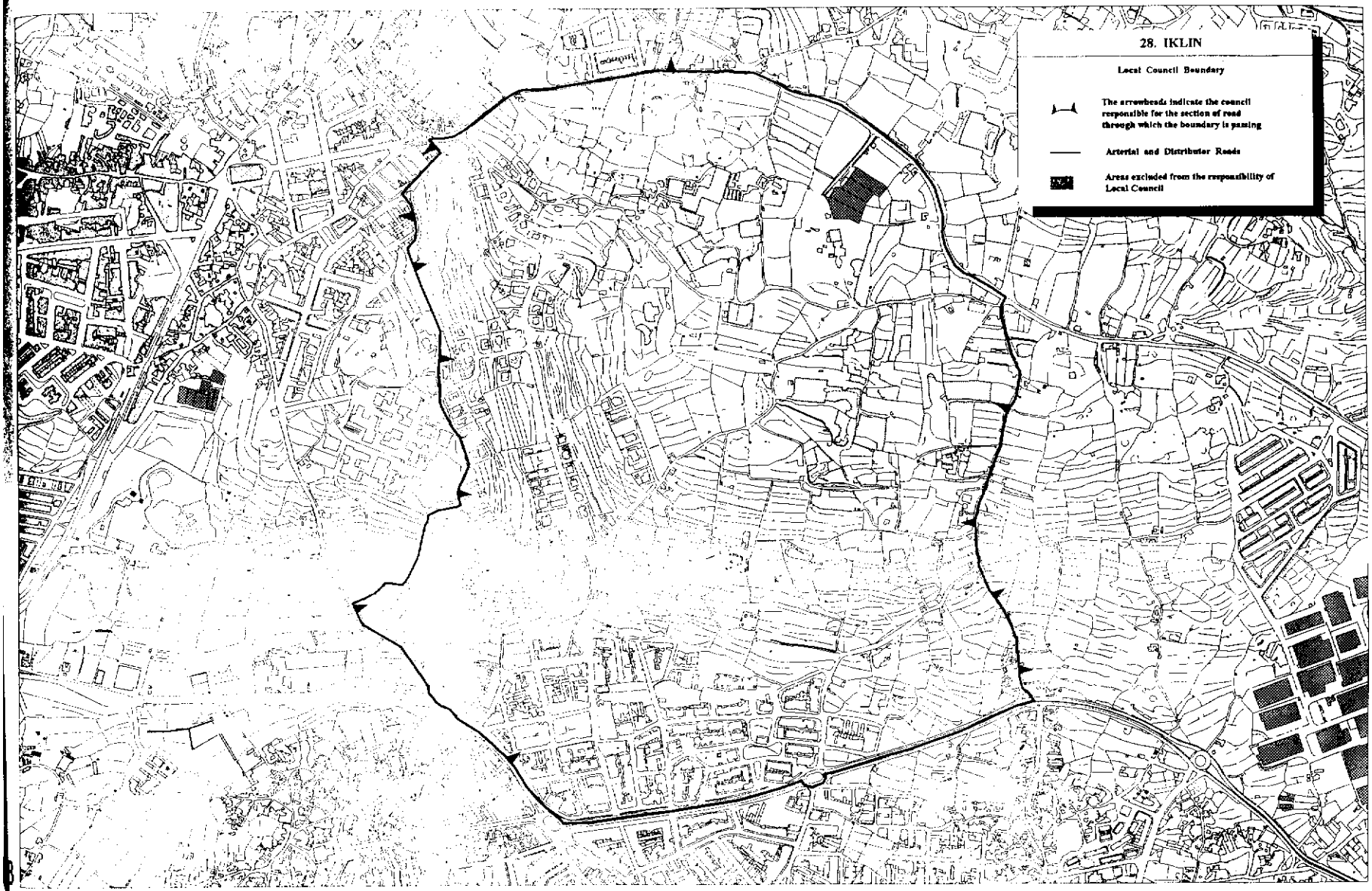

20. GUDJA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

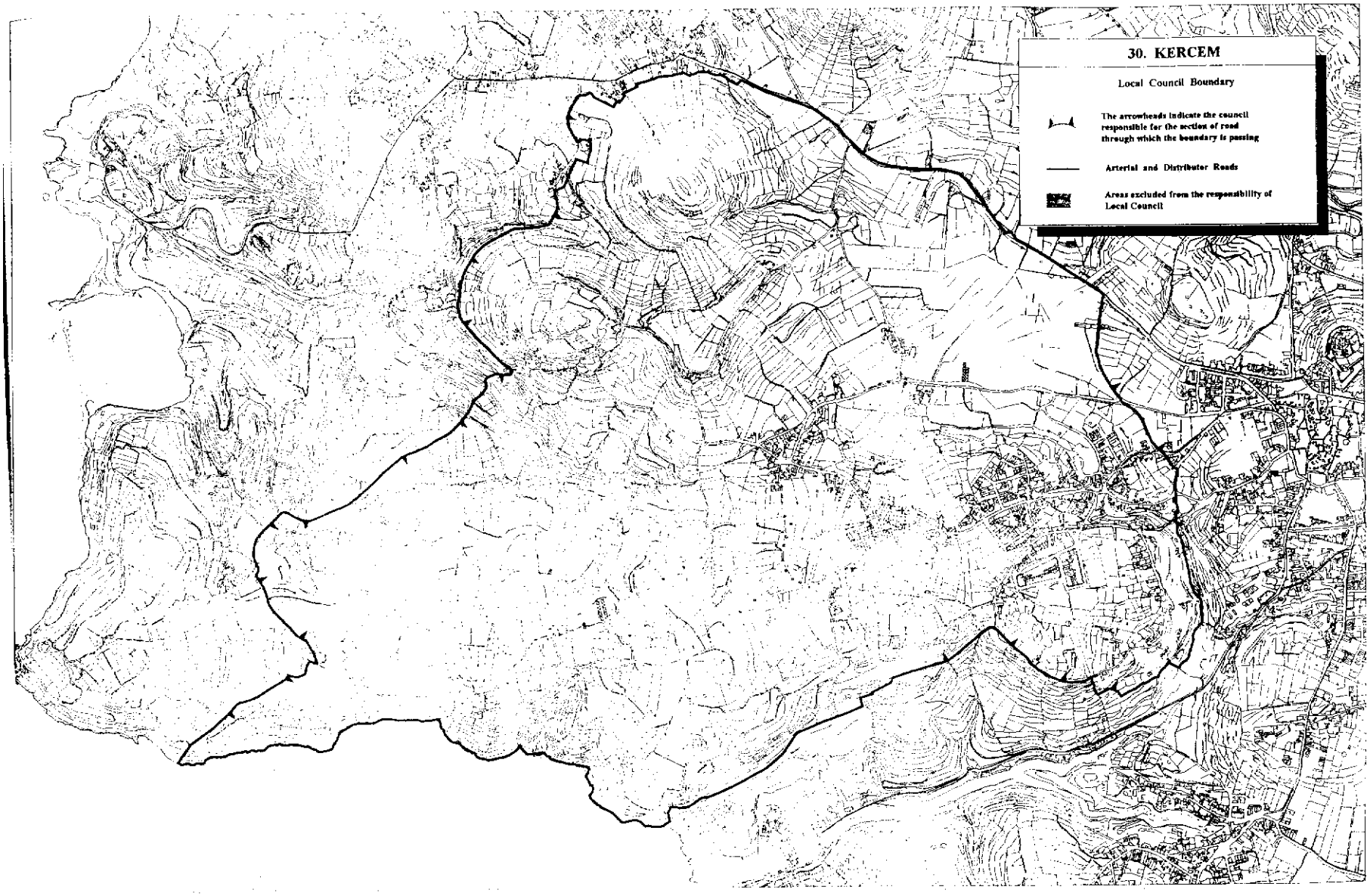

21. GZIRA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

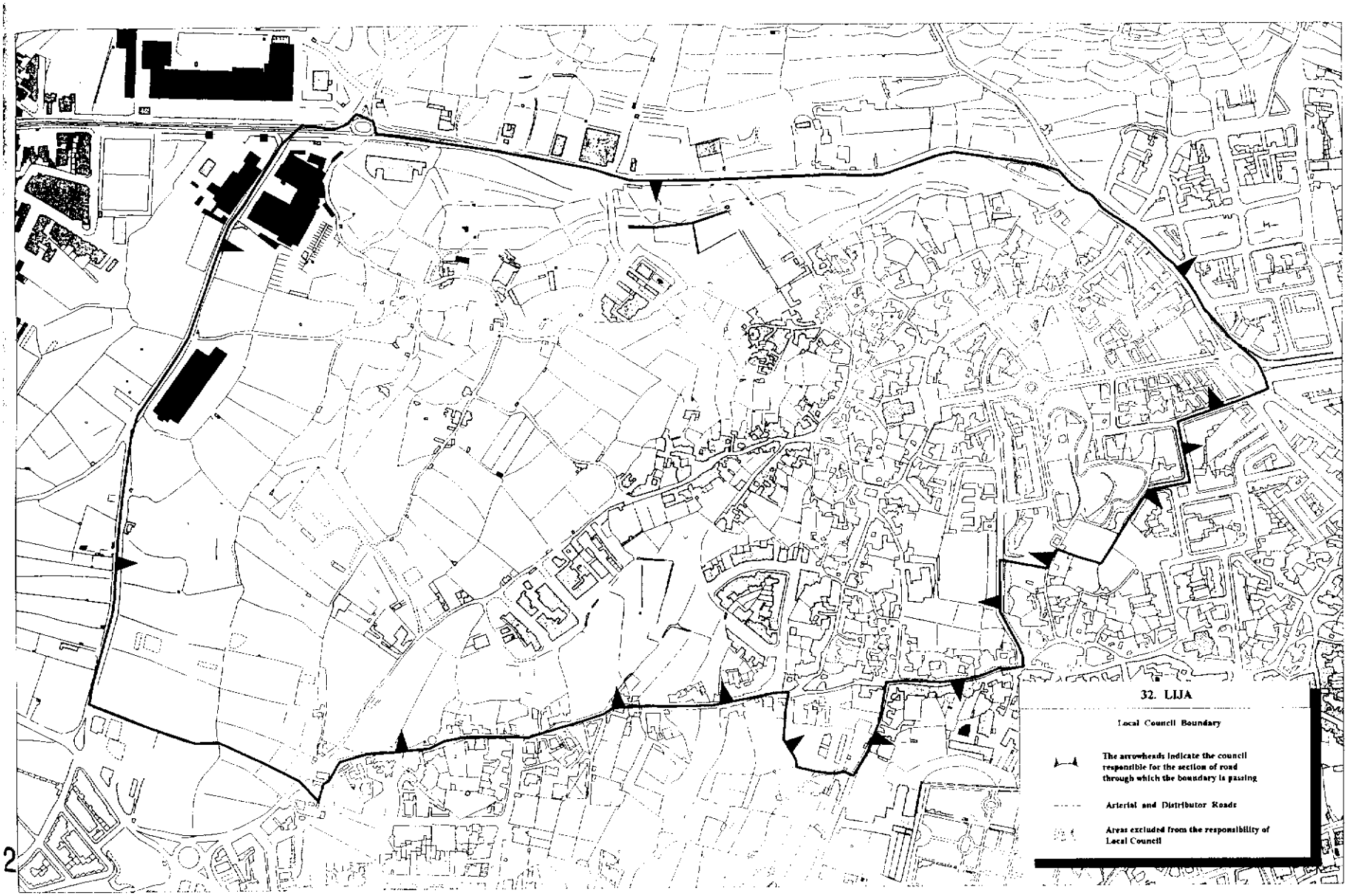

24. GHARGHUR

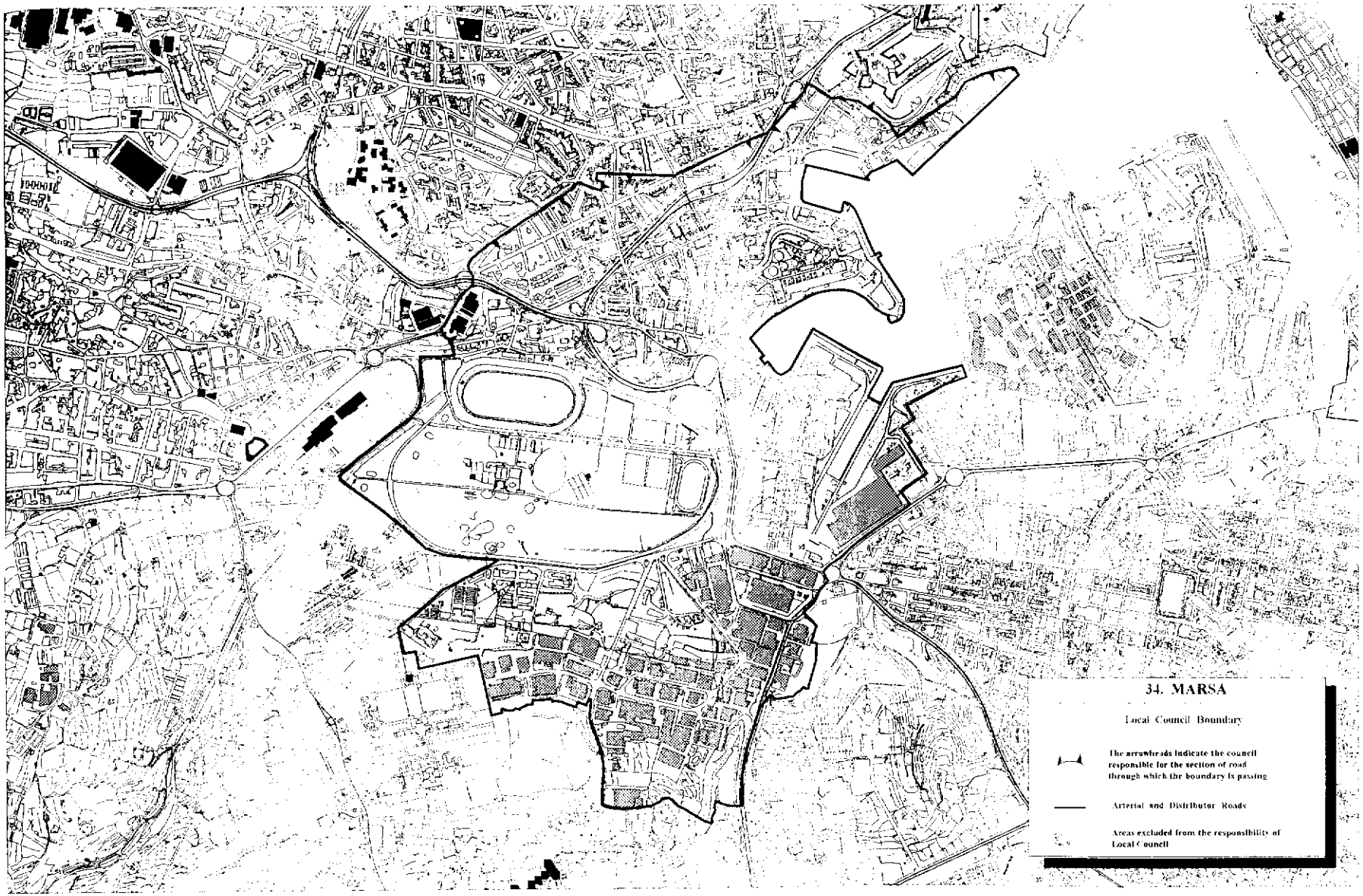

26. GHAXAQ
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council


27. HAMRUN
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

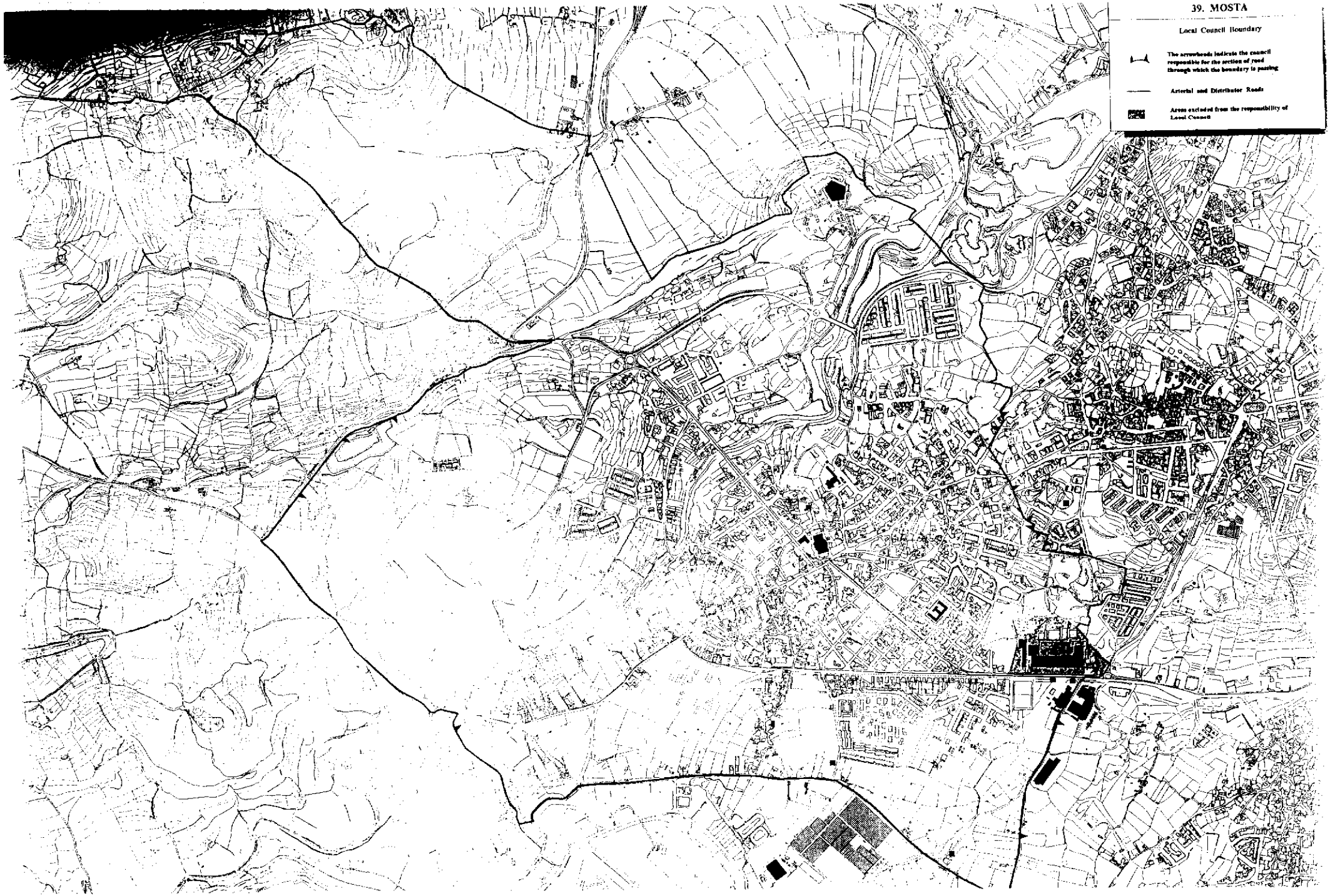

28. IKLIN
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

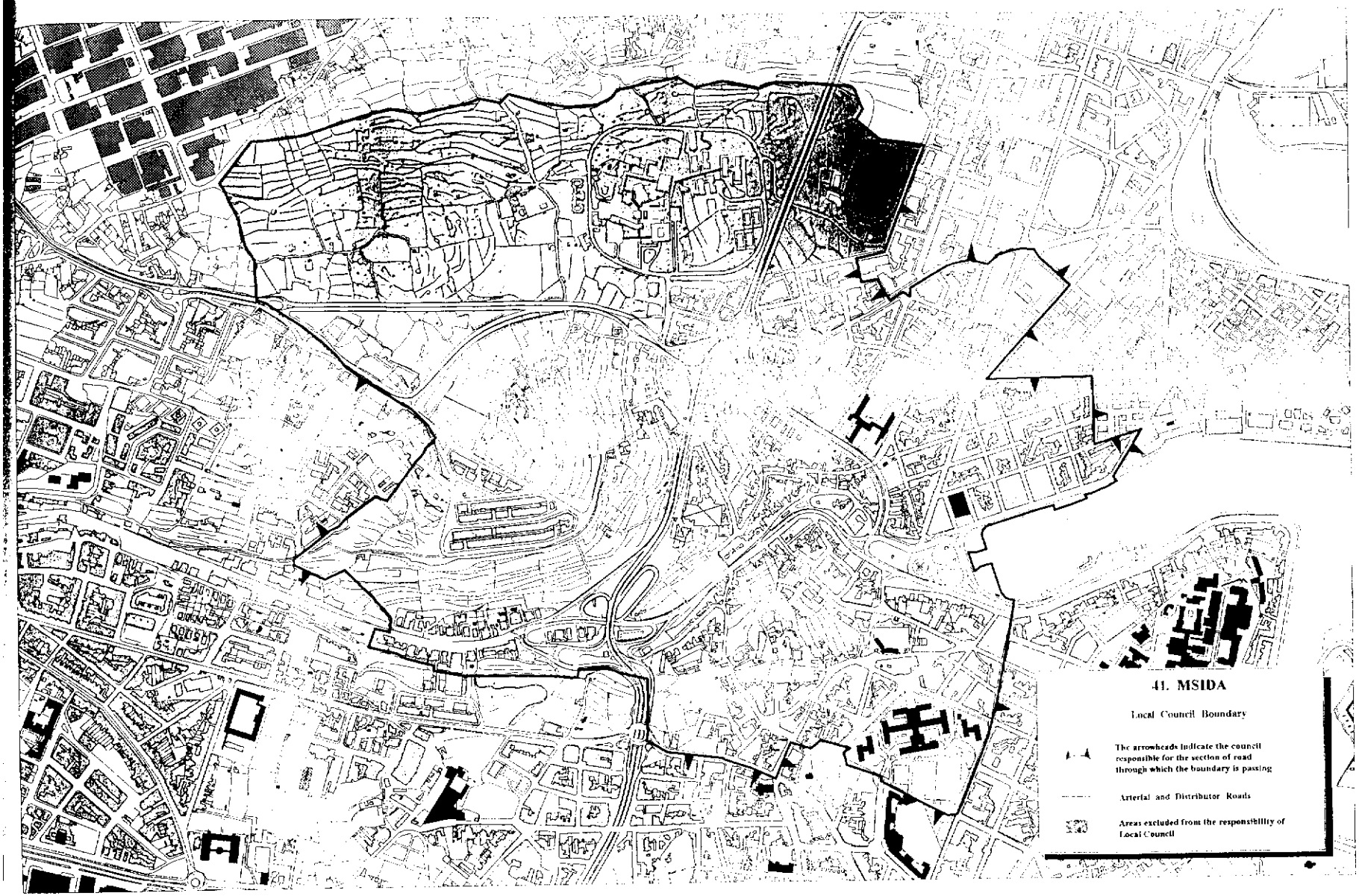

30. KERCEM
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council


32. LIJA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council


34. MARSA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

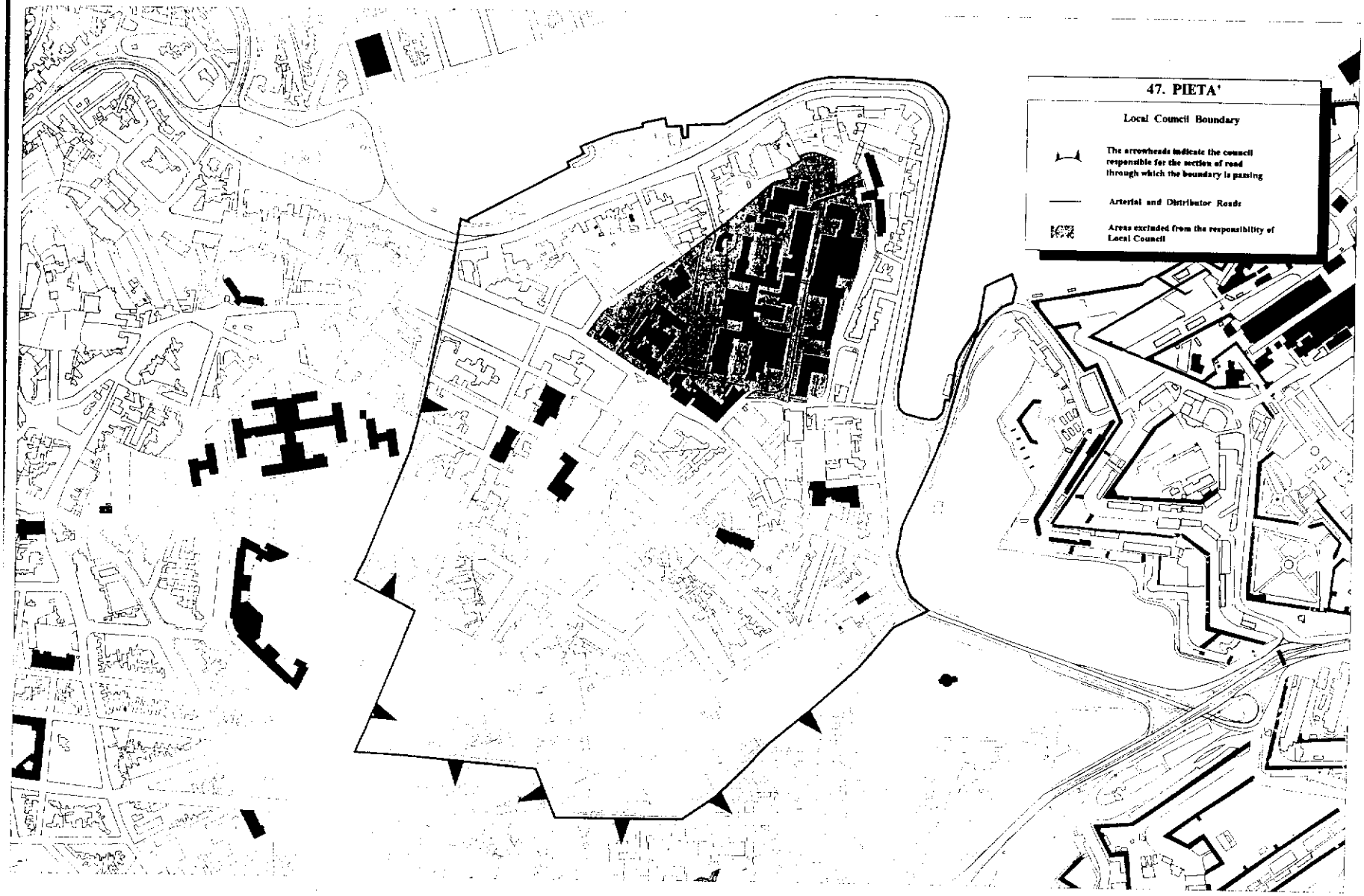

36. MARSAXLOKK
Local Council Boundary
Arterial and Distributor Roads


39. MOSTA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

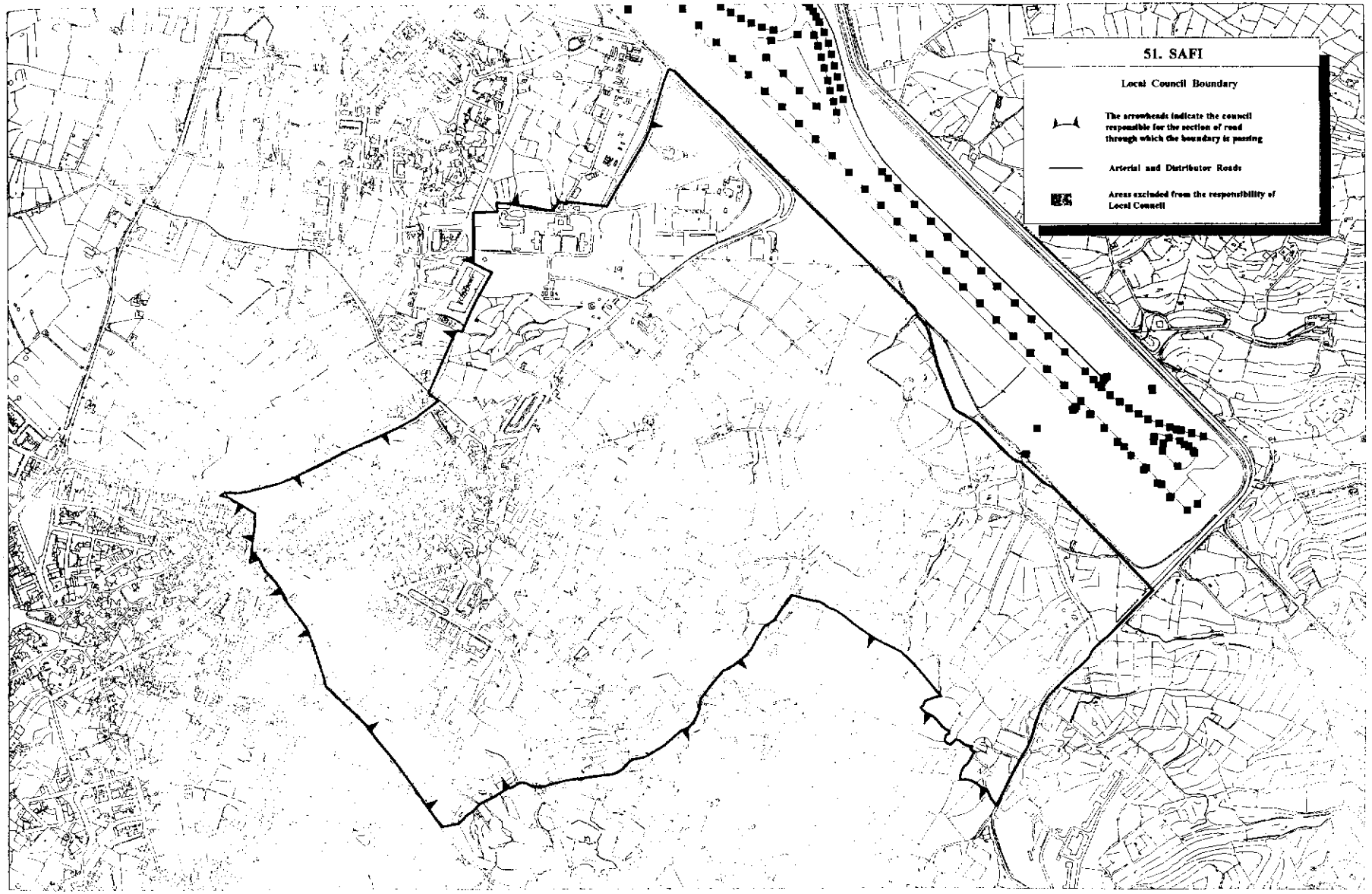

41. MSIDA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

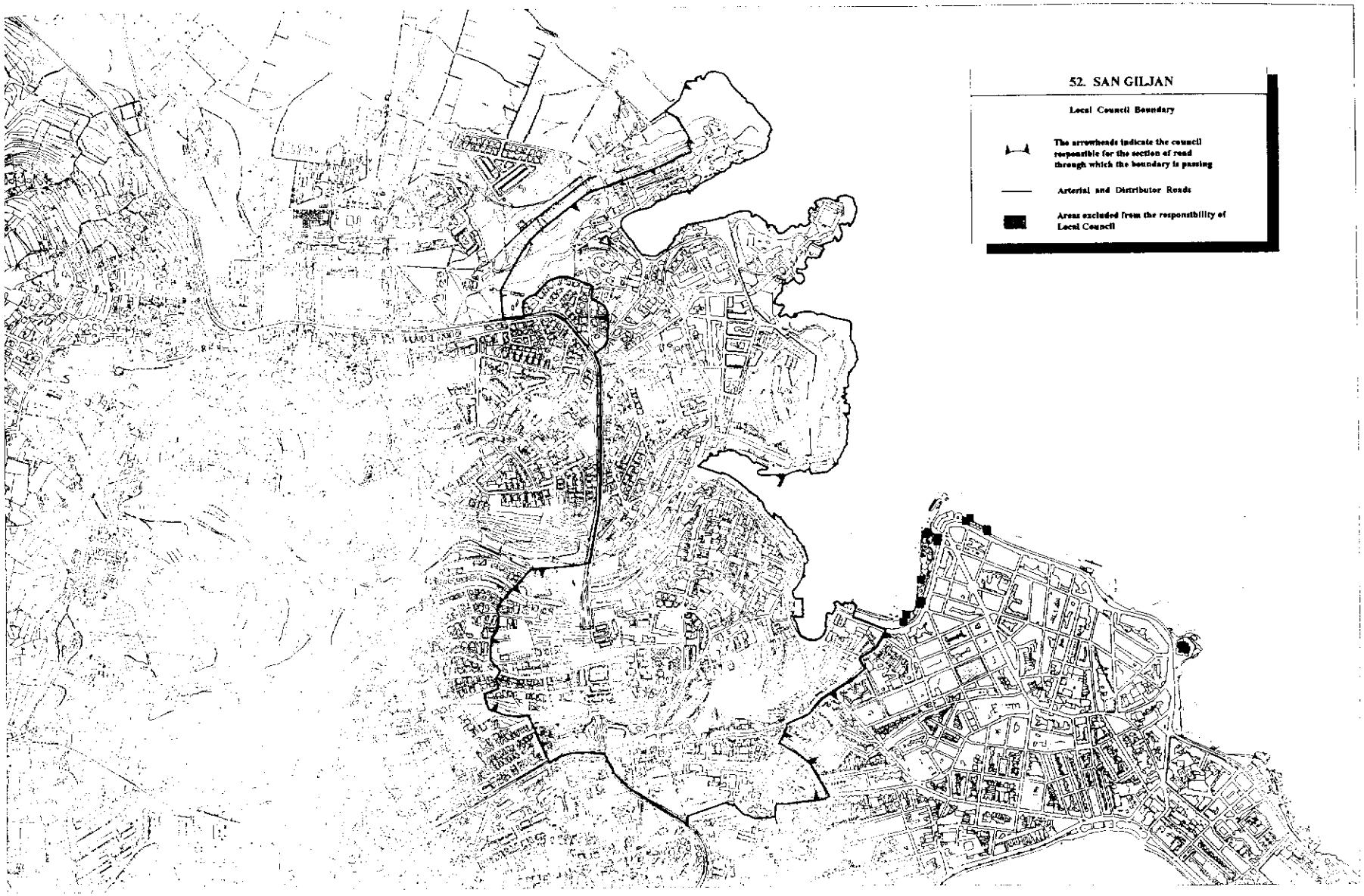

44. NAXXAR
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

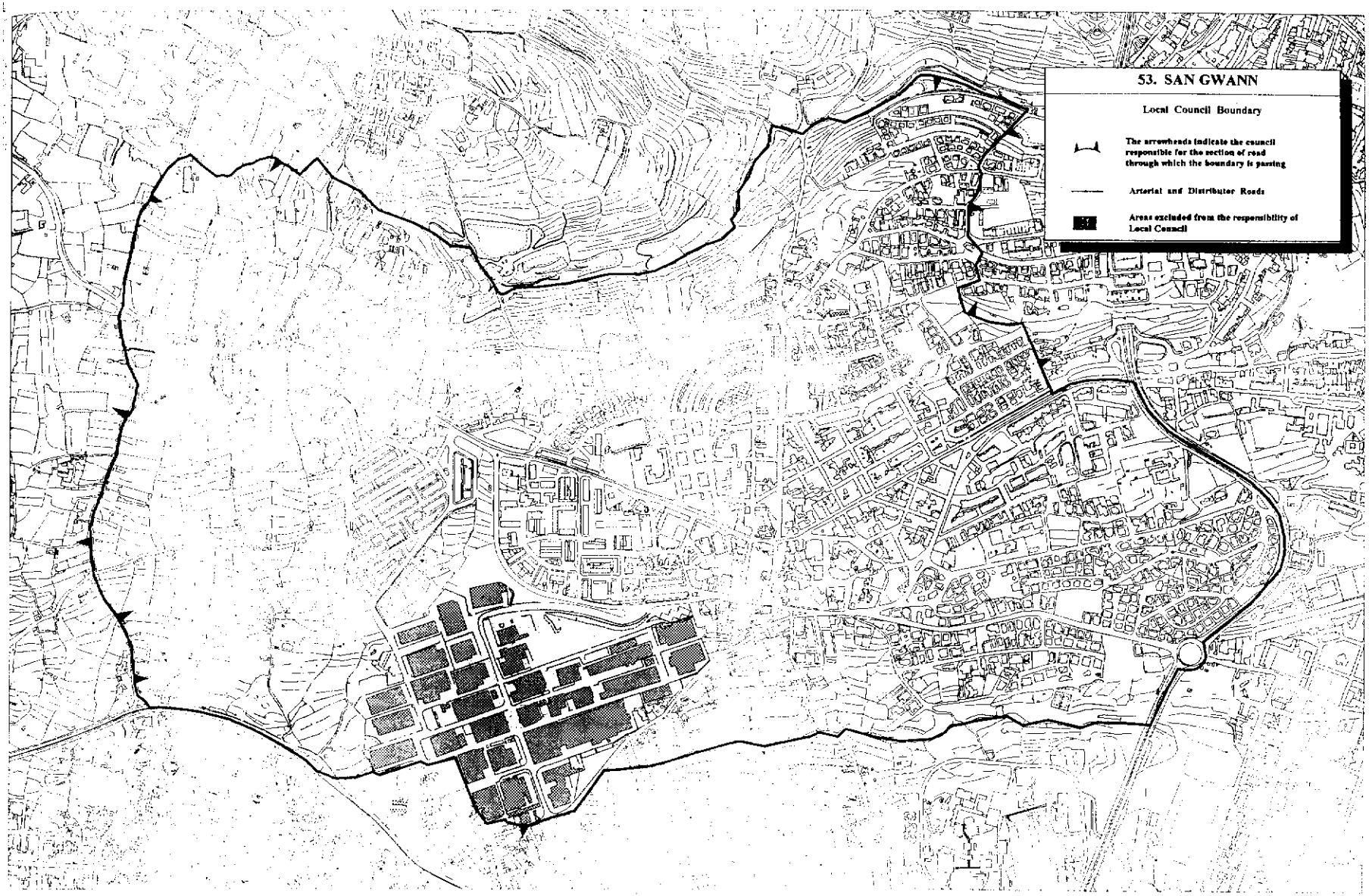

45. PAOLA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

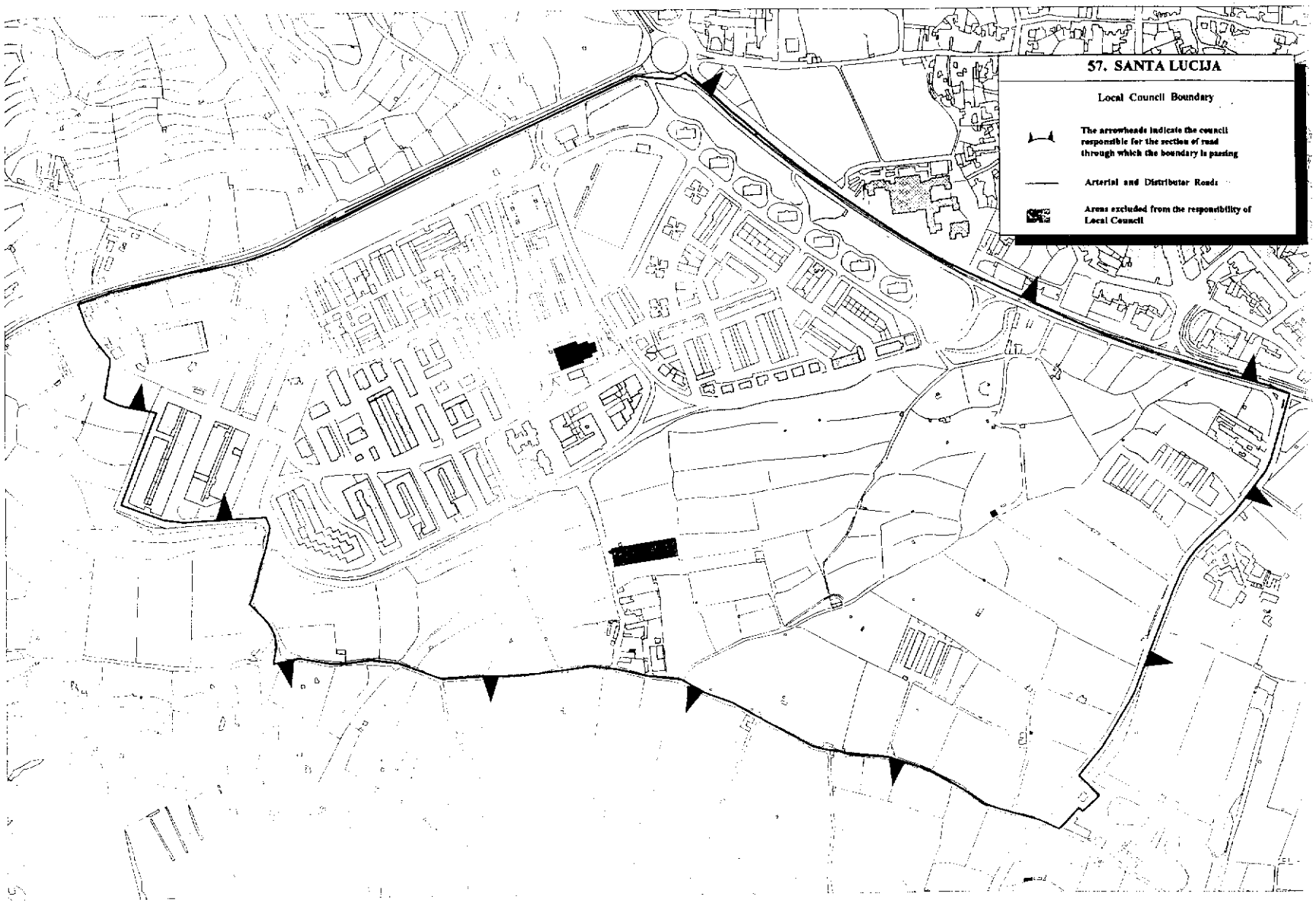

47. PIETA'
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

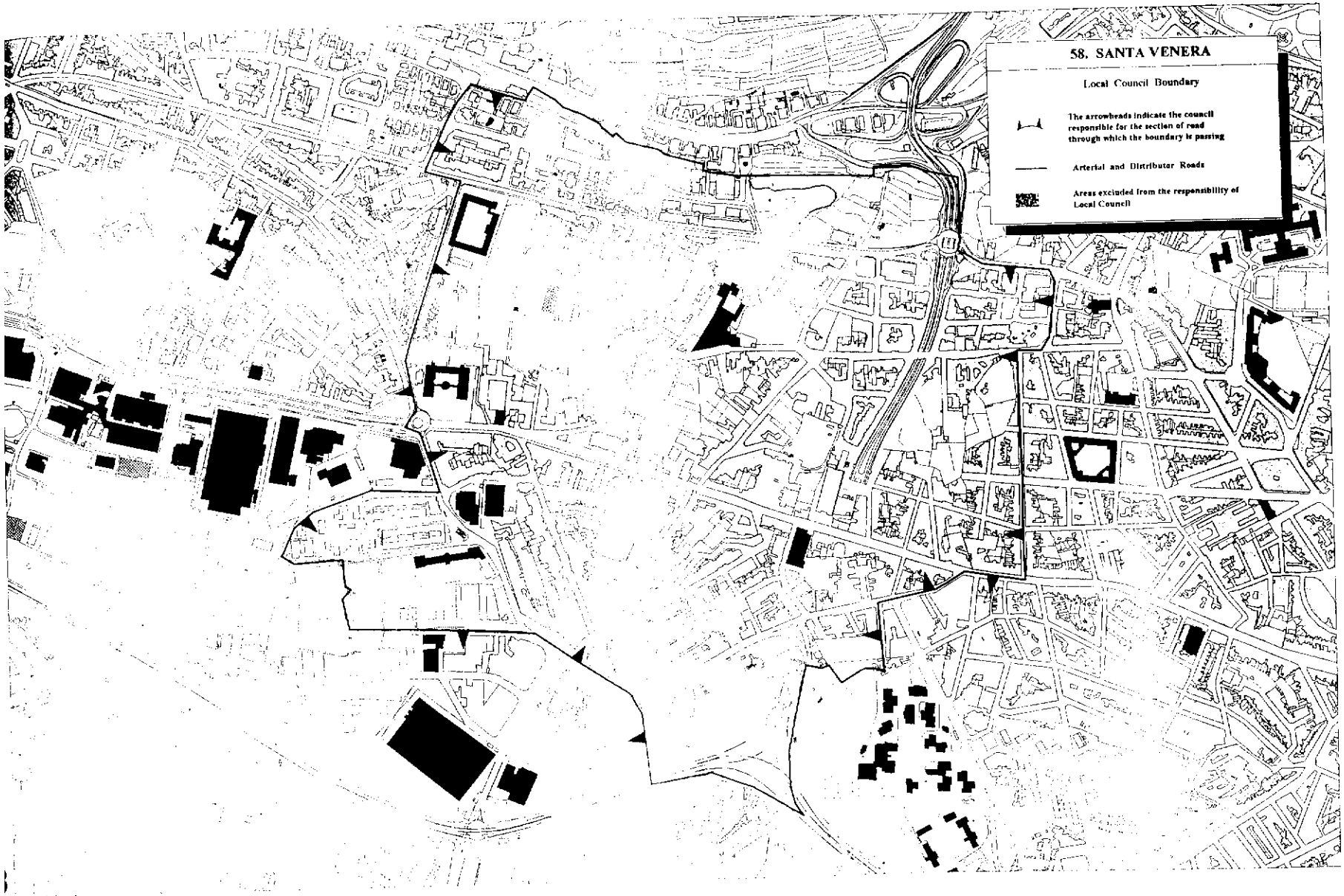
St. RABAT

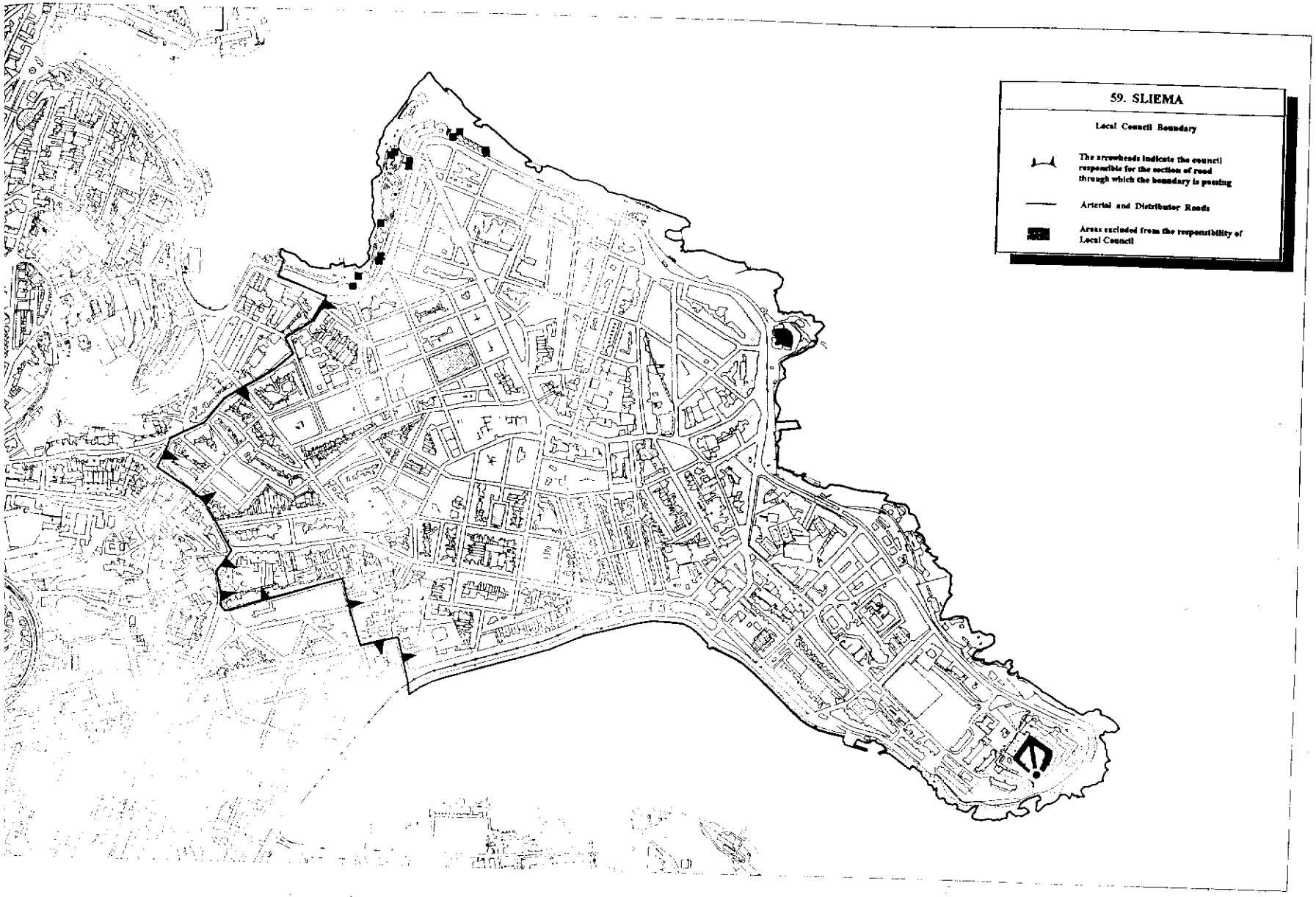

51. SAFI
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

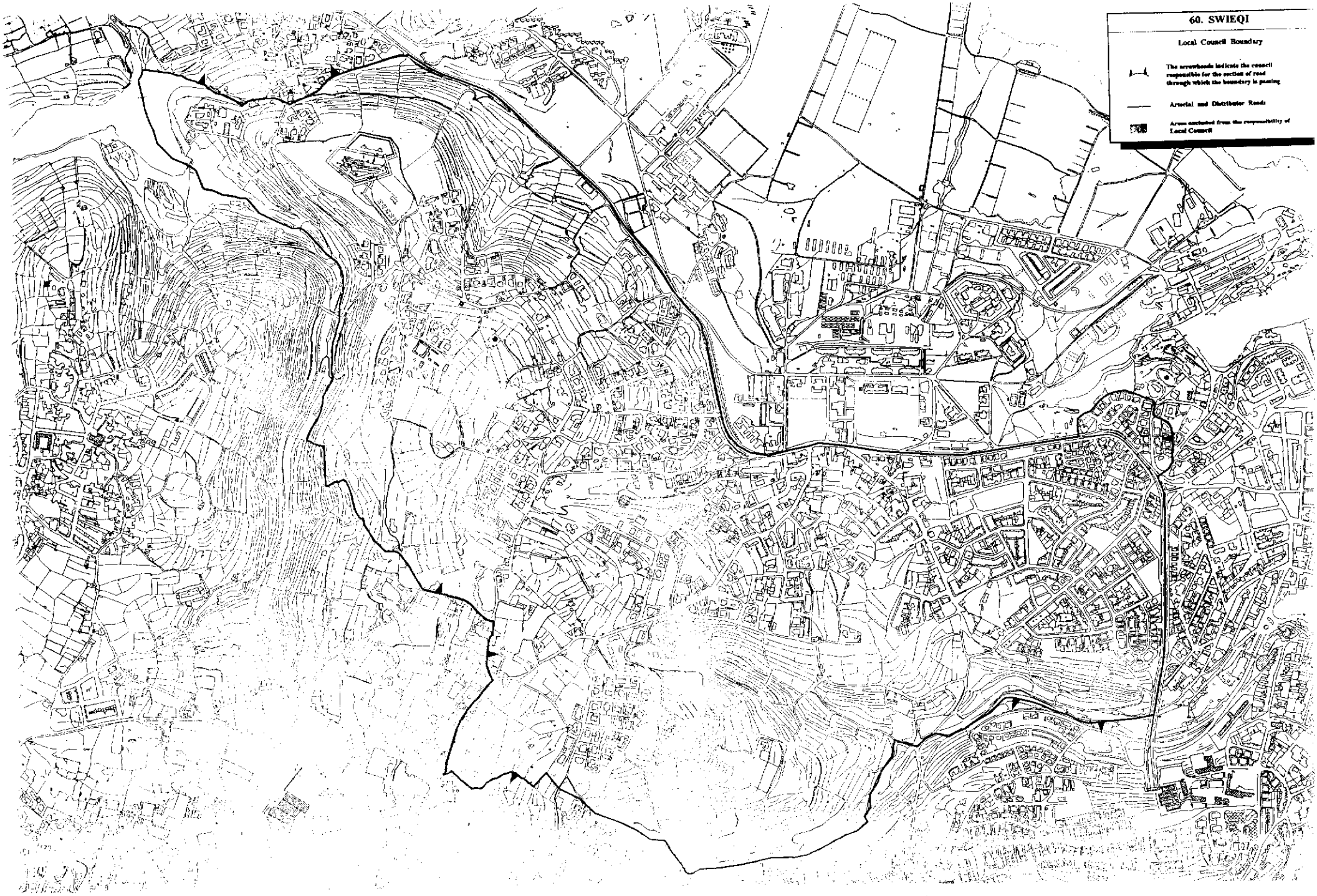

52. SAN GILJAN
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

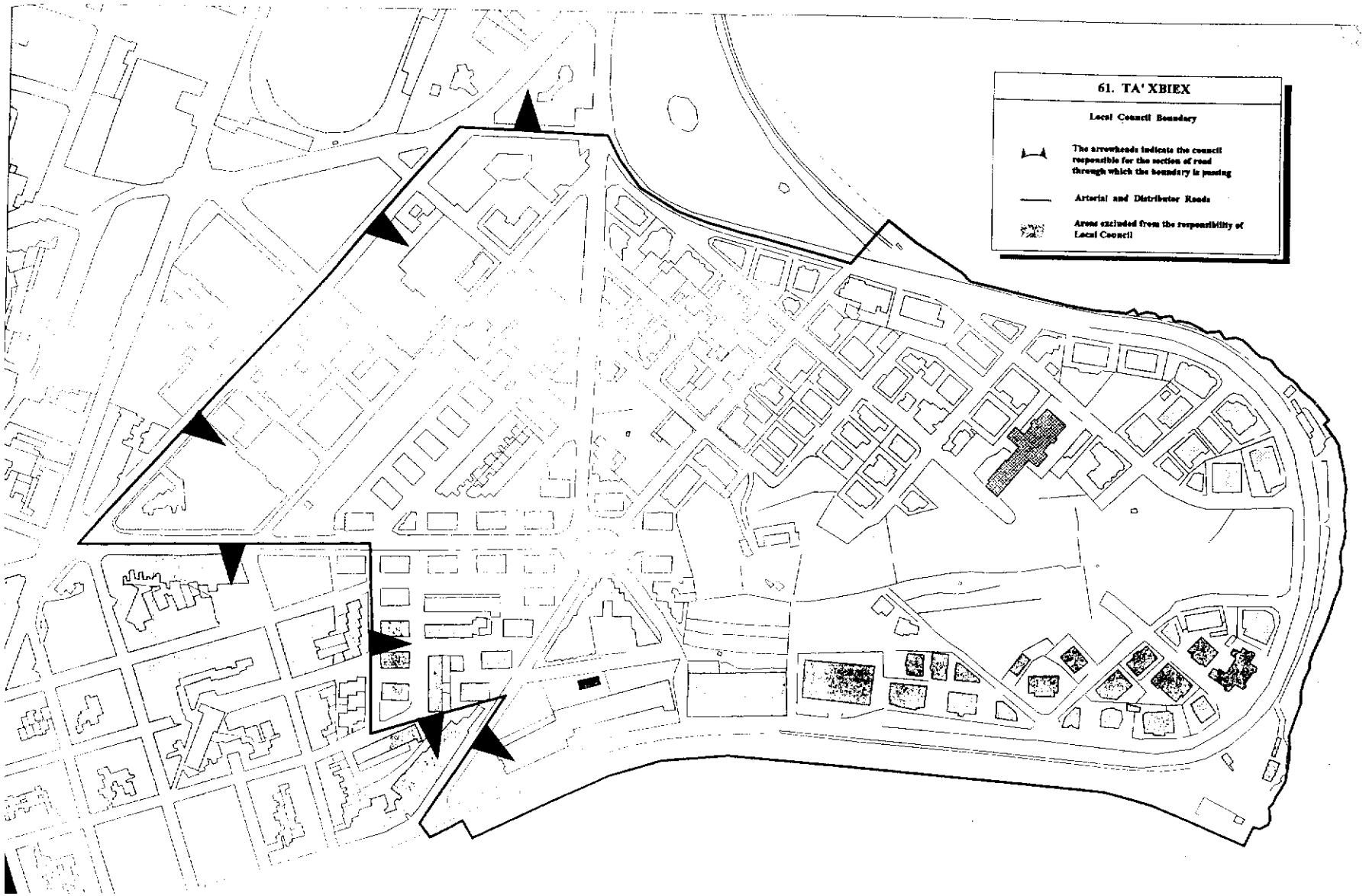

53. SAN GWANN
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

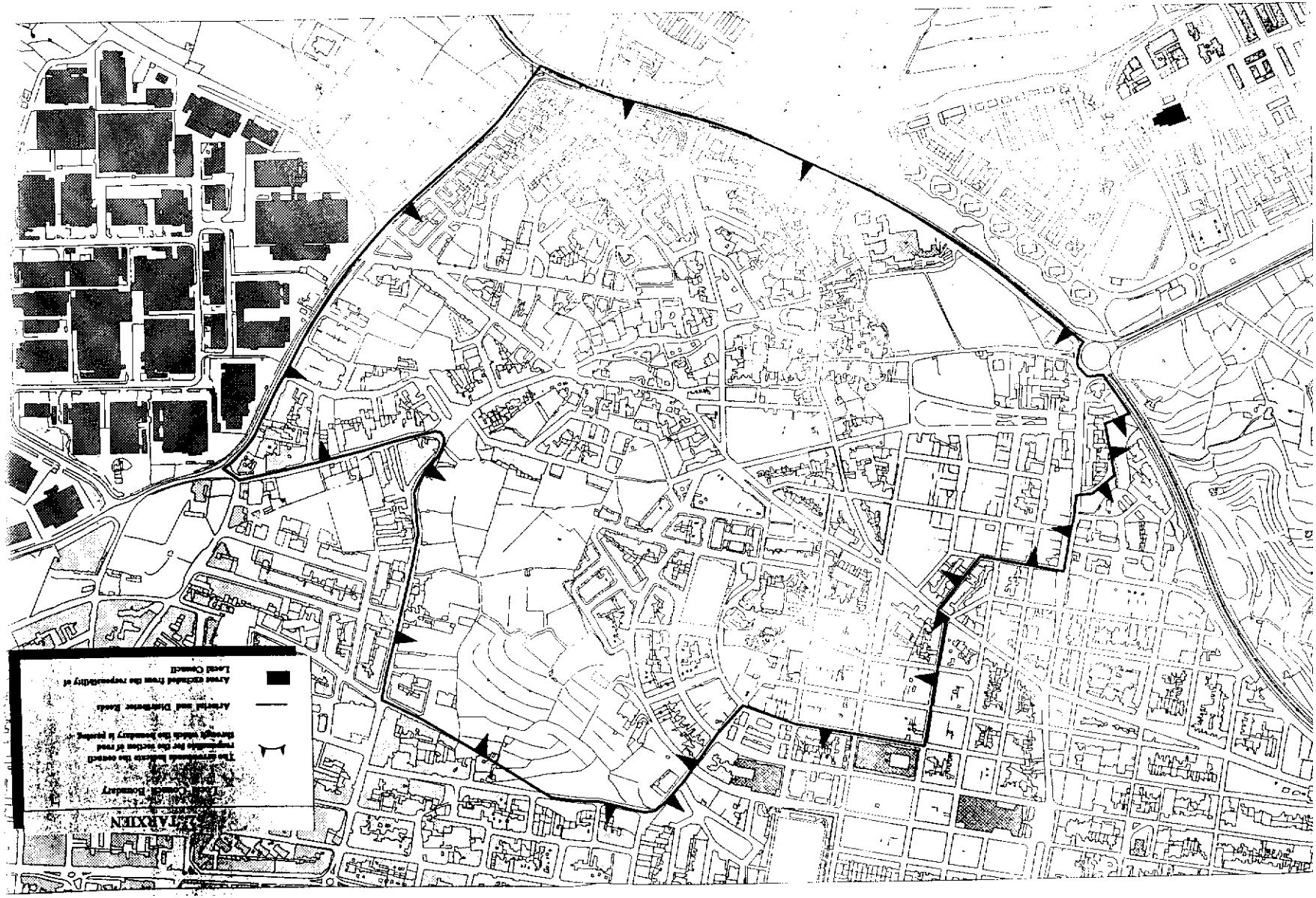

57. SANTA LUCIJA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

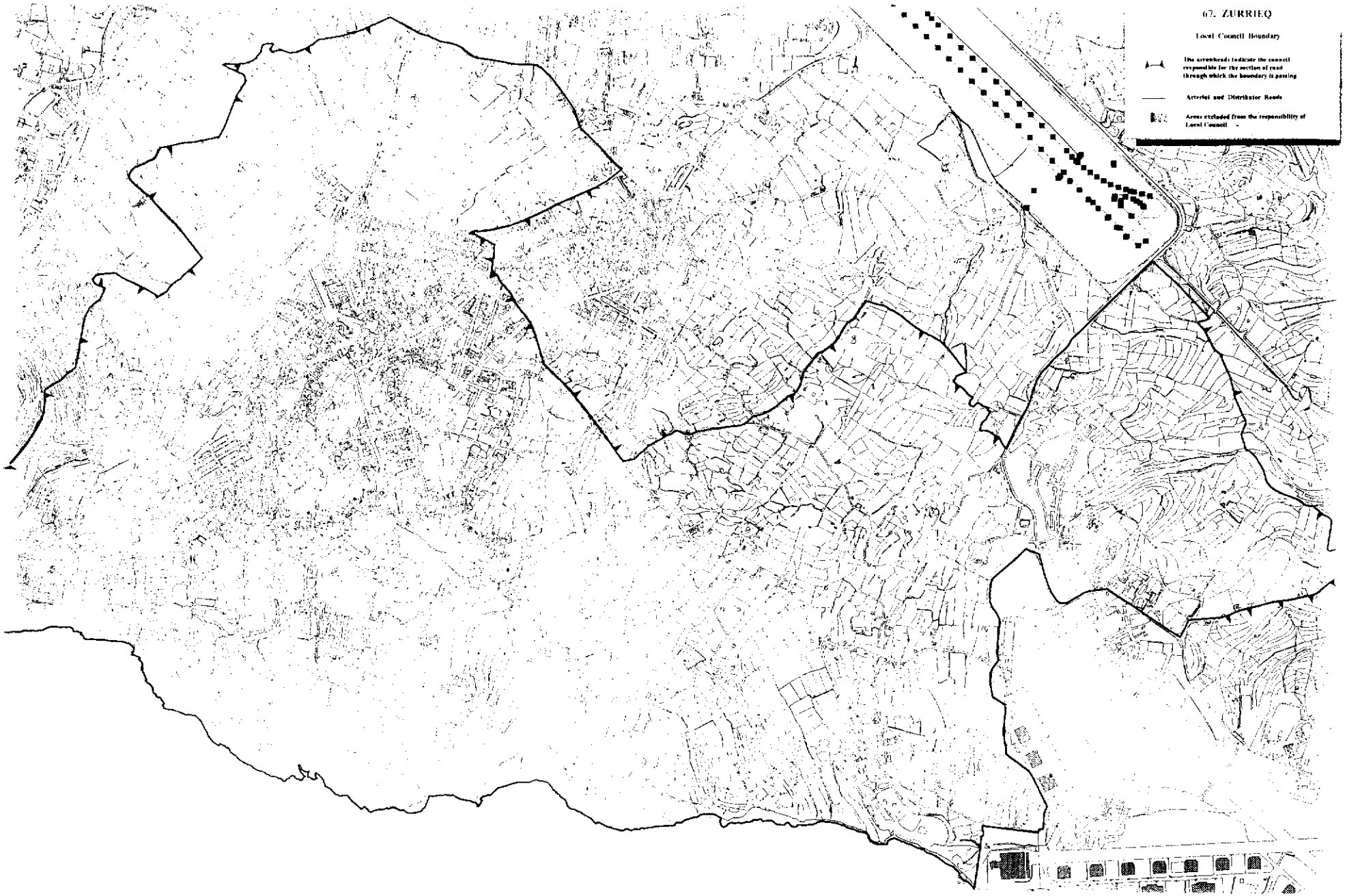

58. SANTA VENERA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council


59. SLIEMA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council


60. SWIEQI
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council


61. TA' XBIEX
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

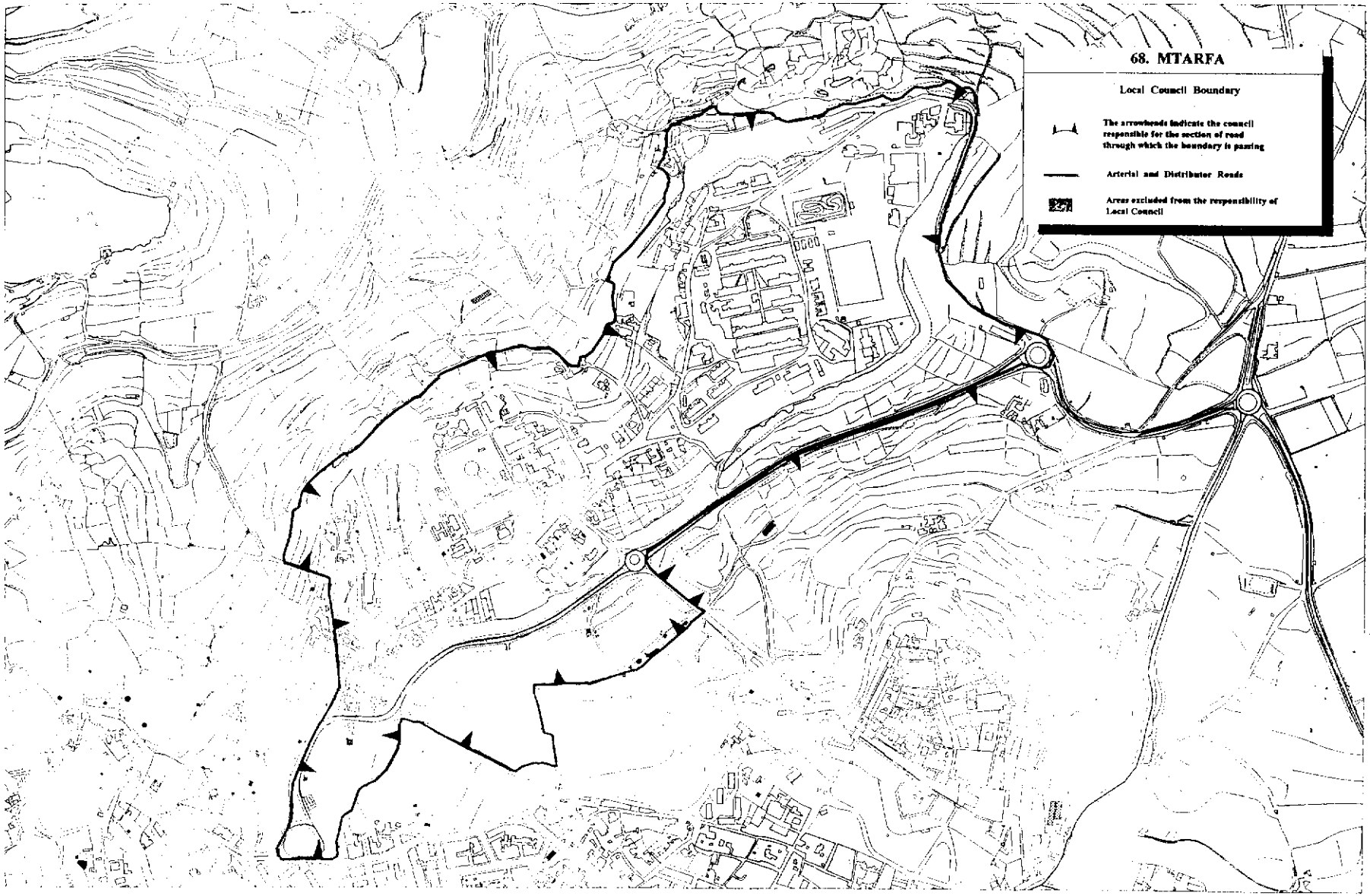

Area contained from the responsibility of
Local Council
Arterial and Distributor Roads
Local Council Boundary
The information indicates the overall
responsibility for the various of road
throughout which the boundary is passing.


67. ZURRIEQ
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

IT-TIELET SKEDA

(Artikolu 38)

Lokalitajiet u l-Konfini Tagħhom
(Lokalità Nru. 68 Mtarfa)


68. MTARFA
Local Council Boundary
The arrowheads indicate the council responsible for the section of road through which the boundary is passing
Arterial and Distributor Roads
Areas excluded from the responsibility of Local Council

IR-RABA' SKEDA

(Artikolu 39)

"Is-Seba' Skeda

(Artikolu 4, 25)

Elezzjoni ta' Sindku u Viċi Sindku

Proċedura ta' Votazzjoni

1. Fil-laqgħa li matulha s-Sindku u, jew il-Viċi Sindku għandu jiġi elett, jew għandhom jiġu eletti, il-Kunsillieri għandhom mal-ewwel jibdew bil-proċedura ta' l-elezzjoni skond l-Ordnijiet Permanenti.

2. Il-Kunsillieri għandhom jeleġġu lis-Sindku u lill-Viċi Sindku b'elezzjonijiet mhux sigrieti separati.

3. Kull Kunsillier jista' jinnomina lil kull Kunsillier ieħor bħala Sindku jew Viċi Sindku u fil-każ li jkun hemm żewġ nominazzjonijiet jew iktar għall-istess kariga, il-votazzjoni ssir skond l-ordni alfabetiku tal-kunjomijiet u, jekk ikun hemm żewġ kandidati jew iktar li jkollhom kunjomijiet u ismijiet identiċi, l-ordni ta' preċedenza jiġi stabbilit bix-xorti.

4. Kunsillier jivvota billi jiddikjara b'leħen għoli "Iva", "Le" jew "Nastjeni" għal kull kandidat fl-ordni msemmi. Jekk xi Kunsillier preżenti fil-laqgħa jirrifjuta li jesprimi l-preferenza tiegħu, dan ir-rifjut jitqies bħala astensjoni. Is-Segretarju għandu jirreġistra x'ikun il-vot espress minn kull Kunsillier.

5. L-ewwel kandidat li jikseb maġġoranza sempliċi tal-voti mitfugħin mill-Kunsillieri, jiġi elett. Jekk ma jiġi elett ebda kandidat, il-votazzjoni tibqa' tiġi ripetuta għal ħames darbiet oħra fl-istess seduta.

6. Jekk, għal xi raġuni li tkun, il-Kunsill ma jkunx jista' jagħżel Sindku jew Viċi Sindku wara li jkunu saru sitt votazzjonijiet konsekuttivi matul l-istess seduta, il-laqgħa tiġi aġġornata għall-istess jum, ħin u post għall-ġimgħa ta' wara u l-proċeduri stabbiliti fir-regolamenti 1 sa 5 ta' din l-Iskeda għandhom jiġu ripetuti b'dan li jekk wara sitt votazzjonijiet oħra konsekuttivi l-Kunsill jkun għadu ma jistax jeleġġi lis-Sindku jew Viċi-Sindku, il-Kunsillier li jkun l-iktar anzjan fosthom (jew inkella jekk jirrifjuta, min jiġi l-aktar anzjan warajh u tibqa' nieżel b'dan il-mod) jassumi l-funzjonijiet ta' Sindku jew Viċi Sindku, skond il-każ, għal perjodu ta' tliet xhur.

7. Il-proċeduri ta' votazzjoni preċedenti għandhom jiġu ripetuti wara l-iskadenza ta' dawk it-tliet xhur u, jekk ikun meħtieġ, wara l-iskadenza ta' perjodi sussegwenti ta' tliet xhur, sa dak iż-żmien li s-Sindku jew il-Viċi Sindku jiġi elett skond il-proċeduri stipulati f'din l-Iskeda.

8. Is-Segretarju għandu jara li l-ismijiet tas-Sindku u Viċi Sindku eletti jiġu pubblikati fil-Gazzetta flimkien mad-data ta' l-elezzjoni u fil-każ li s-Sindku jew il-Viċi Sindku ma jkunx ġie elett, l-isem tal-Kunsillier li jkun assuma l-funzjonijiet ta' Sindku jew Viċi Sindku, skond il-każ, u d-data meta jkun daħal fil-kariga.".

IL-HAMES SKEDA

(Artikolu 40)

"L-Għaxar Skeda

(Artikolu 55)

Allokazzjoni Finanzjarja tal-Kunsilli

Flejjes approprjati għall-Kunsilli Lokali skond l-Artikolu 55 għandhom jiġu allokati lil kull Kunsill kif ġej:

Fejn Sn hija l-allokazzjoni li tirċievi l-lokalità (n)

Sn = (Gt x ([0.38 x Gan/Gat] + [0.51 x Gbn/Gbt] + [0.06 x Gcn/Gct] + [0.05 x Gdn/Gdt])) +

(Vt x ([0.5 x Hvn / Hvt] + [0.5 x Sin / Sit])) +

(Kt x ([0.13 x U1n/U1t] + [0.17 x U2n/U2t] + [0.43 x U3n/U3t] + [0.27 x U4n/U4t])) +

(Rt x Pn/Pt) +

(Bt x Pn/Pt) +

(Skt x Pn/Pt) +

(Wt x Pn/Pt) +

(Mt x [0.42 x Uan/Uat] + [0.37 x Ubn/Ubt] + [0.21 x Ucn/Uct]) +

(Lt x Cn/Ct) +

(Nt x Nun/Nut) +

(Tt x [Un + Nun] / [Ut + Nut]) +

(Xt x ([0.04 x Xan/Xat] + [0.378 x Xbn/Xbt] + [0.316 x Xcn/Xct] + [0.266 x Xdn/Xdt])) +

(At x En/Et);

fejn St hija l-approprjazzjoni totali li ssir mill-Ministru responsabbli għal finanzi skond l-Artikolu 55

St = (Gt + Vt + Kt + Rt + Bt + Skt + Wt + Mt + Lt + Nt + Tt + Xt + At);

u fejn:

Gt	hija s-somma totali għall-manutenzjoni tal-Ġonna pubbliċi fil-lokalitajiet kollha;
Gan, Gbn, Gcn, Gdn,	huma l-erba' tipi ta' klassifikazzjoni ta' areas fil-Ġonna pubbliċi tal-lokalità;
Gat, Gbt, Gct, Gdt,	huma l-erba' tipi ta' klassifikazzjoni ta' areas fil-Ġonna pubbliċi tal-lokalitajiet kollha;
Vt	hija s-somma totali għall-manutenzjoni tas-soft *areas* fil-lokalitajiet kollha;
Hvn	hija l-area tal-ħamrija fis-*soft areas* tal-lokal;
Hvt	hija l-areas tal-ħamrija fis-*soft areas* tal-lokalitajiet kollha;
Sin	hija n-numru ta' siġar fis-*soft areas* tal-lokal;
Sit	hija n-numru ta' siġar fis-*soft areas* tal-lokalitajiet kollha;
Kt	hija s-somma totali għall-knis u qtugħ ta' ħaxix fil-lokalitajiet kollha;
U1n, U2n, U3n, U4n	huma l-erba' tulijiet ta' toroq skond il-klassifikazzjoni tal-knis fiż-żona urbana tal-lokalità;
U1t, U2t, U3t, U4t	huma l-erba' tulijiet ta' toroq skond il-klassifikazzjoni tal-knis fiż-żona urbana tal-lokalitajiet kollha;
Rt	hija s-somma totali għall-ġbir ta' l-iskart fil-lokalitajiet kollha;
Pn	hija n-numru ta' residenzi fil-lokal;
Pt	hija n-numru totali ta' residenzi fil-lokalitajiet kollha;
Bt	hija s-somma totali għall-*Bulky Refuse* fil-lokalitajiet kollha;
Skt	hija s-somma totali għall-i*skips* fil-lokalitajiet kollha;
Wt	hija s-somma totali għall-*Bins-on-Wheels* fil-lokalitajiet kollha;
Mt	hija s-somma totali għas-sinjali w t-tabelli tat-traffiku fil-lokalitajiet kollha;

Uan, Ubn, Ucn	huma t-tlett tulijiet ta' toroq skond il-klassifikazzjoni tas-sinjali u tabelli tat-traffiku fiż-żona urbana tal-lokalità;
Uat, Ubt Uct	huma t-tlett tulijiet ta' toroq skond il-klassifikazzjoni tas-sinjali u tabelli tat-traffiku fiż-żona urbana tal-lokalitajiet kollha;
Lt	hija s-somma totali għaż-żamma tal-latrini pubbliċi fil-lokalitajiet kollha;
Cn	hija n-numru ta' *urinals* u W.C.'s fil-latrini pubbliċi tal-lokalità;
Ct	hija n-numru ta' *urinals* u W.C.'s fil-latrini pubbliċi tal-lokalitajiet kollha;
Nt	hija s-somma totali għat-tindif ta' toroq fiż-żona mhux urbana fil-lokalitajiet kollha;
Nun	hija t-tulijiet ta' toroq fiż-żona mhux urbana tal-lokalità;
Nut	hija t-tulijiet ta' toroq fiż-żona mhux urbana tal-lokalitajiet kollha;
Tt	hija s-somma totali għall-manutenzjoni tat-toroq fil-lokalitajiet kollha;
(Un + Nun)	hija t-tulijiet ta' toroq fiż-żona urbana u mhux urbana tal-lokalità;
(Ut + Nut)	hija t-tulijiet ta' toroq fiż-żona urbana u mhux urbana tal-lokalitajiet kollha;
Xt	hija s-somma totali għat-tindif tax-xtut fil-lokalitajiet kollha;
Xan, Xbn, Xcn, Xdn,	huma l-erba' tipi ta' klassifikazzjoni ta' *areas* ta' xtut tal-lokalità;
Xat, Xbt, Xct, Xdt,	huma l-erba' tipi ta' klassifikazzjoni ta' *areas* ta' xtut tal-lokalitajiet kollha;
At	hija s-somma totali għall-ispejjeż amministrattivi fil-lokalitajiet kollha;
En	hija n-numru ta' kunsilliera li jiffurmaw il-kunsill fil-lokalità;
Et	hija t-total ta' kunsilliera li jiffurmaw il-kunsilli kollha f'Malta w Għawdex.

IS-SITT SKEDA

(Artikolu 41)

L-Ewwel Kolonna Skeda	It-Tieni Kolonna Emenda
It-Tielet Skeda	It-titolu "TAQSIMA II - *Ir-Reġistru Elettorali għall-Kunsilli Lokali*" u r-regolamenti 7 sa 14, it-tnejn inklużi, li jidhru taħt it-Tielet Skeda għandhom jitħassru.
Is-Sitt Skeda	Is-Sitt Skeda għandha tiġi emendata kif ġej:- (a) Ordni Permanenti 2 għandha tiġi emendata kif ġej:- (i) fil-paragrafu (1) tiegħu, minflok il-kliem "l-anqas" għandhom jidħlu l-kliem "l-ewwel"; (ii) fil-paragrafu (2) tiegħu, minflok il-kliem "jistabbilixxi s-Sindku." għandhom jidħlu l-kliem "jistabbilixxi s-Sindku:"; u (iii) minnufih wara l-paragrafu (2) tiegħu għandu jiżdied dan il-proviso li ġej:- "Iżda jekk żewġ laqgħat konsekuttivi tal-Kunsill jiġu aġġornati minħabba f'nuqqas ta' *quorum*, il-*quorum* meħtieġ sabiex isir dak ix-xogħol fil-laqgħa sussegwenti li jmiss għandu jitnaqqas għal ħamsin fil-mija ta' dawk il-membri li jkunu fil-kariga u li ma jkunux impediti milli jattendu minħabba f'interessi konfliġġenti. Jekk jiġri li dak l-għadd imnaqqas għall-*quorum* ma jkunx numru sħiħ, il-*quorum* jiġi mnaqqas għall-ogħla numru shih taħt il-ħamsin fil-mija li għandu mill-anqas ikun żewġ membri.". (b) Ordni Permanenti 3 għandu jiġi emendat kif ġej:- (i) minflok il-paragrafu (1) għandu jidhol dan li ġej: "(1) Il-membri għandhom jivvotaw billi jgħollu idejhom."; u

(ii) fil-proviso għall-paragrafu (3) tiegħu, minnufih wara l-kliem "f'elezzjoni ta' Sindku" għandhom jidħlu l-kliem "jew Viċi Sindku";

(ċ) Ordni Permanenti 5 għandu jiġi emendat kif ġej:-

(i) fil-paragrafu introduttorju, minnufih wara l-kliem "minhabba urġenza" għandhom jiżdiedu l-kliem "skond l-Ordni Permanenti 6";

(ii) fis-subparagrafu (b), minnufih wara l-kliem "li s-Sindku" għandhom jiżdiedu l-kliem "u s-Segretarju Eżekuttiv";

(iii) fis-subparagrafu (d), minflok il-kliem "Biex jiddisponi x-xogħol" għandhom jidħlu l-kliem "Biex jikkonsidra kull ħaġa li toħroġ mill-Minuti preċedenti u biex jiddisponi x-xogħol";

(iv) fis-subparagrafu (ġ), minnufih wara l-kliem "minuti ta' kumitati" għandhom jiżdiedu l-kliem "u sotto-kumitati"; u

(v) fis-subparagrafu (i) minnufih wara l-kliem "tad-dokumenti" għandhom jiżdiedu l-kliem "kif provdut fl-Ordni Permanenti 25";

(d) f'Ordni Permanenti 7, minflok il-kliem "l-ebda riżoluzzjoni ma għandha issir" għandhom jidħlu l-kliem "ma tista' titressaq";

(e) f'Ordni Permanenti 11, minflok il-kliem "għandu l-poter" għandhom jidħlu l-kliem "hu kompetenti jew għandu ġurisdizzjoni kif stabbilit b'dan l-Att jew taħtu";

(f) is-subparagrafu (a) f'Ordni Permanenti 12 għandu jitħassar;

(ġ) minflok Ordni Permanenti 14 għandu jidħol dan li ġej:-

"14. (1) M'għandha ssir ebda diskussjoni fuq il-Minuti hlief fuq il-preċiżazzjoni tagħhom. Korrezzjonijiet għall-Minuti għandhom isiru b'riżoluzzjoni u għandhom ikunu inizjalati mis-Sindku u s-Segretarju Eżekuttiv.

(2) Il-korrezzjonijiet kollha għandhom jiġu inizjalati mis-Sindku u s-Segretarju Eżekuttiv fil-marġni, u kopji tal-Minuti kif korretti għandhom jingħataw lil kull Kunsillier .

(3) Il-kwistjonijiet li jkunu ġew korretti għandhom jiġu indikati b'mod ċar fil-Minuti ta' dik il-laqgħa meta dawk il-korrezzjonijiet ikunu ġew approvati.

(4) Ebda kwistjoni oħra fl-aġenda, kemm-il darba ma jkunx ġie deċiż xort'oħra mill-Kunsill, m'għandha tiġi diskussa u kkunsidrata kemm-il darba l-Minuti tal-laqgħa preċedenti ma jkunux approvati u ffirmati:

Iżda l-Kunsill jista' jiddeċiedi li jipproċedi bix-xogħol fl-aġenda mingħajr diskussjoni, konsiderazzjoni jew approvazzjoni tal-Minuti tal-laqgħa preċedenti biss jekk u meta l-laqgħa tkun laqgħa urġenti tal-Kunsill jew, meta l-Minuti ma jkunux għadhom ġew imħejjija minħabba f'ċ irkostanzi li l-Kunsill jikkonsidra bħala raġonevoli, u l-Kunsill m'għandux jiddeċiedi dwar kemm ħaġa hi jew mhix raġonevoli kemm-il darba s-Segretarju Eżekuttiv ma jkunx għarraf kif dovut lill-Kunsill dwar ir-raġunijiet li jistgħu jiġġustifikaw iċ-ċ irkostanzi għan-nuqqas ta' preżentazzjoni tal-Minuti."

(ħ) minnufih wara l-Ordni Permanenti 14 għandu jiżdied dan l-Ordni Permanenti ġdid li ġej:-

"14 A. (1) Il-Minuti għandhom ikunu r-*records* formali tal-proċedimenti tal-laqgħat tal-Kunsill u għandhom jiġu abbozzati mis-Segretarju Eżekuttiv.

(2) Il-Minuti għandhom ikunu:-

(a) fil-qosor, b'mod li jkunu jirreġistraw il-materji diskussi u d-deċiżjonijiet li jsiru;

(b) preċiżi, sabiex dawn jirreġistraw preċiżament il-proċedimenti; u

(ċ) ċari, biex dawk li jkunu assenti mil-laqgħa jkunu jistgħu jiġu għal kollox mgħarrfa bil-proċedimenti u sabiex ma jkunx hemm dubju dwar x'ikun intqal qabel.

(3) Il-Minuti għandu jkun fihom:-

(a) in-numru u d-data tal-laqgħa, inkluż il-ħin tal-bidu u t-tmiem tal-laqgħa;

(b) min huma l-membri preżenti, min qiegħed jippresjedi, u apoloġiji għal xi assenzi;

(ċ) paragrafi enumerati;

(d) kull mozzjoni u emenda fl-għamla eżatta kif jiġu proposti, u l-ismijiet tal-proponent u tas-sekondant;

(e) ir-riżultati ta' kull votazzjoni, b'riferenza speċjali għal *casting votes* li jista' jkun hemm;

(f) id-deċiżjoni taċ-*chairman* dwar xi *point of order*;

(ġ) x'ħin jidħlu l-Kunsillieri u x'ħin joħorġu;

(ħ) id-data u l-ħin tal-laqgħa li jmiss.

(4) Għandha wkoll tiġi annessa flimkien mal-Minuti kull dokumentazzjoni li titqies meħtieġa sabiex il-Minuti jinżammu kemm jista' jkun fil-qosor, bħalma huma mozzjonijiet u skedi ta' pagamenti.

(5) Il-Minuti kif miżmuma mis-Segretarju Eżekuttiv, kif approvati mill-Kunsill, għandhom jitqiesu bħala l-Minuti uffiċjali tal-Kunsill.

(6) Il-Minuti jsiru dokumenti pubbliċi hekk kif jiġu approvati mill-Kunsill u ffirmati miċ-*Chairman* u s-Segretarju Eżekuttiv.

(7) Meta l-Minuti jiġu approvati, iċ-*Chairman* għandu wkoll jinizjala kull paġna.

(8) Is-Segretarju Eżekuttiv għandu jara li l-Minuti approvati jiġu mdaħħla sew fil-*file* u jkun responsabbli għall-kustodja tagħhom.

(9) Kunsill jista', b'riżoluzzjoni, japprova r-rekordjar jew reġistrazzjoni oħra ta' proċedimenti għall-iskop uniku li jiġi faċilitat l-abbozzar tal-Minuti. Dawk ir-reġistrazzjonijiet kollha jistgħu jitħassru wara li l-Minuti tal-laqgħa relattiva jkunu ġew approvati.";

(i) Ordni Permanenti 15 għandu jiġi emendat kif ġej:-

(aa) fil-paragrafu (1) tiegħu, minnufih wara l-kliem "jew emenda" għandhom jidħlu l-kliem "ta' mozzjoni";

(bb) fil-paragrafu (11) tiegħu, fit-test Malti, minflok il-kelma "interrotta" għandha tidħol il-kelma "irtirata"; u

(ċċ) fil-paragrafu (12) tiegħu, subparagrafu (ġ), minnufih wara l-kliem "lil Kumitat" għandhom jiżdiedu l-kliem "jew sotto-kumitat";

(j) minflok Ordni Permanenti 17 għandu jidħol dan li ġej:-

"17.(1) Is-Sindku jagħti *ruling* dwar -

(a) *point of order*;

(b) l-ammissibilità ta' spjegazzjoni personali; jew

(ċ) l-imġieba ta' xi membru kif provdut f'Ordni Permanenti 20.

(2) M'għandha ssir ebda diskussjoni dwar *rulings* mogħtija mis-Sindku.";

(k) Ordni Permanenti 18 għandu jiġi emendat kif ġej:-

(i) id-dispożizzjoni kif inhi għandha tiġi enumerata mill-ġdid bħala l-paragrafu (4) tiegħu; u

(ii) minnufih qabel il-paragrafu (4) kif enumerat mill-ġdid għandhom jiżdiedu dawn il-paragrafi ġodda li ġejjin:-

"(1) Il-membri għandhom jindirizzaw lis-Sindku.

(2) Jekk ikun hemm żewġ membri jew iktar li jkunu jixtiequ jintervjenu, is-Sindku għandu jsejjaħ lil xi wieħed minnhom biex ikun l-ewwel li jitkellem.

(3) Kull meta Sindku jew membru jkun qed jitkellem matul xi dibattitu, il-membri l-oħra kollha għandhom jibqgħu bil-qiegħda."; u

(iii) minflok in-nota marġinali relattiva għandhom jidħlu l-kliem "Regoli dwar mozzjonijiet u dibattiti.";

(l) fil-paragrafu (1) ta' l-Ordni Permanenti 23, minnufih wara l-kliem "ta' Kumitat" għandhom jiżdiedu l-kliem "jew sotto-kumitat";

(m) Ordni Permanenti 25 għandu jiġi emendat kif ġej:-

(i) fil-paragrafu (2) tiegħu, minflok il-kliem "biex jingħalqu dokumenti" għandhom jidħlu l-kliem "biex jiġu awtentikati dokumenti u attijiet tal-Kunsill"; u

(ii) minnufih wara l-paragrafu (2) tiegħu għandu jiżdied dan il-paragrafu ġdid li ġej:-

"(3) Is-siġill għandu jiġi kustodit mis-Segretarju Eżekuttiv.";

(n) fil-paragrafu (1) ta' l-Ordni Permanenti 29, minnufih wara l-kliem "li isimhom," għandhom jidħlu l-kliem "it-termini ta' riferenza tagħhom,";

(o) fil-paragrafu (1) ta' l-Ordni Permanenti 30, il-kliem "jkunu intitolati li" għandhom jitħassru;

(p) fil-paragrafu (3) ta' l-Ordni Permanenti 32, il-kliem "jew sotto-kumitat, jekk ikun hemm," għandhom jitħassru;

(q) fil-paragrafu (2) ta' l-Ordni Permanenti 33, minflok il-kliem minn "promozzjoni bħal din;" sa "ta' kandidat" għandhom jidħlu l-kliem "promozzjoni bħal din.";

(r) fil-paragrafu (1) ta' l-Ordni Permanenti 34, minnufih wara l-kliem "(iżda mhux mod ieħor)" għandhom jidħlu l-kliem "jagħmel arranġamenti mas-Segretarju Eżekuttiv biex";

(s) Ordni Permanenti 36 għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) minflok il-kliem "*bye-laws*" jew "*bye-law*" kull fejn dawn jinsabu, għandhom jidħlu f'kull każ il-kliem "*Bye-Laws*";

(b) fil-paragrafu (7) minnufih wara l-kliem "kull Kunsillier" għandhom jiżdiedu l-kliem "u tiġi ppreżentata lid-Direttur skond l-artikolu 35(3) ta' l-Att"; u

(ċ) minflok il-paragrafu (8) għandhom jidħlu dawn il-paragrafi ġodda li ġejjin:

"(8) (a) Wara l-iskadenza tal-perjodu ta' sitt ġimgħat stabbilit bl-artikolu 35(4) ta' l-Att jew wara li l-Kunsill ikun irċieva xi emendi magħmulin mill-Ministru, skond liema jkun l-aktar kmieni, il-Kunsill għandu jew jiddiskuti l-emendi proposti mill-Ministru jew inkella japprova l-*Bye-Laws* kif oriġinarjament proposti, skond il-każ.

(b) Jekk il-Ministru ma jkun ippropona ebda emenda kif hawn aktar qabel imsemmi, il-*Bye-Laws* kif oriġinarjament proposti għandhom jiġu approvati mingħajr aktar diskors."; u

(t) minflok il-kliem "ir-riżoluzzjoni", kull fejn dawn jinsabu fis-subparagrafu (k) ta' Ordni Permanenti 5, f'Ordni Permanenti 7, fil-paragrafu (1) ta' Ordni Permanenti 8, f'Ordnijiet Permanenti 9, 10, 11 u 12, fil-paragrafi (1), (2), (4), (6), (7), (9) u fil-paragrafu introduttorju u s-subparagrafu (ġ) tal-paragrafu (12) f'Ordni Permanenti15, u f'Ordnijiet Permanenti 21, 22, 24 u 31, għandhom jidħlu l-kliem "il-mozzjoni".

IS-SEBA' SKEDA

(Artikolu 42)

"Ħdax-il Skeda

(Artikolu 47)

Rħula żgħar elenkati skond l-artikolu 47A u pjanti tal-konfini u t-toroq rispettivi tagħhom, li ġejjin:

Fleur-de-Lys fil-lokalità Birkirkara

Santa Luċija fil-lokalità Kerċem

Gwardamanġa fil-lokalità Pietà

Paceville fil-lokalità San Ġiljan

Kappara fil-lokalità San Ġwann

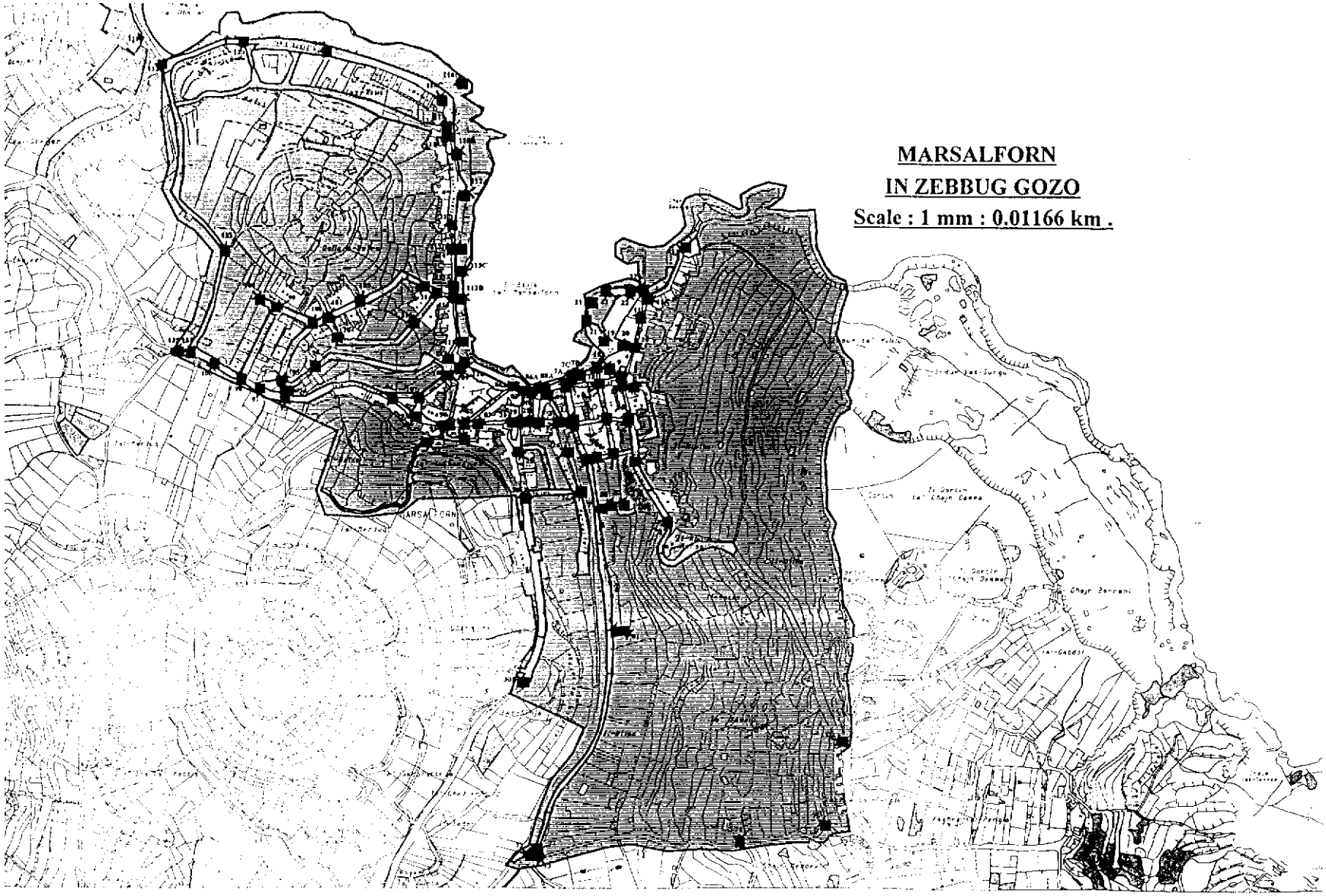
Ibraġ fil-lokalità Swieqi

Madliena fil-lokalità Swieqi

Marsalforn fil-lokalità Żebbuġ

Bubaqra fil-lokalità Żurrieq

Xlendi fil-lokalità Munxar.



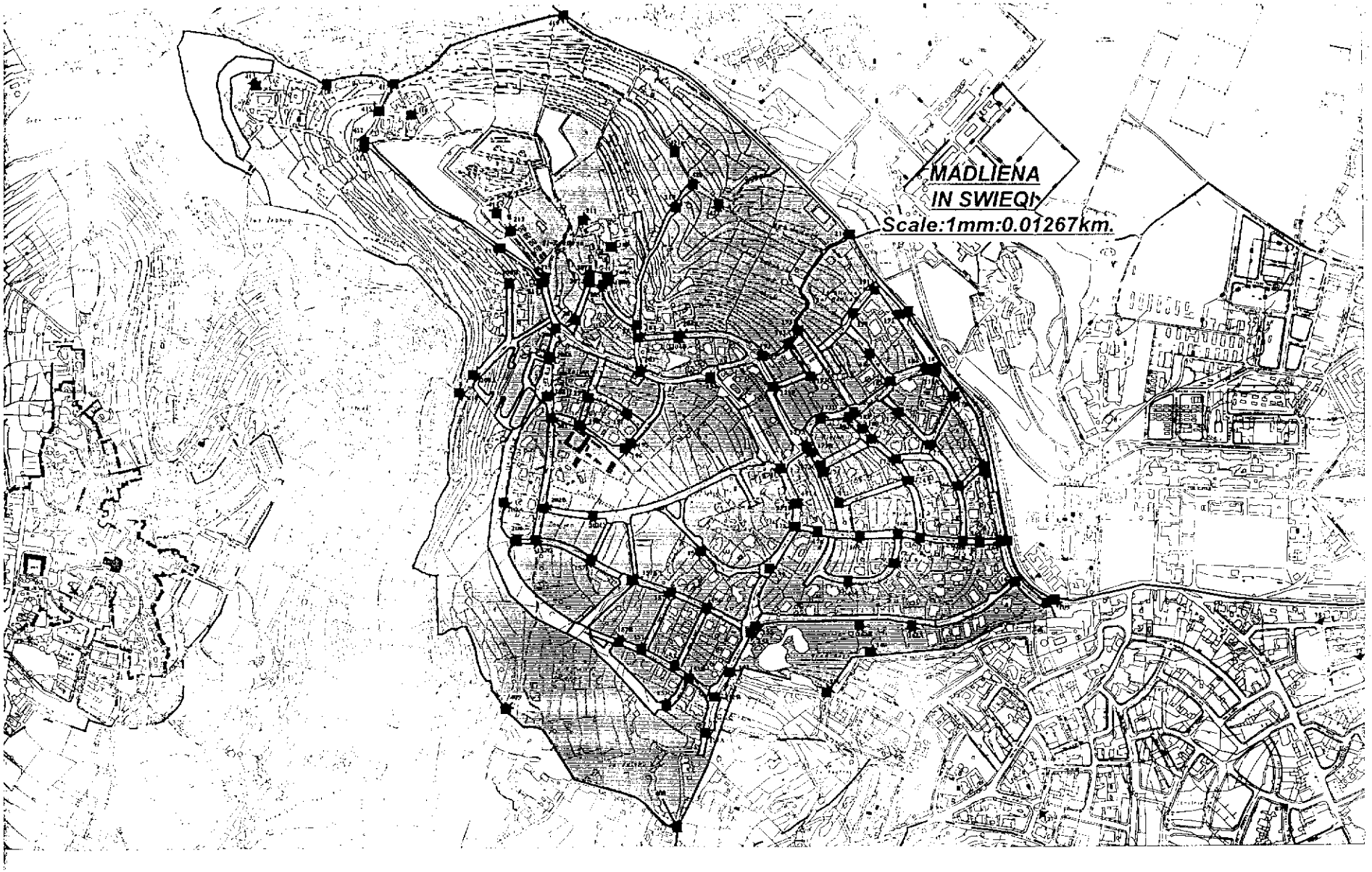
MARSALFORN

IN ZEBBUG GOZO

Scale : 1 mm : 0.01166 km .

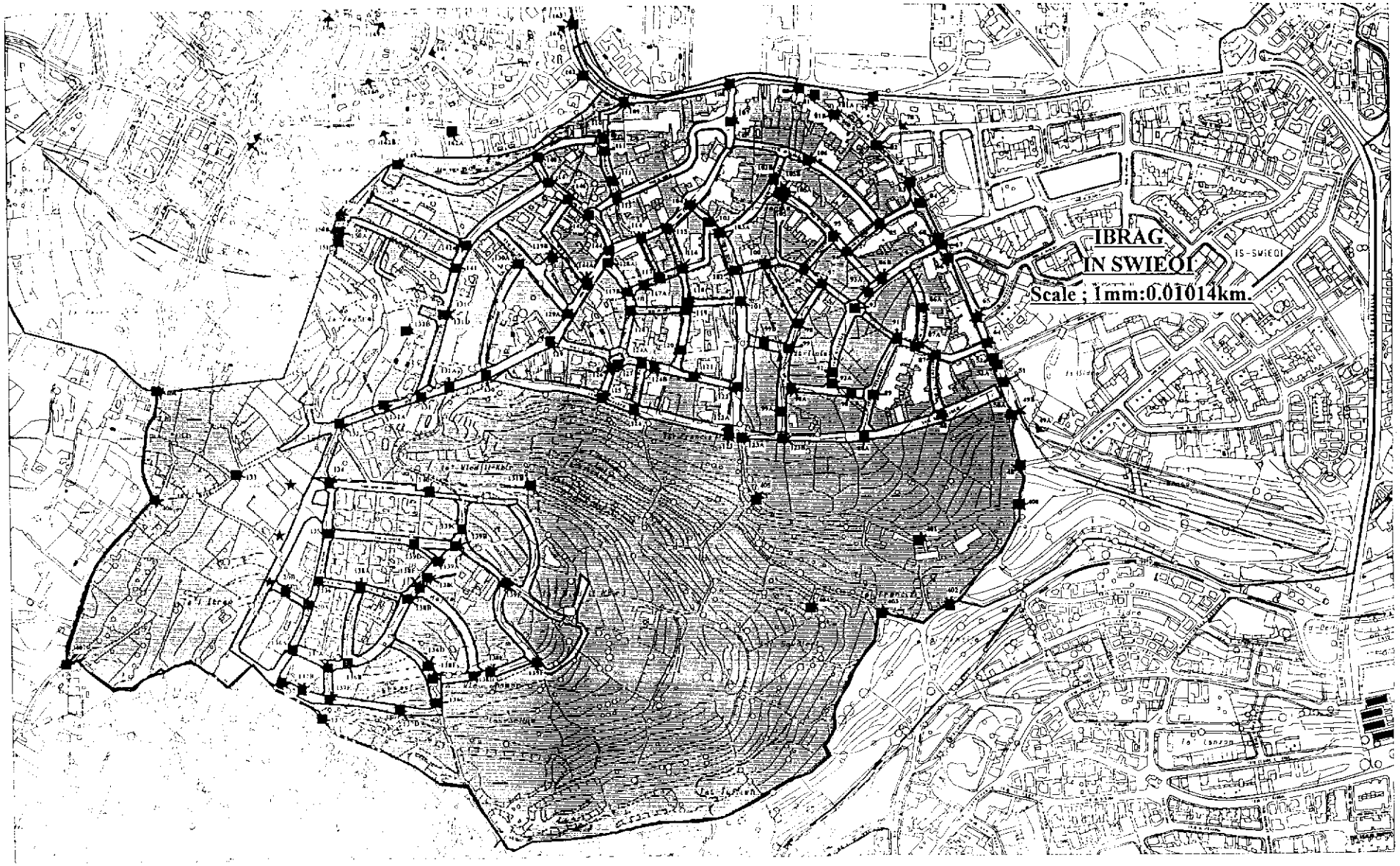
MARSALFORN

STR1	STR2	NDST	NDFN
TRIQ	GHAR QAWQLA	9	12
TRIQ	ID-DAHLA TA`L-GHAREJJEX	91	92
TRIQ	ID-DULURI	18	4
TRIQ	IL-FORN	110	94
TRIQ	IL-LUZZU	83	84
TRIQ	IL-PLEJJU	2	4
TRIQ	IL-PORT	88A	20
TRIQ	IL-QBAJJAR	132	134
TRIQ	IL-QBAJJAR	135	91
TRIQ	IL-QOLLA	97	103
TRIQ	IL-WIED	7A	72
TRIQ	IR-RABAT	30D	31
TRIQ	IS-SAJJIEDA	13	14
TRIQ	IT-TORN	90	109
TRIQ	IX-XAGHRA	9	17
TRIQ	L-ISQOF PACE	9	7A
TRIQ	LAPSI	26A	30C
MISRAH	M.A.REFALO	89	110
TRIQ	MANWEL MAGRO	114	102
TRIQ	MUNGBELL	6	91
TRIQ	S.GUZEPP	28	88
TRIQ	S.MARIJA	117	132
TRIQ	S.MARIJA	108	117
TRIQ	TA`BARDA	95A	108
TRIQ	TAX-XTUT	113	103
TRIQ	ULISSE	85	86
TRIQ	UNKNOWN	118	120
TRIQ	UNKNOWN	117A	118D
TRIQ	UNKNOWN	117A	111
TRIQ	UNKNOWN	93	107
TRIQ	UNKNOWN	78	81
TRIQ	UNKNOWN	79	82
TRIQ	UNKNOWN	89	27
TRIQ	UNKNOWN	89	24
TRIQ	UNKNOWN	19	22A
TRIQ	UNKNOWN	20	21
TRIQ	UNKNOWN	17	131
TRIQ	UNKNOWN	75	73


MADLIENA
IN SWIEQI
Scale:1mm:0.01267km.

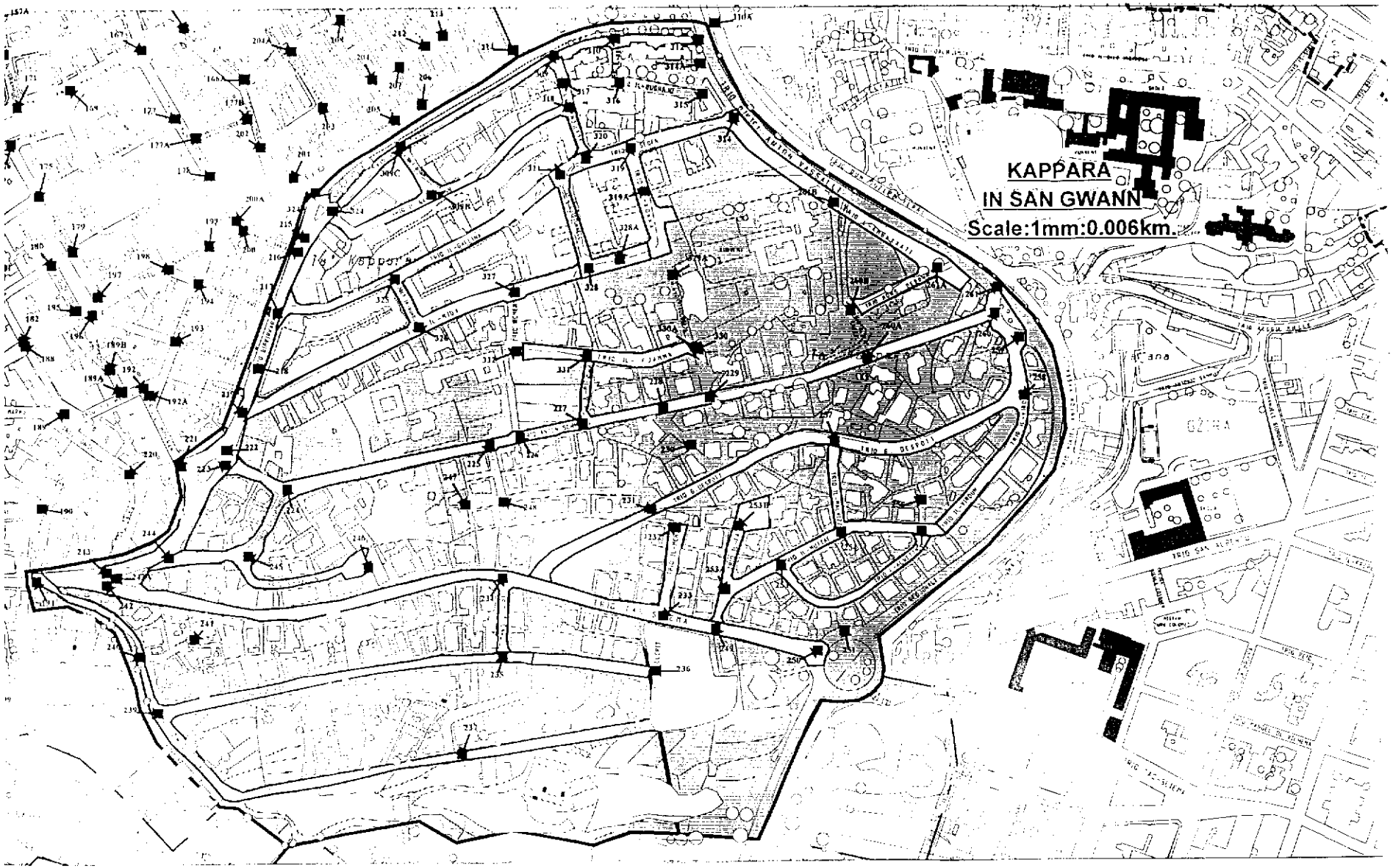
MADLIENA

STR1	STR2	NDST	NDFN
TRIQ	CAFCAF	205	193
TRIQ	FOMM L-GHELLEM	168	160
TRIQ	FOMM L-GHELLEM	160	170
TRIQ	GALATA	174	172
TRIQ	IC-CINK	202	202A
TRIQ	IC-CINK	202A	153C
TRIQ	ID-DAWRA	165	161
TRIQ	IL-BIR	193	216
TRIQ	IL-BURGI	167	182A
TRIQ	IL-FORTIZZA	200A	200B
TRIQ	IL-GLADJOLI	182	193B
TRIQ	IL-GMIEL	201	196
TRIQ	IL-HARRUB	203	420
TRIQ	IL-KAJJARUM	198	199
TRIQ	IL-LBIC	157	157A
TRIQ	IL-MADLIENA	411	194
TRIQ	IL-MADLIENA	194	152A
TRIQ	IL-MAJJISTRAL	159	158
TRIQ	IL-MARKIZ J.SCICLUNA	154	200
TRIQ	IL-MILITAR	199	197
TRIQ	IL-WARD	173E	193A
TRIQ	IN-NAFRA	196	203
TRIQ	IS-SAGHTAR	153A	156
TRIQ	IS-SLIELEM	162	191A
TRIQ	IT-TORRI	205	205A
SQAQ	IX-XGHAJRAT	408	409
TRIQ	IX-XGHAJRAT	152B	157B
TRIQ	IZ-ZERNIQ	176	178
TRIQ	L-AWRIKARJA	169	193
TRIQ	NOFS IN-NHAR	153C	153B
TRIQ	PEDIDALWETT	155	162
TRIQ	PREKURSUR	184	171C
TRIQ	S.ANDRIJA	419	109
TRIQ	STRONKA	202	157G
TRIQ	TAL-MIELAH	163	171
TRIQ	UNKNOWN	419	417
TRIQ	UNKNOWN	417	413
TRIQ	UNKNOWN	417	412
TRIQ	UNKNOWN	415	416
TRIQ	UNKNOWN	215	414
TRIQ	UNKNOWN	212	211
TRIQ	UNKNOWN	421	422
TRIQ	UNKNOWN	207	207B
TRIQ	UNKNOWN	171C	202B
TRIQ	WIED ID-DIS	206	202
N\S IN TRIQ	ZEJNI	166A	177A
TRIQ	ZEJNI	166	183


IBRAG
IN SWIEQI
Scale ; 1mm:0.01014km.

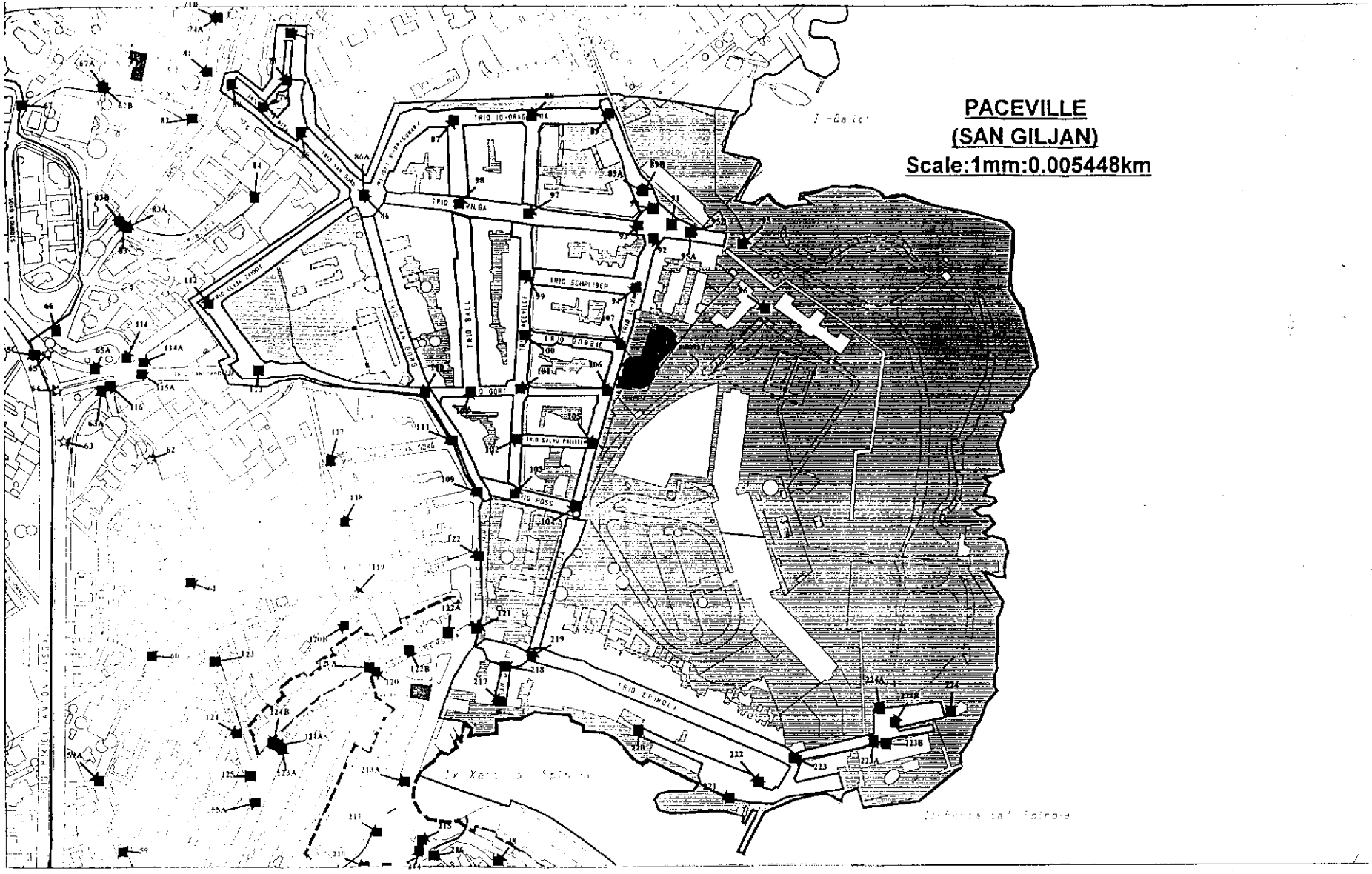
IBRAG

STR1	STR2	NDST	NDFN
TRIQ	BUGANVILLA	136A	139A
TRIQ	C.TRIDENTI	88	87
TRIQ	C.TROISI	98	100
TRIQ	D.FAMUCELLI	124	124A
TRIQ	F.ASSENZA	103A	106
TRIQ	F.VIDAL	142	150
TRIQ	F.X.EBEJER	99	99B
TRIQ	G.BESSIERA	96	95
TRIQ	G.LEBRUN	125	128A
TRIQ	GAKONDU	113	109
TRIQ	HABB IL-QAMH	134	139E
TRIQ	ID-DALJA	137E	137A
TRIQ	IL-BARMIL	137	134
TRIQ	IL-GARRA	136B	138A
TRIQ	IL-GIZI	136C	136D
TRIQ	IL-KAFFIS	135	139B
TRIQ	IL-KAFFIS	139D	139A
TRIQ	IL-KARTOCC	117B	103
TRIQ	IL-KEFFA	102	64
TRIQ	IL-KEJLA	144	148
TRIQ	IL-KWARTA	115	120
TRIQ	IL-KWARTIN	123B	97
TRIQ	IL-MARGERITA	138D	138F
TRIQ	IL-MIZURA	104	123A
TRIQ	IL-MODD	144	146
TRIQ	IL-PINTA	136	138B
TRIQ	IL-PULZIER	151	149
TRIQ	IL-QANTAR	92A	67
TRIQ	IL-WEJBA	130A	129A
TRIQ	IL-WIZNA	94	84
TRIQ	IN-NOFS	128	101
TRIQ	IR-RATAL	85	107
TRIQ	IS-SARDINELLA	137	136C
TRIQ	IS-SIEGH	131	147
TRIQ	IT-TERZ	105B	86B
TRIQ	IT-TOMNA	130	130A
TRIQ	IX-XIBER	141	150
TRIQ	L-IBRAG	406	108
TRIQ	L-ISTASIJA	129	122
TRIQ	L-ORTENSJA	139F	139E
TRIQ	L-UQIJA	145	107
TRIQ	M.PJANTA	114	117
TRIQ	S.ANDRIJA	163	79
TRIQ	S.CANNATACI	87A	86A
TRIQ	TAL-FRANCIZ	130	51
TRIQ	UNKNOWN	137C	137
TRIQ	UNKNOWN	137	132
TRIQ	UNKNOWN	20A	20B
TRIQ	UNKNOWN	138F	139F
TRIQ	UNKNOWN	139B	139F
TRIQ	UNKNOWN	139B	139C
TRIQ	UNKNOWN	131D	132B
TRIQ	UNKNOWN	400	402
TRIQ	UNKNOWN	400	405
TRIQ	UNKNOWN	405	123A
TRIQ	UNKNOWN	402	403
TRIQ	UNKNOWN	403	404
TRIQ	V.MENVILLE	88A	91
TRIQ	WIED MEJXU	110	149


KAPPARA
IN SAN GWANN
Scale:1mm:0.006km.

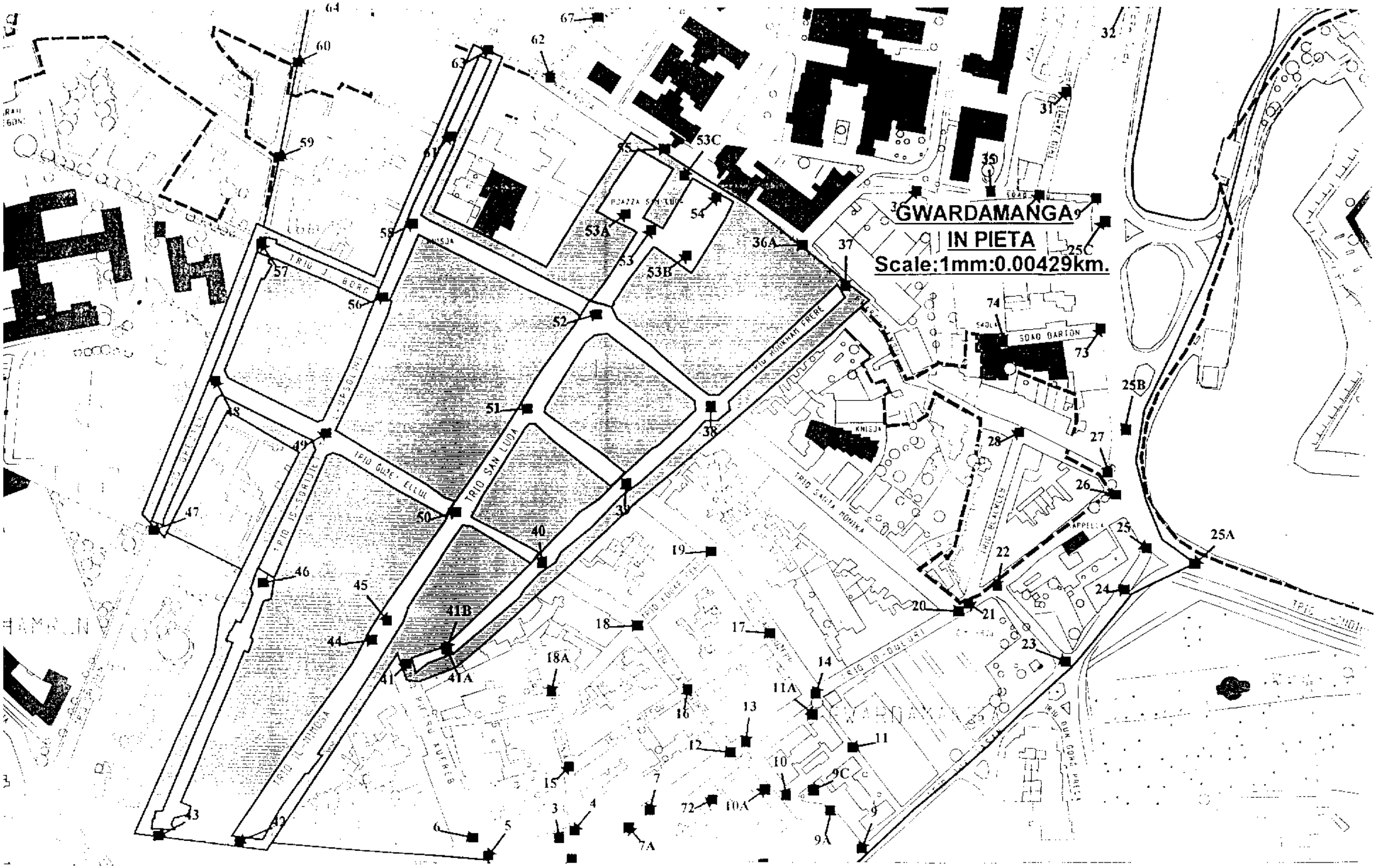
KAPPARA

STR1	STR2	NDST	NDFN
TRIQ	ALBERT LAFERLA	260A	260B
TRIQ	ANTON SCHEMBRI	224	260
TRIQ	BIRKIRKARA	191	324A
TRIQ	G.DESPOTT	258	234
TRIQ	IC-CAWL	235	234
TREJQET	ID-DURRAJSA	309C	309B
TRIQ	IL-BARBAGANN	324	318
TRIQ	IL-BILBLA	310	316
TRIQ	IL-BUQRAJQ	317	315
TRIQ	IL-FALKUN	249	253B
TRIQ	IL-FJAMMA	332	330
TRIQ	IL-GALLINA	217	320
TRIQ	IL-GOJJIN	245	246
TRIQ	IL-HIDA	328	219
TRIQ	IL-HUTTAF	253A	285
TRIQ	IL-KOKKA	319	328
TRIQ	IL-KUCCARD	324	312
TRIQ	IL-MALVIZZ	254	257
TRIQ	IL-MERILL	233	232
TRIQ	IL-PITIROSS	331	227
TRIQ	IL-VERDUN	255	260
TREJQET	IR-RUNDUN	326	325
TRIQ	IR-RUSSETT	239	236
TRIQ	IS-SEQER	320	314
TRIQ	IT-TELLERIT	233	236
TRIQ	L-ALWETT	253	255
TRIQ	L-AMBAXXATI	261A	314
TRIQ	L-ISPANJULET	309	320
TRIQ	L-ISPONSUN	244	224
TRIQ	L-ISTURNELL	328	321
TRIQ	L-ORNITOLOGIJA	330A	329A
TRIQ	MIKIEL ANTON VASSALLI	310A	251
TRIQ	MONS.DEBONO	260B	261A
TRIQ	IC-CIEFA	327	332
TRIQ	TAS-SLIEMA	250	242
TRIQ	WIED GHOLLIEQA	236	191


PACEVILLE
(SAN GILJAN)
Scale:1mm:0.005448km

PACEVILLE

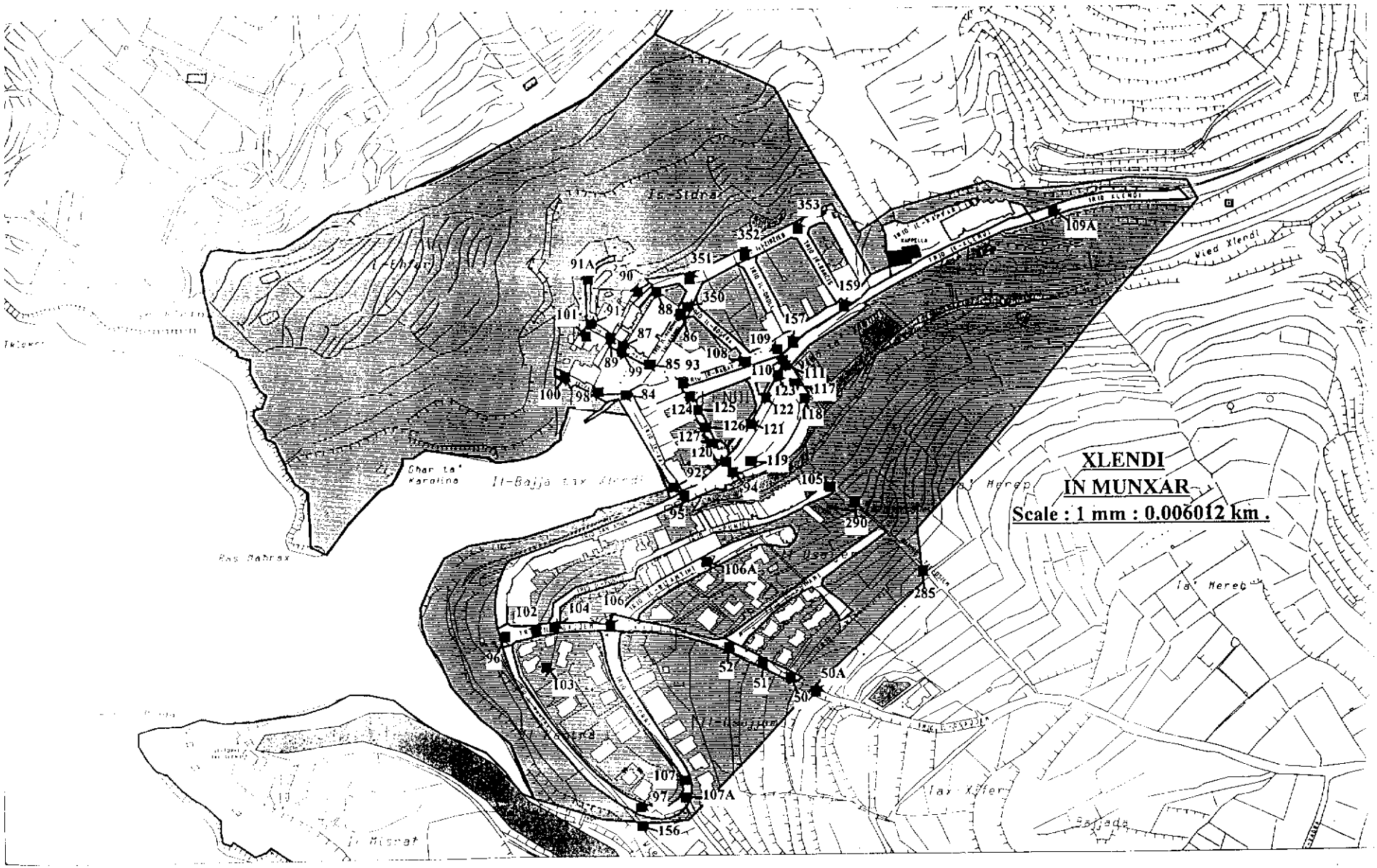
STR1	STR2	NDST	NDFN
TRIQ	BALL	108	87
TRIQ	DOBBIE	100	107
TRIQ	ELIJA ZAMMIT	86A	112
TRIQ	GORT	110	106
TRIQ	ID-DRAGUNARA	86	89
TRIQ	ID-DRAGUNARA	89	90
TRIQ	IL-KNISJA	92	219
TRIQ	IL-WILGA	95	86
TRIQ	PACEVILLE	103	88
TRIQ	ROSS	104	109
TRIQ GDIDA FI TRIQ	S.ANDRIJA	112	113
TRIQ	S.ANDRIJA	113	110
TRIQ	S.GORG	121	109
TRIQ	S.GORG	77	86
TRIQ	S.GORG	86	109
TRIQ	S.GUZEPP	217	218
TRIQ	SALVU PRIVITERA	102	105
TRIQ	SCHREIBER	99	94
TRIQ	SPINOLA	121	223A
TRIQ	SPINOLA	223B	224A
TRIQ	SPINOLA	224B	224
TRIQ IX-XATT TA`	SPINOLA	223	221
TRIQ IX-XATT TA`	SPINOLA	222	220
TRIQ	STA.RITA	80	85



GWARDAMANGA
IN PIETA
Scale:1mm:0.00429km.
TRIQ SAN LUQA
TRIQ GUZE' ELLUL
TRIQ IL-MIMOSA
TRIQ J. BORG
TRIQ SANTA MONIKA
TRIQ BLACKLEY
SQAQ BARTON
KNISJA
PJAZZA SAN LUQA

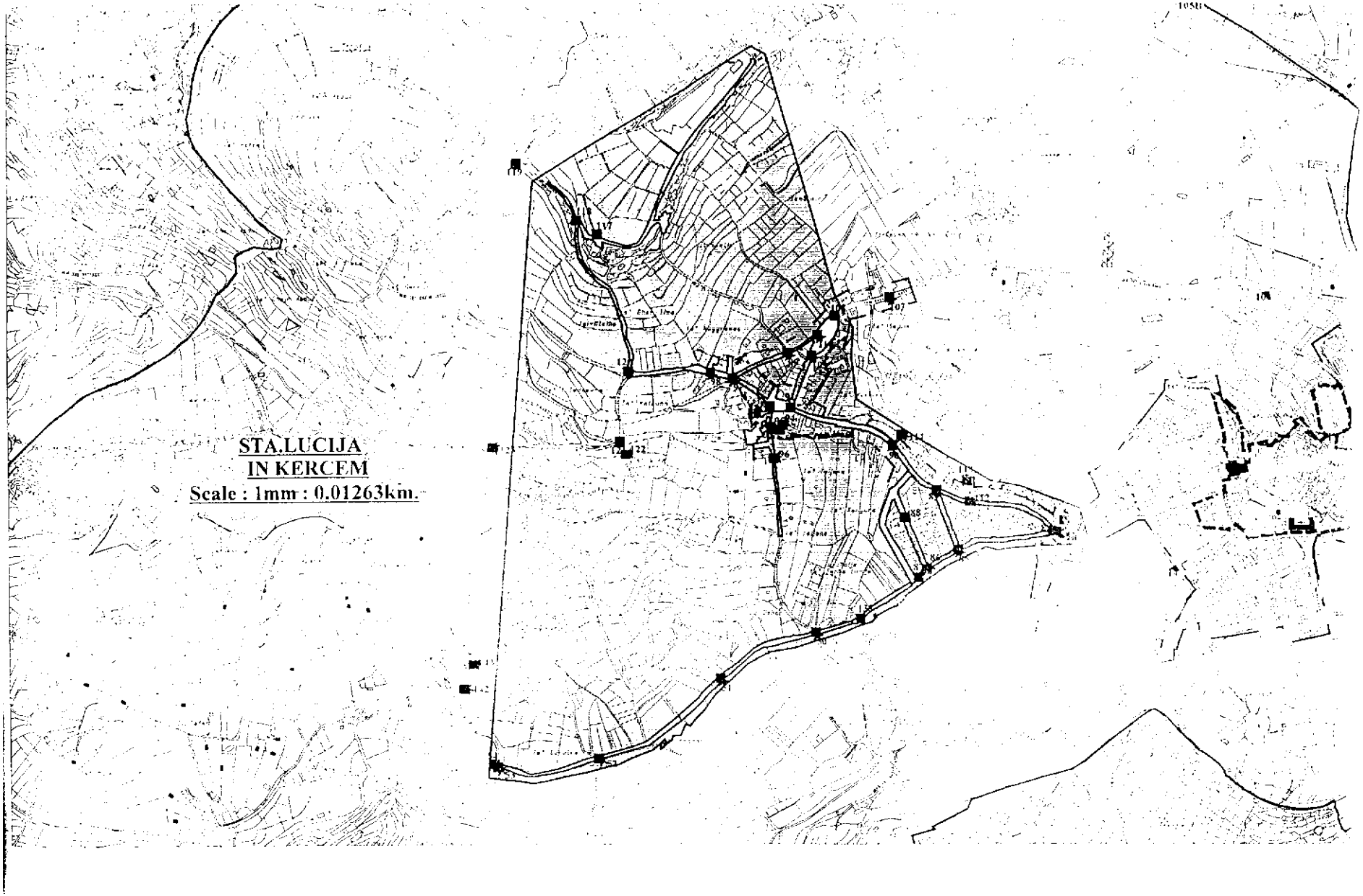
GWARDAMANGA

STR1	STR2	NDST	NDFN
TRIQ	BORDIN	52	58
TRIQ	GUZE`ELLUL	50	48
TRIQ	HOOKHAM FRERE	41	37
TRIQ	IL-MIMOSA	42	50
TRIQ	IS-SORIJIET TA`L-URSOLINI	43	63
TRIQ	J.BORG	56	57
TRIQ	QREJTEN	47	57
TRIQ	S.GIRGOR	40	50
TRIQ	S.GUZEPP	39	51
PJAZZA	S.LUQA	53	53C
TRIQ	S.LUQA	50	53
TRIQ	S.MONIKA	38	52


XLENDI
IN MUNXAR
Scale : 1 mm : 0.006012 km .

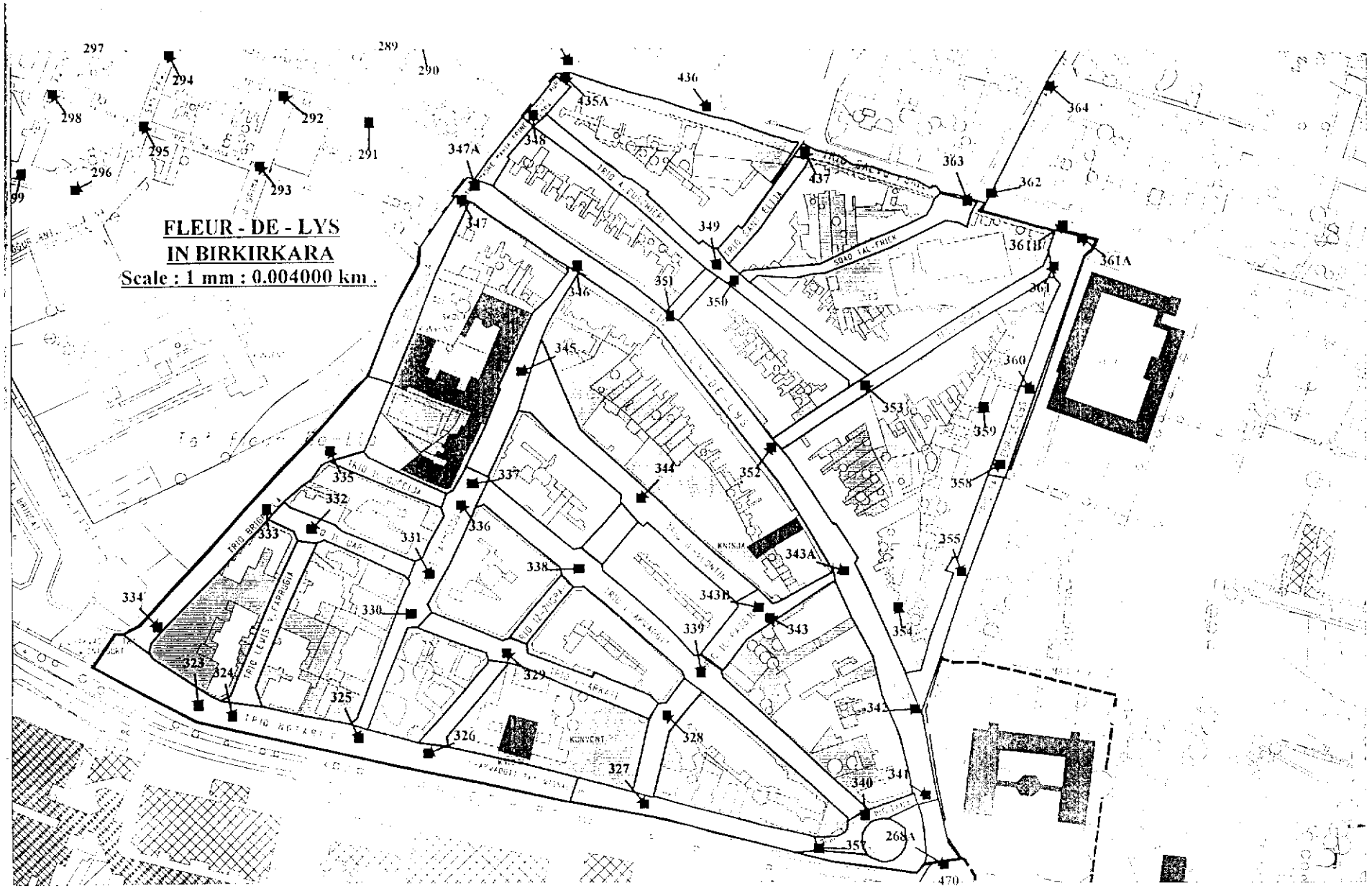
XLENDI

STR1	STR2	NDST	NDFN
TRIQ	GANDOTT TAL-QSIEM	285	105
TRIQ	IL-BIZANTINI	106	106A
TRIQ	IL-GOSTRA	108	350
TRIQ	IL-KANTRA	107A	96
TRIQ	IL-KAVALLIERI	50A	285
TRIQ	IL-MADONNA TAL-KARANU	351	84
TRIQ	IL-PUNICI	104	105
TRIQ	IL-QROLL	157	352
TRIQ	IL-QSAJJEM	96	50A
TRIQ	IR-RABAT	159	93
TRIQ	IR-RANCIS	159	353
TRIQ	IR-RUMANI	52	220
TRIQ	IS-SAJJIEDA	88	87
TRIQ	IS-SIENJA	90	89
TRIQ	IT-TORRI	106	107A
TRIQ	IX-XATT	84	100
TRIQ	IX-XATT	92	84
TRIQ	IX-XLENDI	109A	124
TRIQ	IZ-ZIRZIEB	353	351
TRIQ	L-GHAR TA` KAROLINA	91	91A
PJAZZA	L-ANFORI	120	127
TRIQ	L-ANFORI	127	124
TRIQ	S.ANDRIJA	85	91
TRIQ	S.XMUN	96	95
TRIQ	S.XMUN	95	117
SQAQ	UNKNOWN	91	101


STA.LUCIJA
IN KERCEM
Scale : 1mm : 0.01263km.

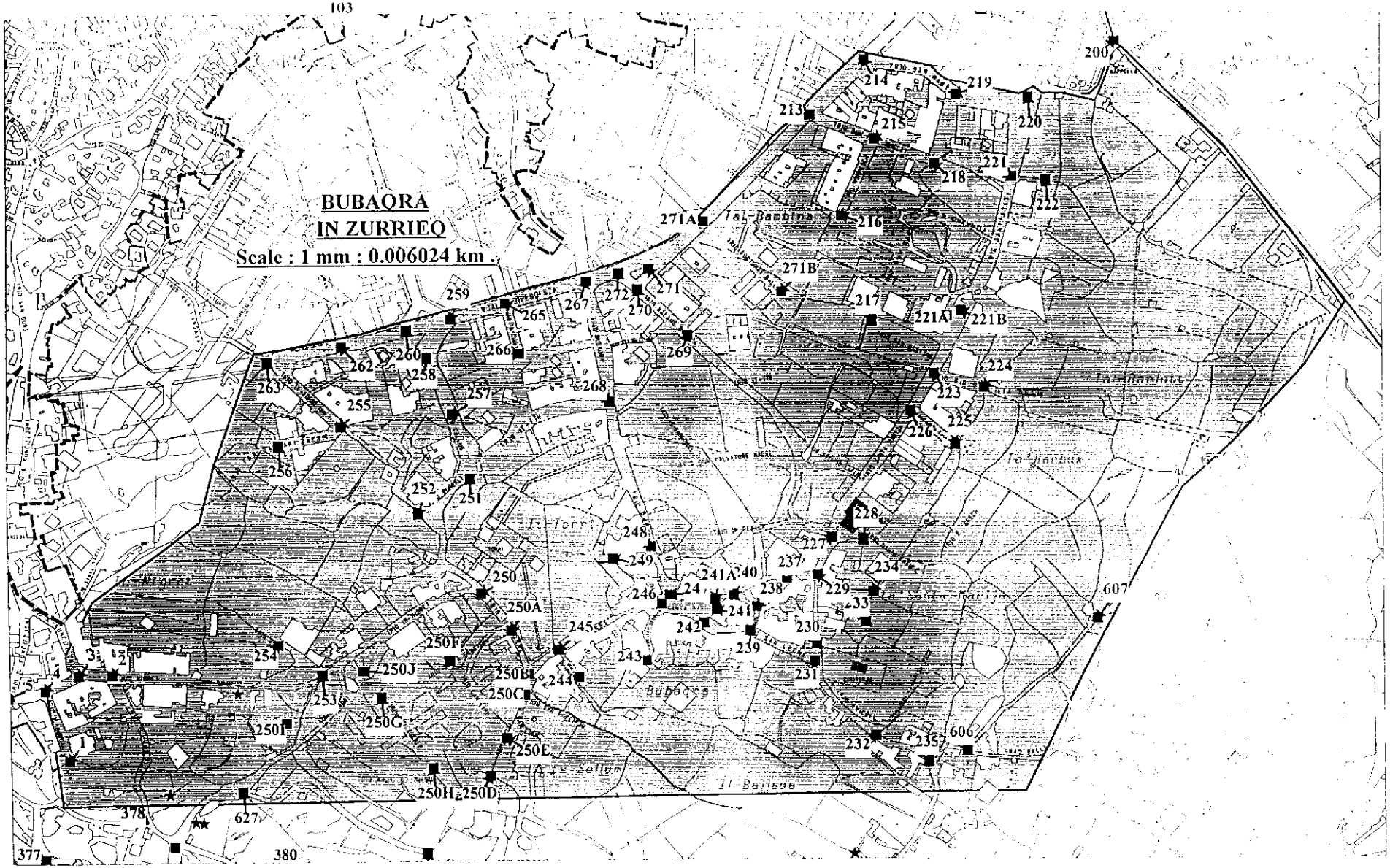
STA.LUCIJA(KERCEM)

STR1	STR2	NDST	NDFN
TRIQ	BIR RIX	91	108
TRIQ	DAHLA TA`CAJPLU	121	122
TRIQ	GHAJN GHARDUN	97	91
TRIQ	GHAR ILMA	118	117
TRIQ	GHAR ILMA	120	110
TRIQ	IS-SANTWARJU PUNIKU 111 SEKLU	86	88
TRIQ	KULA	50	93
TRIQ	L-GHADIBA	85	89
TRIQ	STA.LUCIJA	91	84
TRIQ	TA GHAR ILMA	119	120
TRIQ	TA L`GHADIRA	138	54
TRIQ	TA WIED MANS	120	121
TRIQ	UNKNOWN	90	111
TRIQ	UNKNOWN	112	113
TRIQ	UNKNOWN	87	88
TRIQ	UNKNOWN	82	83
TRIQ	UNKNOWN	93	94


FLEUR - DE - LYS
IN BIRKIRKARA
Scale : 1 mm : 0.004000 km .

FLEUR DE LYS

STR1	STR2	NDST	NDFN
TRIQ	A.CUSCHIERI	353	348
TRIQ	BORG	352	361
TRIQ	BRIGHELLA	334	347
TREJQA	FLEUR DE LYS	342	361A
TRIQ	FLEUR DE LYS	470	347A
SQAQ	IL-FNIEK	350	363
TRIQ	IL-PASSJU	343A	327
TRIQ	IL-QUCCIJA	336	335
TRIQ	IL-VLONTIN	343B	345
TRIQ	L-AKWEDOTT	340	337
TRIQ	L-ARKATI	328	330
TRIQ	L-EWWEL TA`MEJJU	325	346
TRIQ	L-INDJANA	341	357
TRIQ	L.FARRUGIA	324	332
TRIQ	L.ROPA	348	435A
TRIQ	MADRE M.THERESA SPINELLI	347A	348
TRIQ	NOTABILE	334	357
TRIQ	QARCILLA	331	333
TRIQ	SALVU PSAILA	435A	363
TRIQ	S.ELIJA	351	437
TRIQ	ZUGRAGA	326	344


BUBAQRA
IN ZURRIEQ
Scale : 1 mm : 0.006024 km .
103
200
214
219
213
215
220
221
218
222
271A
Ta' Bambina
216
271B
217
221A
221B
224
223
225
226
Ta' Barbara
228
227
237
234
229
607
238
233
230
239
231
606
232
235
259
265
267
272
271
270
269
260
262
258
266
263
257
268
255
256
252
251
248
249
250
241A
240
246
241
242
245
243
244
250A
250F
250J
250B
250C
250G
250I
250E
250H
250D
254
253
3
2
4
1
378
627
377
380
Bubaqra
Ta' Sellum
Il Ballaba

BUBAQRA

STR1	STR2	NDST	NDFN
TRIQ	ARCH E.MIFSUD	250H	250D
SQAQ	BALLETT	235	606
TRIQ	BUBAQRA	247	267
TRIQ	CALLUS	251	259
TRIQ	DUN GEJT MUSCAT	213	218
TRIQ	DUN NARD MALLIA	217	219
TRIQ	FABRI	253	627
TRIQ	FORTUNAT DALLI	271A	271B
TRIQ	FRA GAMMARI ZAMMIT	255	256
TRIQ	GIO.BATTISTA RICCIO	223	224
TRIQ	GOSWALDA CALLEJA	226	225
TRIQ	HOMPESCH	216	215
TRIQ	IL-MUNQAR	4	1
TRIQ	IL-WARDIJA	2	378
TRIQ	IMTALI	250D	250C
TRIQ	IN-NIGRET	4	250
TRIQ	ISOUARD XUEREB	250J	250H
TRIQ	IT-TIN	268	251
SQAQ	IT-TORRI	245	244
TRIQ	IT-TORRI	250B	250
TRIQ	IT-TORRI	250B	247
TRIQ	IT-TORRI	263	250
TRIQ	KALANG BUGEJA	272	227
VJAL	L-INDIPENDENZA	214	263
TRIQ	MARIA FARUGE	228	234
TRIQ	MWIEGEL	235	227
TRIQ	RONCALI	251	252
TRIQ	S.AGATA	221B	220
TRIQ	S.BASTJAN	221A	217
TRIQ	S.CIRO	250F	250E
TRIQ	S.FAWSTINA	250A	250G
SQAQ	S.LEONARDU	246	243
TRIQ	S.LEONE	239	231
MISRAH	S.MARIJA	264	241
TRIQ	S.MARIJA	240	229
TRIQ	S.MARIJA	229	221B
TRIQ	S.MARTIN	214	220
TRIQ	S.ROKKU	239	237
TRIQ	TA`CIANTAR	265	266
SQAQ	UNKNOWN	248	249
SQAQ	UNKNOWN	221	222
TRIQ	UNKNOWN	606	607
TRIQ	ZURKI	253	254

A 508

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 211 tas-16 ta' Diċembru, 1999.

ANTON TABONE
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati